

# **Statistische Erhebungen und Schätzungen**

auf dem Gebiete der Landwirtschaft

Bearbeitet vom  
**Schweizerischen Bauernsekretariat**

**Zwölftes Heft · Ausgabe 1935**

**Preis 2 Franken**

---

# **Statistiques et évaluations agricoles**

Publiées par le  
**Secrétariat des paysans suisses**

**XII<sup>e</sup> FASCICULE · EDITION 1935**

**PRIX 2 FRANCS**

**BRUGG**  
VERLAG DES SCHWEIZERISCHEN BAUERNSEKRETARIATES  
1935

## Vorwort

---

Das vorliegende Heft der „Statistischen Erhebungen und Schätzungen auf dem Gebiete der Landwirtschaft“ weist in Form und Inhalt gegenüber der letztjährigen Ausgabe keine wesentlichen Unterschiede auf. Die Zahlenübersichten sind auf den neuesten Stand nachgeführt worden und haben eine Vermehrung erfahren durch Aufnahme von Tabellen über die schweizerische Tabakproduktion, die verkäuflichen Obstmengen, die Schweinehaltung, die Butterproduktion, die landwirtschaftlichen Produktpreise im Ausland, die landwirtschaftlichen Dienstbotenlöhne, die Ausschankpreise für Süssmost und Wein im September 1933, die Ein- und Ausfuhr im Jahre 1934 nach Ländern usw.

Den zahlreichen Amtsstellen und privaten Organisationen, die uns bei der Sammlung des Materials unterstützten, möchten wir auch an dieser Stelle unsern besten Dank aussprechen.

Brugg, den 1. Juli 1935.

Für das Schweiz. Bauernsekretariat,

Der Vorsteher:

**Dr. Ernst Laur**

Der Adjunkt:

**H. Nater**

Der Redaktor:

**Dr. O. Howald**

## Avant-propos

---

*Par rapport à celui de l'an dernier, le présent fascicule des „Statistiques et évaluations agricoles“ ne diffère pas de façon sensible quant à la forme et au contenu. Indépendamment du complément coutumier des données numériques, nous avons ajouté de nouveaux tableaux concernant la production suisse du tabac, la fraction de la récolte de fruits disponibles pour la vente, l'exploitation des porcs, la production du beurre, les prix des produits agricoles à l'étranger, les salaires des domestiques, les prix de détail du cidre doux et du vin, en septembre 1933, l'importation et l'exportation suisses, par pays, en 1934, etc.*

*Nous tenons à exprimer ici notre vive gratitude aux nombreux offices et organisations privées qui ont bien voulu nous seconder dans notre tâche lors du groupement de la documentation.*

Brugg, le 1<sup>er</sup> juillet 1935.

Pour le Secrétariat des paysans suisses,

Le Directeur:

**Dr Ernst Laur**

L'Adjoint:

**H. Nater**

Le Rédacteur:

**Dr O. Howald**

# Inhaltsverzeichnis

Vorwort

## I. Produktion

Seite

### A. Betriebsverhältnisse

1. Zahl und Grösse der landw. Betriebe
  - a. Betriebe und Betriebsfläche nach Kantonen 1929 . . . . . 11
  - b. Betriebe und Betriebsfläche nach Grössenklassen 1929 . . . . . 12
  - c. Landw. Betriebe nach vergleichbaren Grössenklassen 1905 und 1929 . . . . . 12
  - d. Der Rückgang der landw. Betriebe von 1905 bis 1929 . . . . . 13
2. Die Besitzverhältnisse in der Landwirtschaft 1929 . . . . . 13
3. Die landw. Betriebe nach Bodenbenutzungssystemen 1929 . . . . . 14
4. Die Kulturfläche der landw. Betriebe nach Betriebsgrössenklassen und Kulturarten 1929 . . . . . 15
5. Parzellierungsverhältnisse nach Betriebsgrössenklassen 1929 . . . . . 15
6. Vieh-, Motoren- und Maschinenbestand in landw. Betrieben 1929
  - a. Bestand an Vieh, Geflügel und Bienenvölkern nach Betriebsgrössenklassen 1929 . . . . . 16
  - b. Motoren- und Maschinenbestand nach Betriebsgrössenklassen 1929 . . . . . 16
  - c. Zahl der Betriebe mit Motoren und Maschinen 1905 und 1929 . . . . . 17
7. In der schweizerischen Landwirtschaft beschäftigte Personen 1929 . . . . . 17

### B. Pflanzenbau

1. Arealstatistik 1923/24 . . . . . 18
2. Alp- und Forststatistik
  - a. Durchschnittlicher Besatz der schweizerischen Ganzalpen, Hochalpen und Weiden bei vollem Sommerbetrieb in den Jahren 1891—1911 . . . . . 19
  - b. Alpfläche und Alpertrag nach Kantonen in den Jahren 1891/1911 . . . . . 19
  - c. Zahl und Nutzung der Alpen nach Besitzstand und Kantonen in den Jahren 1901—1911 . . . . . 20
  - d. Die schweizerische Waldfläche nach dem Besitzstand 1930 . . . . . 21
  - e. Fläche und Betriebsart der öffentlichen Waldungen der Schweiz am 1. Januar 1934 . . . . . 21
3. Anbauflächen
  - a. Fläche des Kulturlandes im engern Sinne (Acker-, Gemüse-, Garten-, Wein- und Futterbau) nach Kulturarten 1929 u. 1934 . . . . . 22
  - b. Fläche des Kulturlandes im engern Sinne nach Kantonen 1905 und 1929 . . . . . 23
  - c. Brotgetreideanbauflächen nach Kantonen 1917, 1919, 1926, 1929 und 1934 . . . . . 24
  - d. Die schweizerische Gemüsebaufläche nach Betriebsarten 1929 . . . . . 24
4. Obstbaumbestand
  - a. Schätzung des Bestandes an Obstbäumen im tragfähigen Alter 1923 . . . . . 25
  - b. Gesamtbestand an Obstbäumen 1929 . . . . . 25
5. Bodenverbesserungen
  - a. Ausgeführte Projekte, Kosten und öffentliche Beiträge seit 1885 . . . . . 26
  - b. Die Bodenverbesserungen nach Verbesserungsarten seit 1885 . . . . . 26
6. Ernteergebnisse
  - a. Ernteerträge je Flächeneinheit in Prozenten einer 10jährigen Durchschnittsernte . . . . . 27
  - b. Hektarerträge nach Kantonen im Mittel der Jahre 1925—1934 . . . . . 29
  - c. Getreide- und Kartoffelernten in der Schweiz seit 1914
    - aa. Anbauflächen und Körnererträge des Brotgetreides seit 1914 . . . . . 31
    - bb. Anbauflächen und Erträge der übrigen Getreidearten und der Kartoffeln seit 1914 . . . . . 31

	Seite
<i>d.</i> Getreideablieferung an den Bund und Selbstversorgung nach Kantonen 1932, 1933 und 1934 . . . . .	32
<i>e.</i> Getreideablieferung an den Bund und Uebernahmepreise seit 1917 . . . . .	33
<i>f.</i> Die schweizerische Gemüseernte 1931 . . . . .	34
<i>g.</i> Der schweizerische Tabakbau nach Kantonen 1933 . . . . .	34
<i>h.</i> Der schweizerische Tabakbau seit 1930 . . . . .	35
<i>i.</i> Anbauflächen und Erträge des schweiz. Weinbaus seit 1914 . . . . .	35
<i>k.</i> Vor der Ernte durchgeführte Schätzungen der verkäuflichen Obstmengen . . . . .	36
<i>l.</i> Die schweizerische Gesamtobernte . . . . .	36
<i>m.</i> Erträge der öffentlichen Waldungen nach Sortiment (Brenn- und Nutzholz) und Holzart (Nadel- und Laubholz) seit 1925 . . . . .	37
<i>n.</i> Schweizerischer Holzverbrauch, Waldertrag und Holzimport . . . . .	37
<b>C. Viehhaltung</b>	
1. Der schweizerische Viehbestand . . . . .	38
2. Der schweizerische Schweinebestand . . . . .	39
3. Der schweizerische Viehbesitz . . . . .	39
4. Nutzflügel und Kaninchen . . . . .	40
5. Bienenvölker . . . . .	40
6. Je Stück Grossvieh benötigtes Wies- und Ackerland . . . . .	40
7. Schweizerische Futterbilanz für 1911/13, 1931 und 1934 . . . . .	41
8. Von ansteckenden Krankheiten befallene Haustiere in der Schweiz . . . . .	42
9. Tierische Produktion	
<i>a.</i> Schweizerische Zuchtviehproduktion . . . . .	43
<i>b.</i> Schweizerische Schlachtviehproduktion	
<i>aa.</i> Auffuhr und Verkauf von Schlachtvieh auf den schweiz. Schlachtviehmärkten . . . . .	43
<i>bb.</i> Fleischschaupflichtige Schlachtungen inländischer Tiere des Pferde- und Rindergeschlechtes . . . . .	44
<i>cc.</i> Fleischschaupflichtige Schlachtungen inländischer Schweine, Schafe und Ziegen . . . . .	44
<i>dd.</i> Gesamtproduktion inländischen Schlachtviehs (fleischschaupflichtige Schlachtungen und Hausschlachtungen) . . . . .	45
<i>c.</i> Gesamte Milcherzeugung in der Schweiz . . . . .	46
<i>d.</i> Vergleich der monatlichen Milcheinlieferung in Milch- und Käsereigenossenschaften in den Jahren 1933 und 1934 . . . . .	46
<i>e.</i> Die Milchverwertung in der Schweiz . . . . .	47
<i>f.</i> Verkehrsmilch u. Verarbeitungsstätten d. techn. verarb. Milch . . . . .	48
<i>g.</i> Die Erzeugung von Milchprodukten . . . . .	48
<i>h.</i> Die schweizerische Butterproduktion . . . . .	49
<i>i.</i> Die zur Käseproduktion u. zum Käseexport verwend. Milchmenge . . . . .	49
<i>k.</i> Die schweiz. Produktion an Emmentaler-, Greyerzer- und Sbrinkkäse . . . . .	50
<i>l.</i> Durch die Käseunion kontrollierte Käsemenge nach Qualitäten . . . . .	50
<b>II. Ausfuhr und Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte und Bedarfsartikel</b>	
1. Ausfuhrmengen und Ausfuhrwerte der wichtigsten landw. Exportprodukte . . . . .	51
2. Gesamtausfuhrwerte der wichtigsten landwirtschaftl. Exportprodukte . . . . .	53
3. Ausfuhrmengen und Ausfuhrgebiete einiger landw. Produkte	
<i>a.</i> Hartkäse . . . . .	54
<i>b.</i> Kondensmilch . . . . .	55
<i>c.</i> Zucht- und Nutzvieh (Stiere, Kühe, Rinder) . . . . .	55
<i>d.</i> Obst (Most nicht inbegriffen) . . . . .	56
4. Einfuhr von Konkurrenzprodukten der schweizerischen Landwirtschaft	
<i>a.</i> Einfuhr von Südfrüchten, Speiseölen, Speisefetten, Oelfrüchten und Oelsamen . . . . .	56
<i>b.</i> Einfuhr von Getreide, Hülsenfrüchten, Gemüse, Produkten des Obst-, Wein- und Waldbaus . . . . .	57
<i>c.</i> Einfuhr von Zucht- und Nutzvieh, Schlachtvieh und Fleisch . . . . .	58
<i>d.</i> Einfuhr von Geflügel, Fischen, Molkereiprodukten, Eiern und Honig . . . . .	59
5. Die schweizerische Futtermitelefuhr . . . . .	60
6. Die schweizerische Düngereinfuhr . . . . .	60

	Seite
7. Einfuhr landw. Roh- und Hilfsstoffe, Maschinen usw. . . . .	61
8. Gesamteinfuhr und -Ausfuhr nach Warengruppen . . . . .	61
9. Gesamteinfuhr und -Ausfuhr nach Warengruppen und Ländern, 1934 . . . . .	62
10. Gesamteinfuhr und -Ausfuhr nach Ländern . . . . .	
a. Tarifvertragsstaaten . . . . .	63
b. Andere Staaten . . . . .	64

### III. Lebensmittelverbrauch in der Schweiz

1. Für den inländ. Verbrauch bestimmte Lebensmittelmengen . . . . .	65
2. Jahresverbrauch einzelner Lebensmittel je erwachsenen Mann (Konsum-einheit) in den Buchhaltungsbetrieben des Bauernsekretariates . . . . .	66
3. Die Deckung des schweizerischen Lebensmittelverbrauches durch inländische Erzeugnisse im Durchschnitt der Jahre 1908/12 und 1920/22 . . . . .	66
4. Die schweiz. Fettwirtschaft 1923, 1931, 1933 und 1934 . . . . .	67
5. Ausschankpreise u. Verschleisspannen von Süssmost im schweiz. Gast-gewerbe, Sept. 1933 . . . . .	68
6. Ankaufs- und Ausschankpreise und Verschleisspannen offener Weine im schweiz. Gastgewerbe, Sept. 1933 . . . . .	68
7. Der Wert des Gesamtverbrauches und der Gesamtproduktion von Lebensmitteln und Lebensmittelrohstoffen in der Schweiz . . . . .	69
8. Verbrauch von alkoholischen Getränken in der Schweiz im Durch-schnitt der Jahre 1927, 1928 und 1929 . . . . .	69
9. Die Verwertung einer mittleren Obsternte in der Schweiz (Mittel der Ernten von 1912—1922) . . . . .	70
10. Der Verbrauch von Gemüse im Jahre 1931 . . . . .	70

### IV. Preis-, Lohn- und Zinsbewegung

1. Produzentenpreise landwirtschaftlicher Produkte . . . . .	71
2. Preise landwirtschaftlicher Bedarfsartikel . . . . .	72
3. Produzenten-Milchpreise . . . . .	73
4. Aufbau der Konsumenten-Milchpreise in den Städten Zürich, Bern und Basel im März 1927 . . . . .	73
5. Aufbau der Weinpreise in den Städten Zürich, Bern und Lausanne im Jahre 1930 . . . . .	74
6. Erlös der Produzenten und Ausgaben der Konsumenten im gesamten Lebensmittelverkehr der Schweiz 1922 . . . . .	74
7. Die Kaufkraft der landwirtschaftlichen Produkte . . . . .	75
8. Normen für die Ertrags- und Wertansätze der Ernte 1935 . . . . .	76
9. Indexziffern der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Produkte . . . . .	77
10. Indexziffern der Produzentenpreise landw. Produkte seit 1914 . . . . .	77
11. Indexziffern der Grosshandelspreise landw. Produkte und Produktions-mittel . . . . .	78
12. Grosshandelspreise landw. Produkte an ausländ. Märkten . . . . .	79
13. Die Löhne in der schweizerischen Landwirtschaft . . . . .	
a. In den Buchhaltungsbetrieben des Schweiz. Bauernsekretariates bezahlte Dienstboten-Barlöhne . . . . .	79
b. Die Barlöhne von Dienstboten und Tagelöhnern nach den Lohn-enqueten des Schweiz. Bauernsekretariates . . . . .	80
c. Die den Rentabilitätshebungen zugrundeliegenden Ansätze für die Arbeitslohnansprüche des Betriebsleiters und seiner im Betriebe vollbeschäftigten Familienglieder . . . . .	81
14. Die Zinsen für grundpfandgesicherte Darlehen bei 23 Kantonalbanken und 4 privaten Hypothekenbanken . . . . .	81
15. Die Beteiligung der schweizerischen Banken (ohne Finanzgesellschaften) am Hypothekengeschäft . . . . .	82
16. Die Hypothekaranlagen schweizerischer Banken (ohne Finanzgesell-schaften) und ihre Verzinsung . . . . .	82
17. Der Ertrag des Hypothekengeschäftes bei den 27 Kantonalbanken . . . . .	83
18. Schweizerische Indexziffern . . . . .	84

	Seite
<b>V. Der Endrohertrag der schweizerischen Landwirtschaft</b>	
1. Die Endroherträge seit 1922 im Vergleich zum Endrohertrag des Jahres 1914 . . . . .	84
2. Der Endrohertrag nach Betriebszweigen . . . . .	85
<b>VI. Hauptergebnisse der Rentabilitätshebungen des Schweiz. Bauernsekretariates</b>	
1. Hauptergebnisse im Mittel aller Betriebe . . . . .	86
2. Die Rentabilität der landwirtschaftlichen Betriebe: Reinertrag in Prozenten des investierten Kapitals (Aktivkapitals) . . . . .	86
3. Rohertrag, Betriebsaufwand und Reinertrag je ha Kulturfläche nach Betriebsgrößenklassen . . . . .	87
4. Zusammensetzung der Produktionskosten je ha Kulturfläche . . . . .	88
5. Einfluss der Rohertragsveränderung auf die Zusammensetzung der Ausgaben im Mittel aller Betriebe . . . . .	89
6. Haushaltungskosten je Männerverpflegungstag . . . . .	90
7. Einkommen aus der Landwirtschaft je Männerarbeitstag der in Betrieb und Haushalt beschäftigten Familienglieder . . . . .	90
8. Aktiv- und Passivkapitalien je ha Kulturfläche mit Wald nach Betriebsgrößenklassen im Jahre 1933 . . . . .	91
9. Aktiv- und Passivkapital je ha Kulturfläche mit Wald, nach Jahren . . . . .	92
10. Gruppierung der Buchhaltungsbetriebe (Eigentümergebetriebe) des Jahres 1933 nach Verschuldungsklassen . . . . .	92
11. Die Verschuldung je ha Kulturfläche in 255 Betrieben mit ununterbrochener Buchführung seit 1928 . . . . .	93
12. Zusammenstellung der wichtigsten Ergebnisse für das Untersuchungsjahr 1933 . . . . .	93
13. Ergebnisse von Spezialhebungen	
a. Die Ertragsverhältnisse im Rebbau . . . . .	95
b. Die Ertragsverhältnisse in der Geflügelhaltung . . . . .	96
c. Die Ertragsverhältnisse in der Bienenhaltung . . . . .	96
d. Die Produktionskosten je Ei und je kg Honig . . . . .	97
e. Die Ertragsverhältnisse in der Kaninchenhaltung . . . . .	97
14. Grundlagen für die Schätzung des Ertragswertes landw. Betriebe	
a. Ertragswert eines Gutes je ha nach Bodennutzungssystemen . . . . .	98
b. Ertragswert eines Gutes je Stück Grossvieh . . . . .	99
<b>VII. Organisation und Fachbildung</b>	
1. Mitglieder, bezw. Mitgliedschaften der landw. Hauptvereine und Hauptverbände . . . . .	100
2. Landwirtschaftliche Schulen	
a. Spezialschulen . . . . .	100
b. Landw. Jahres- und Winterschulen . . . . .	101
c. Landw. Haushaltungsschulen . . . . .	101
<b>VIII. Stellung der Landwirtschaft innerhalb der schweiz. Volkswirtschaft</b>	
1. Die schweiz. Wohnbevölkerung und ihre Verteilung auf Stadt u. Land . . . . .	102
2. Die Berufstätigen nach Erwerbsklassen seit 1888 . . . . .	102
3. Die landw. Wohnbevölkerung nach ihrer Stellung im Berufe seit 1888 . . . . .	103
4. Bundessubventionen nach landwirtschaftlichen und nichtlandwirtschaftlichen Verwendungszwecken . . . . .	104
5. Bundessubventionen nach landwirtschaftl. Verwendungszwecken . . . . .	105
6. Aufwendungen der Alkoholverwaltung für die Verwertung der inländischen Obst- und Kartoffelernten . . . . .	106
7. Viehverschreibungen in der Schweiz . . . . .	106
8. Die Ausgaben der schweizerischen Landwirtschaft . . . . .	107
9. Das in der schweiz. Landwirtschaft angelegte eigene Kapital (Reinvermögen) und fremde Kapital (Passivkapital) . . . . .	108
10. Ertrag und Einkommen der schweiz. Landwirtschaft . . . . .	108
11. Das schweizerische Volkseinkommen im Jahre 1924 . . . . .	109
12. Der Rohertrag der schweiz. Volkswirtschaft nach Abzug der aus dem Ausland bezogenen Rohstoffe . . . . .	109
13. Das schweizerische Volksvermögen in den Jahren 1913 und 1919 . . . . .	110

## Table des matières

	Page
Avant-propos	11
<b>I. Production</b>	
<b>A. Conditions d'exploitation</b>	
1. Nombre et superficie des exploitations agricoles	
<i>a.</i> Les exploitations et leur surface par cantons, en 1929 . . . . .	11
<i>b.</i> Les exploitations et leur surface, par classes de grandeur, en 1929 . . . . .	12
<i>c.</i> Comparaison des exploitations agricoles groupées par classes de grandeur, en 1905 et 1929 . . . . .	12
<i>d.</i> La diminution du nombre des exploitations agricoles de 1905 à 1929 . . . . .	13
2. Conditions de propriété des exploitations agricoles, en 1929 . . . . .	13
3. Exploitations agricoles d'après les systèmes d'utilisation du sol, en 1929 . . . . .	14
4. La superficie productive des exploitations agricoles d'après les classes de grandeur et les diverses cultures, en 1929 . . . . .	15
5. Le parcellement par classes de grandeur, en 1929 . . . . .	15
6. Les effectifs de bétail, l'utilisation des moteurs et des machines dans les exploitations agricoles, en 1929	
<i>a.</i> Les effectifs de bétail, de volaille et les ruches, par classes de grandeur, en 1929 . . . . .	16
<i>b.</i> Le nombre des moteurs et des machines par classes de grandeur, en 1929 . . . . .	16
<i>c.</i> Nombre des exploitations utilisant des moteurs et des machines, en 1905 et 1929 . . . . .	17
7. Personnes occupées dans l'agriculture suisse, en 1929 . . . . .	17
<b>B. Production végétale</b>	
1. Statistique de la superficie, de 1923/24 . . . . .	18
2. Statistique suisse des alpages et des forêts	
<i>a.</i> La charge des alpages, en moyenne de la période 1891—1911 . . . . .	19
<i>b.</i> Superficie et rapport des alpages, pour la période 1891—1911 . . . . .	19
<i>c.</i> Les conditions de propriété des alpages et leur rapport de 1901 à 1911 (en tenant compte des revisions) . . . . .	20
<i>d.</i> Les superficies en forêts et leur répartition entre les diverses catégories de propriétaires . . . . .	21
<i>e.</i> Surface et mode d'exploitation des forêts publiques de la Suisse, au 1 <sup>er</sup> janvier 1934 . . . . .	21
3. Superficies cultivées	
<i>a.</i> Superficies cultivées en champs, en légumes, en plantations florales, en vignes, en prés et en prairies, en 1929 et 1934 . . . . .	22
<i>b.</i> Superficies cultivées en champs, jardins, vignes et prairies, par cantons, en 1905 et 1929 . . . . .	23
<i>c.</i> Superficies cultivées en céréales panifiables, par cantons, en 1917, 1919, 1926, 1929 et 1934 . . . . .	24
<i>d.</i> La culture des légumes en Suisse et ses formes d'expl., en 1929 . . . . .	24
4. Les arbres fruitiers	
<i>a.</i> Evaluation du nombre des arbres fruitiers en plein rapport, en 1923 . . . . .	25
<i>b.</i> Le nombre total des arbres fruitiers, en 1929 . . . . .	25
5. Améliorations foncières	
<i>a.</i> Entreprises exécutées, dépenses et subsides, depuis 1885 . . . . .	26
<i>b.</i> Les améliorations foncières, groupées d'après leur nature . . . . .	26
6. Les récoltes	
<i>a.</i> Récoltes par unité de surface, exprimées en pour cent du rendement moyen de 10 ans . . . . .	27
<i>b.</i> Rendements à l'hectare, par cantons et en moyenne des années 1925—1934 . . . . .	29
<i>c.</i> Les récoltes de céréales et de pommes de terre, en Suisse, depuis 1914	
<i>aa.</i> Superficies cultivées en céréales panifiables et rendements en grains, depuis 1914 . . . . .	31

	Page
<i>bb.</i> Superficies cultivées en autres céréales et en pommes de terre; rendements en grains et en tubercules . . . . .	31
<i>d.</i> Livraison de céréales à la Confédération et consommation domestique, par cantons, en 1932, 1933 et 1934 . . . . .	32
<i>e.</i> Livraisons de céréales à la Confédération et prix de reprise . . . . .	33
<i>f.</i> La récolte suisse des légumes en 1931 . . . . .	34
<i>g.</i> La culture suisse du tabac, par cantons, en 1933 . . . . .	34
<i>h.</i> La culture suisse du tabac, depuis 1930 . . . . .	35
<i>i.</i> Superficies cultivées en vignes et rendements en vin . . . . .	35
<i>k.</i> Evaluation effectuée avant la récolte, des quantités de fruits disponibles pour la vente . . . . .	36
<i>l.</i> La récolte totale de fruits de la Suisse . . . . .	36
<i>m.</i> Exploitation des forêts publiques d'après l'assortiment des bois (bois à brûler et bois d'œuvre) et essences (résineux et feuillus) . . . . .	37
<i>n.</i> Consommation du bois; produit des forêts et importations de bois, depuis 1930 . . . . .	37
<b>C. Production animale</b>	
1. L'effectif du bétail . . . . .	38
2. L'effectif porcin . . . . .	39
3. La possession du bétail . . . . .	39
4. Volaille et lapins . . . . .	40
5. Ruches d'abeilles . . . . .	40
6. Superficie en champs et prairies nécessitée par tête de gros bétail . . . . .	40
7. Le bilan des besoins fourragers de la Suisse, p. 1911/13, 1931 et 1934 . . . . .	41
8. Etat des maladies contagieuses des animaux domestiques depuis 1916 . . . . .	42
9. Production animale	
<i>a.</i> Production suisse de bétail d'élevage . . . . .	43
<i>b.</i> Production suisse de bétail de boucherie	
<i>aa.</i> Chiffres des arrivages et des ventes aux marchés de bétail de boucherie . . . . .	43
<i>bb.</i> Abatages d'animaux de boucherie indigènes des espèces bovine et chevaline astreints à l'inspection des viandes . . . . .	44
<i>cc.</i> Abatages de porcs, de moutons et de chèvres indigènes, astreints à l'inspection des viandes . . . . .	44
<i>dd.</i> Production totale de bétail de boucherie indigène (abatages astreints à l'inspection des viandes et abatages à domicile) . . . . .	45
<i>c.</i> Production laitière totale de la Suisse . . . . .	46
<i>d.</i> Comparaison des livraisons mensuelles de lait aux sociétés de laiterie et de fromagerie, en 1933 et 1934 . . . . .	46
<i>e.</i> L'utilisation du lait en Suisse, depuis 1911 . . . . .	47
<i>f.</i> Lait mis dans le commerce, et transformation du lait en produits . . . . .	48
<i>g.</i> La fabrication de produits laitiers . . . . .	48
<i>h.</i> La production suisse de beurre . . . . .	49
<i>i.</i> Quantités de lait ayant servi à la fabrication du fromage et exportées sous la forme de fromage . . . . .	49
<i>k.</i> La production suisse d'Emmental, de Gruyère et de Sbrinz . . . . .	50
<i>l.</i> Quantités de fromage contrôlées par l'Union suisse du commerce de fromage, groupées d'après la qualité . . . . .	50
<b>II. Exportation et importat. de produits agric. et d'articles utiles à l'agriculture</b>	
1. Exportations, en quantités et valeur, des principaux produits agricoles d'exportation . . . . .	51
2. Valeur des principaux produits agricoles d'exportation . . . . .	53
3. Quantités exportées et destination de l'exportat. de quelques prod. agric.	
<i>a.</i> Fromage à pâte dure . . . . .	54
<i>b.</i> Lait condensé . . . . .	55
<i>c.</i> Bétail d'élevage et de rente (taureaux, vaches, génisses) . . . . .	55
<i>d.</i> Fruits (cidre non compris) . . . . .	56
4. Importation d'articles concurrençant l'agriculture suisse	
<i>a.</i> Importation des fruits du Midi, d'huiles et de graisses comestibles, de graines et de fruits oléagineux . . . . .	56
<i>b.</i> Importation de céréales, légumes à cosse, légumes, produits fruitiers, viticoles et sylvicoles . . . . .	57



	Page
c. Importat. de bétail d'élevage, de rente et de bouch. ainsi que de viande	58
d. Importation de volaille, poissons, produits laitiers, œufs et miel	59
5. Importation de denrées fourragères	60
6. Importation d'engrais	60
7. Importation de matières utiles à l'agriculture, machines agricoles, etc.	61
8. Importation et exportation totales, par catégories de marchandises	61
9. Importation et exportation totales, par pays et catégories de marchandises, en 1934	62
10. Importation et exportation totales, par pays	
a. Etats liés par des traités à tarifs	63
b. Autres Etats	64
<b>III. Consommation de denrées alimentaires en Suisse</b>	
1. Denrées alimentaires destinées à la consommation indigène	65
2. Consommation de quelques denrées alimentaires par homme (unité de consommation) dans les exploitations des comptables du Secrétariat des paysans suisses	66
3. La part de la consommation suisse de denrées alimentaires fournie par la production indigène, pour la moyenne 1908/12 et 1920/22	66
4. L'approvisionnement de la Suisse en graisses, en 1923, 1931, 1933 et 1934	67
5. Prix de détail moyens du cidre doux et marge des restaurateurs, en septembre 1933	68
6. Prix d'achat et de détail des vins ouverts de 1932, débités en Suisse dans les cafés, restaurants, etc. et marge, en septembre 1933	68
7. Valeur de la consommation et de la production totales de denrées alimentaires et de mat. prem. servant à leur fabr. en Suisse	69
8. Consommation de boissons alcooliques en Suisse, en moyenne des années 1927, 1928 et 1929	69
9. L'utilisation d'une récolte indigène moyenne de fruits, en Suisse, moyenne des récoltes 1912—1922	70
10. La consommation de légumes, en 1931	70
<b>IV. Mouvement des prix, des salaires et du taux de l'intérêt</b>	
1. Prix payés aux producteurs pour les produits agricoles	71
2. Prix de certains articles auxiliaires	72
3. Le prix du lait payé au producteur	73
4. Formation des prix payés par le consommateur pour le lait dans les villes de Zurich, Berne et Bâle, mars 1927	73
5. Les prix du vin, en 1930, dans les villes de Zurich, Berne et Lausanne	74
6. Sommes touchées par les producteurs et dépenses des consommateurs, dans le trafic des denrées alimentaires, en Suisse (1922)	74
7. Le pouvoir d'achat des produits agricoles	75
8. Normes pour l'évaluation des récoltes de 1935	76
9. Nombres-indices des prix des produits agric., touchés par le producteur	77
10. Nombres-indices des prix des produits agric., payés au producteur	77
11. Nombres-indices des prix du commerce de gros pour les produits agricoles et pour les agents de production	78
12. Prix de gros de quelques produits agric. sur certains marchés étrangers	79
13. Les salaires payés dans l'agriculture suisse	
a. Salaires en espèces payés dans les exploitations des comptables du Secrétariat des paysans suisses	79
b. Gages en espèces de domestiques et journaliers d'après les enquêtes sur les salaires du Secrétariat des paysans suisses	80
c. Rétribution attribuée, dans les recherches sur la rentabilité de l'agriculture, à l'exploitant et aux membres de sa famille consacrant tout leur temps à l'exploitation	81
14. Les intérêts des prêts garantis par gage immobilier, dans 23 banques cantonales et 4 banques hypothécaires privées	81
15. La part que prennent les banques suisses (sans les sociétés financières) à la dispensation du crédit hypothécaire	82
16. Les placements hypothécaires de différentes banques suisses (sans les sociétés financières) et le taux de l'intérêt	82

	Page
17. Le produit des hypothèques dans les 27 banques cantonales . . . . .	83
18. Nombres-indices suisses . . . . .	84
<b>V. Le rendement brut épuré de l'agriculture suisse</b>	
1. Les rendements bruts épurés depuis 1922, comparés au rendement brut épuré de 1914 . . . . .	84
2. Le rendement brut épuré, d'après les différentes branches d'exploitation . . . . .	85
<b>VI. Principaux résultats des recherches sur la rentabilité de l'agriculture, du Secrétariat des paysans suisses</b>	
1. Principaux résultats, en moyenne de toutes les exploitations . . . . .	86
2. La rentabilité des exploitations agricoles: Rendement net, en % du capital engagé (capital actif) . . . . .	86
3. Le rendement brut, les frais d'exploitation et le rendement net par ha. de la superficie totale, d'après les classes de grandeur . . . . .	87
4. Composition des frais de production, par ha. de la superficie cultivée . . . . .	88
5. Influence des modifications du rendement brut sur la composition des dépenses dans la moyenne de toutes les exploitations . . . . .	89
6. Frais du ménage par jour d'entretien d'homme . . . . .	90
7. Revenu agricole, par jour de travail d'homme, des membres de la famille occupés au domaine et au ménage . . . . .	90
8. Les capitaux actifs et passifs, par ha. de la superficie cultivée avec les forêts, d'après les classes de grandeur, en 1933 . . . . .	91
9. Capital actif et capital passif, par ha. de la superficie cultivée, par années . . . . .	92
10. Groupement des domaines (exploités par leur propriétaire) en classes d'endettement, en 1933 . . . . .	92
11. L'endettement, par ha. de la superficie cultivée, dans 255 exploitations, tenant leurs comptes depuis 1928 . . . . .	93
12. Récapitulation des principaux résultats de l'exercice 1933 . . . . .	93
13. Résultats de quelques recherches spéciales . . . . .	
a. La rentabilité de la viticulture . . . . .	95
b. La rentabilité de l'aviculture . . . . .	96
c. La rentabilité de l'apiculture . . . . .	96
d. Les frais de production d'un œuf et d'un kg. de miel . . . . .	97
e. La rentabilité de la cuniculture . . . . .	97
14. Bases pour l'estimation de la valeur de rendement des exploitations . . . . .	
a. Valeur de rendem. d'un domaine, à l'ha., d'après les systèmes culturaux . . . . .	98
b. Valeur de rendement d'un domaine, par tête de gros bétail . . . . .	99
<b>VII. Organisation agricole et enseignement professionnel</b>	
1. Effectif des sociétés principales d'agric. et des grandes fédérations agric. . . . .	100
2. Ecoles d'agriculture . . . . .	
a. Ecoles spéciales . . . . .	100
b. Ecoles d'agriculture annuelles et écoles d'hiver . . . . .	101
c. Ecoles ménagères agricoles . . . . .	101
<b>VIII. L'agriculture et ses rapports avec l'économie nationale</b>	
1. La population résidente de la Suisse et sa répartition entre les villes et les campagnes à partir de 1850 . . . . .	102
2. L'effectif des personnes exerçant une profession, par classes économiques . . . . .	102
3. La population agric. résidente selon sa condition professionnelle . . . . .	103
4. Subventions fédérales à l'agriculture et aux autres branches . . . . .	104
5. Subventions fédérales à l'agriculture . . . . .	105
6. Dépenses de la Régie des alcools pour l'utilisation des récoltes indigènes de fruits et de pommes de terre . . . . .	106
7. Les engagements de bétail en Suisse . . . . .	106
8. Les dépenses de l'agriculture suisse . . . . .	107
9. Le capital en propre (fortune nette) et les capitaux empruntés (passif) engagés dans l'agriculture suisse . . . . .	108
10. Les résultats d'exploitation de l'agriculture suisse . . . . .	108
11. Le revenu national suisse en 1924 . . . . .	109
12. Le produit brut de l'économie nationale suisse, déduction faite des matières premières étrangères . . . . .	109
13. La fortune nationale suisse en 1913 et 1919 . . . . .	110

## I. Produktion — I. Production

### A. Betriebsverhältnisse — A. Conditions d'exploitation

#### 1. Zahl und Grösse der landwirtschaftlichen Betriebe

#### 1. Nombre et superficie des exploitations agricoles

##### a. Betriebe und Betriebsfläche nach Kantonen 1929

##### a. Les exploitations et leur surface, par cantons, en 1929

Kantone Cantons	Zahl der Betriebe mit einer Kulturfläche von . . ha Nombre des exploitations d'une superficie productive de . . ha						Zahl der Betriebe mit Kultur- land <sup>1)</sup> Nombre d. exploi- tations av. terres productives <sup>1)</sup>	Gesamt- fläche dieser Betriebe <sup>2)</sup> Surface totale de ces exploi- tations <sup>2)</sup> ha	Mitt- lere Be- triebs- grösse Surf. moy- enne des exploit. a
	0—3	3—5	5—10	10—15	15—30	über 30 plus de 30			
Zürich . . . . .	6 229	3 317	6 725	1 937	691	116	19 015	116 105	611
Bern . . . . .	17 483	6 949	10 280	4 668	3 805	934	44 119	313 769	711
Luzern . . . . .	1 935	1 583	3 128	1 664	1 661	267	10 238	99 290	970
Uri . . . . .	635	356	391	112	53	5	1 552	7 940	512
Schwyz . . . . .	1 238	945	1 352	383	215	36	4 169	27 567	661
Obwalden . . . . .	478	373	539	158	71	15	1 634	10 636	651
Nidwalden . . . . .	189	176	326	132	83	28	934	8 149	872
Glarus . . . . .	538	244	461	172	93	17	1 525	10 707	702
Zug . . . . .	237	146	455	238	213	24	1 313	14 046	1 070
Fribourg . . . . .	4 889	1 747	3 064	1 471	1 237	390	12 798	98 942	773
Solothurn . . . . .	3 954	1 263	1 646	614	374	130	7 981	45 263	567
Baselstadt . . . . .	130	14	24	13	17	7	205	1 128	550
Baselland . . . . .	2 446	886	1 035	356	169	62	4 954	25 096	507
Schaffhausen . . . . .	1 679	725	962	178	62	16	3 622	15 977	441
Appenz.A.-Rh. . . . .	1 365	856	904	180	79	25	3 409	17 207	505
Appenz. I.-Rh. . . . .	337	388	481	107	63	11	1 387	8 636	622
St. Gallen . . . . .	6 567	3 111	4 889	1 634	623	109	16 933	95 489	593
Graubünden . . . . .	5 111	2 306	3 019	1 055	580	116	12 187	69 395	569
Aargau . . . . .	9 378	4 296	4 429	888	369	69	19 429	84 599	435
Thurgau . . . . .	3 422	1 699	3 711	1 125	450	74	10 481	66 469	634
Tessin . . . . .	10 875	2 310	1 241	196	85	27	14 734	40 006	272
Vaud . . . . .	5 945	2 651	4 896	2 684	1 810	427	18 413	150 911	820
Valais . . . . .	13 285	3 652	2 155	371	159	34	19 656	61 887	315
Neuchâtel . . . . .	1 048	306	759	585	595	210	3 503	41 436	1 183
Genève . . . . .	809	263	346	180	216	90	1 904	15 797	830
Schweiz Suisse . . . . .	100 202	40 562	57 218	21 101	13 773	3 239	236 095	1 446 447	613

<sup>1)</sup> Ohne die 835 Sömmerungsweidebetriebe.  
<sup>2)</sup> Unproduktives Land inbegriffen.

<sup>1)</sup> Sans les 835 exploitations d'estivage.  
<sup>2)</sup> Y compris terres improductives.

Eidg. Betriebszählung 1929.

Recensement fédéral des entreprises de 1929.

#### Zeichenerklärung — Explication des signes

- |   |  |
|---|--|
| . bedeutet: Angabe nicht möglich  | . = donnée ne pouvant être fournie                       |
| — bedeutet: Null (nichts)   | — = néant  |
| 0 bedeutet: Kleiner als die Hälfte der in der betr. Tab. verwendeten Einheit. | 0 = donnée inférieure à la moitié de l'unité respective. |

**b. Betriebe und Betriebsfläche nach Grössenklassen 1929**  
**b. Les exploitations et leur surface, par classes de grandeur, en 1929**

Grössenklassen Classes de grandeur ha	Zahl der Betriebe <sup>1)</sup> Nombre des exploitations <sup>1)</sup>		Betriebsfläche ohne Fischteiche und unproduktives Land und ohne Sömmerungsweiden Surface des exploitations sans les étangs et le terrain improductif et sans les estivages de montagne	
	absolut chiffres absolus	in % en %	ha	in % en %
0— 0,25	4 048	1,7	711	0,0
0,26— 0,50	14 348	6,0	5 420	0,4
0,51— 1	21 474	9,0	16 210	1,1
1— 3	60 332	25,3	116 748	8,1
3— 5	40 565	17,0	161 443	11,3
5—10	57 236	24,0	410 550	28,6
10—15	21 130	8,9	256 276	17,9
15—20	8 357	3,5	142 980	10,0
20—30	5 528	2,3	130 339	9,1
30—50	2 427	1,0	85 800	6,0
50—70	613	0,3	29 833	2,1
über - plus de - 70	872	0,4	77 857	5,4
Betr. ohne Kulturland Expl. sans terres prod.	1 539	0,6	—	—
<b>Total</b>	<b>238 469</b>	<b>100</b>	<b>1 434 167</b>	<b>100</b>

<sup>1)</sup> Inbegriffen 835 Sömmerungsweidebetriebe <sup>1)</sup> Y compris 835 exploitations d'estivage.  
 Eidg. Betriebszählung 1929, Textteil. Recensement fédéral des entreprises de 1929,  
 commentaires analytiques.

**c. Landwirtschaftliche Betriebe nach vergleichbaren Grössenklassen (ohne die  
 Spezialbetriebe und die Betriebe unter 0,5 ha) 1905 und 1929**  
**c. Comparaison des exploitations agricoles groupées par classes de grandeur (sans les  
 exploitations spéciales et les exploitations au-dessous de 0,5 ha), en 1905 et 1929**

Grössenklassen Classes de grandeur ha	Zahl der Betriebe Nombre des exploitations		Prozentverteilung der Betriebe Répartition proportionnelle des exploitations	
	1905	1929 <sup>1)</sup>	1905	1929
0,5—3	100 390	81 806	41,2	37,4
3—5	46 062	40 565	18,9	18,6
5—10	55 467	57 236	22,8	26,2
10—15	19 763	21 130	8,1	9,7
15—30	14 744	13 885	6,0	6,3
30—70 <sup>2)</sup>	4 620	3 040	1,9	1,4
über - pl. de - 70 <sup>2)</sup>	2 664	872	1,1	0,4
<b>Total</b>	<b>243 710</b>	<b>218 534<sup>3)</sup></b>	<b>100</b>	<b>100</b>

<sup>1)</sup> Inbegr. 835 Sömmerungsweidebetriebe. <sup>1)</sup> Y compris 835 exploitations d'estivage.  
<sup>2)</sup> Zeitlich nicht vergleichbar. <sup>2)</sup> Non comparables d'un recensement à l'autre.  
<sup>3)</sup> Dazu 19,935 Betriebe mit 0 bis 0,5 ha, wovon 1539 Betriebe ohne Kulturland. <sup>3)</sup> En outre, 19,935 exploitations de 0 à 0,5 ha dont 1539 sans terres productives.  
 Eidg. Betriebszählungen 1905 und 1929. Recensements fédéraux des entreprises de 1905 et 1929.

**d. Der Rückgang der landwirtschaftlichen Betriebe von 1905 bis 1929**  
**d. La diminution du nombre des exploitations agricoles de 1905 à 1929**

1905		1929	
Gezählte Betriebe	252 496	Gezählte Betriebe	238 469
Davon sind abzuziehen:		Davon sind abzuziehen:	
1. Gegenüber 1929 mehr erfasste Weidebetriebe	3 000	1. 1905 nicht erfasste Betriebe von 0-0,5 ha	17 400
2. 1929 nicht gezählte, nicht landwirtschaftl. Spezialbetriebe	6 300 9 300	2. 1905 zu wenig erfasste Rindviehbesitzer	3 000 20 400
Vergleichbarer Rest	243 196	Vergleichbarer Rest	218 069
		Rückgang gegenüber 1905	25 127

  

1905		1929	
<i>Exploitations dénombrées</i>	252 496	<i>Exploitations dénombrées</i>	238 469
<i>Dont à déduire:</i>		<i>Dont à déduire:</i>	
1. <i>Exploitations d'alpages recensées en 1905 seulement</i>	3 000	1. <i>Exploitat. de 0-0,5 ha. non recensées en 1905</i>	17 400
2. <i>Exploitations spéciales sans agriculture non dénombrées en 1929</i>	6 300 9 300	2. <i>Possesseurs de bovins non recensés en 1905</i>	3 000 20 400
<i>Reste: Chiffre comparable des exploitations</i>	243 196	<i>Reste: Chiffre comparable des exploitations</i>	218 069
		<i>Diminution par rapport à 1905</i>	25 127

Eidg. Betriebszählung 1929, Textteil. Recensement fédéral des entreprises de 1929, commentaires analytiques.

**2. Die Besitzverhältnisse in der Landwirtschaft 1929**  
**2. Conditions de propriété des exploitations agricoles en 1929**

Grössenklassen <i>Classes de grandeur</i> ha	Eigentümerbetriebe <i>Exploitées par leurs propriétaires</i>		Pachtbetriebe <i>Exploitées par des fermiers</i>		Nutzniesserbetriebe <i>Exploitées en usufruit</i>		Verwalterbetriebe <i>Exploitées par des régisseurs</i>	
	Zahl <i>Nombre</i>	Gesamtbetriebsfläche <i>Surface totale</i> ha	Zahl <i>Nombre</i>	Gesamtbetriebsfläche <i>Surface totale</i> ha	Zahl <i>Nombre</i>	Gesamtbetriebsfläche <i>Surface totale</i> ha	Zahl <i>Nombre</i>	Gesamtbetriebsfläche <i>Surface totale</i> ha
0— 0,25	3 189	658	610	113	187	37	62	17
0,26— 0,50	11 091	4 410	2 303	899	832	326	122	63
0,51— 1	16 833	13 084	3 569	2 751	903	669	169	161
1— 3	49 618	98 302	8 971	17 173	1 387	2 519	356	740
3— 5	34 859	140 564	4 946	19 878	536	2 117	221	974
5—10	49 540	358 890	6 861	50 301	439	2 974	378	2 880
10—15	17 783	218 327	3 020	37 263	67	809	231	3 012
15—20	6 740	117 136	1 426	24 954	16	276	134	2 368
20—30	4 133	99 516	1 129	27 502	19	477	176	4 449
30—50	1 492	56 513	589	22 525	3	104	192	7 632
50—70	272	15 939	142	8 309	—	—	84	5 112
über — plus de — 70	141	14 401	75	7 548	1	96	248	51 679
<b>Total</b>	195 691	1 137 740	33 641	249 216	4 390	10 404	2 373	79 087
dazu: Sömmerungsweidebetriebe <i>en plus: les exploitations d'estivage</i>	141	12 422	125	10 141	3	151	566	114 708

Eidg. Betriebszählung 1929. Recensement fédéral des entreprises 1929.

**3. Die landwirtschaftlichen Betriebe nach Bodenbenutzungssystemen 1929**  
**3. Exploitations agricoles, d'après les systèmes d'utilisation du sol, en 1929**

Bodenbenutzungssysteme	Zahl der Betriebe mit Kulturland	Gesamte Betriebsfläche		Mittlere Betriebsgrösse		
	<i>Ensemble des exploitations avec terrain productif</i>	<i>Surfaces totales</i>		<i>Grandeur moyenne des exploitations a</i>		
		ha		a		
1. Waldbetriebe mit Landwirtschaft.	2 669	53 739		2 013		
2. Weidebetriebe <sup>1)</sup> . . . . .	7 199	94 990		1 319		
3. Weinbaubetr. mit 25-75 % Rebland	3 662	5 657		154		
4. Weinbaubetr. m. über 75 % Rebland	2 466	2 656		108		
5. Landw. Gemüsebaubetriebe . . . .	747	1 241		166		
6. Streubetriebe . . . . .	307	4 983		1 623		
7. Reine Graswirtsch. (0-2 % Ackerl.)	46 765	302 523		647		
8. Graswirtschaften mit etwas Ackerbau (2-10 % Ackerland) . . . . .	39 914	228 782		573		
9. Gras-Ackerbetr. (10-30 % Ackerl.): Futter-Hackfruchtbautypus . . . . .	30 311	130 371		430		
10. Gras-Ackerbetriebe (10 bis 30 % Ackerland): Getreidetypus . . . . .	23 699	164 078		692		
11. Betriebe mit über 30 % Acker: Kunstfutterbaubetriebe . . . . .	16 158	133 962		829		
12. Betriebe mit über 30 % Acker: Futter- u. Hackfruchtbaubetriebe	29 943	202 566		677		
13. Betriebe mit über 30 % Acker: Getreidebaubetriebe . . . . .	17 385	138 047		794		
14. Kleinpflanzer . . . . .	15 705	5 663		36		
Total	236 930	1 469 258		—		
<i>Systèmes d'utilisation du sol</i>	Zahl der Betriebe mit einer Kulturlfläche von .. ha					
	<i>Nombre des exploitat. d'une superficie prod. de .. ha.</i>					
	0-3	3-5	5-10	10-15	15-30	über 30
						pl. de
1. <i>Expl. forest. avec agriculture</i> . . . .	1 472	365	294	118	138	282
2. <i>Expl. de pâturages</i> <sup>1)</sup> . . . . .	2 108	1 053	1 183	648	949	1 258
3. <i>Expl. viticoles avec 25-75 % de vignes</i>	3 243	238	136	30	12	3
4. <i>Expl. vitic. avec pl. de 75 % de vignes</i>	2 314	80	51	9	9	3
5. <i>Expl. horticolas avec agriculture</i> . . .	705	24	8	4	3	3
6. <i>Expl. de marais à litière</i> . . . . .	148	30	55	19	30	25
7. <i>Expl. exclusivem. herbagères (0-2 % de champs)</i> . . . . .	14 759	9 823	14 592	4 693	2 407	491
8. <i>Expl. herb. avec 2-10 % de chps.</i>	16 939	8 063	9 439	2 986	1 981	506
9. <i>Expl. herb. avec chps. (10-30% chps.)</i> <i>Type cult. sarcl. et fourragères.</i> . . . .	17 272	5 287	5 147	1 539	897	169
10. <i>Expl. herb. avec chps. (10-30% chps.)</i> <i>Type des céréales</i> . . . . .	6 460	5 151	7 518	2 702	1 635	233
11. <i>Expl. av. plus de 30 % chps. Expl. des mélanges fourragères.</i> . . . . .	4 319	2 477	4 546	2 555	2 002	259
12. <i>Expl. avec plus de 30 % chps. Expl. d. cult. sarcl. et fourragères</i> . . . . .	10 959	5 001	7 987	3 319	2 274	403
13. <i>Expl. av. plus de 30 % chps. Expl. à blé</i> . . . . .	3 799	2 973	6 280	2 508	1 548	277
14. <i>Très petites exploitations</i> . . . . .	15 705	—	—	—	—	—
Total	100 202	40 565	57 236	21 130	13 885	3 912
<sup>1)</sup> Sömmerungsweidebetriebe inbegriffen. Eidg. Betriebszählung 1929.		<sup>1)</sup> Y compris les exploitations d'estivage. Recensement fédéral des entreprises 1929.				

**4. Die Kulturläche der landwirtschaftlichen Betriebe (ohne Weiden) nach Betriebsgrößenklassen und Kulturarten 1929**  
**4. La superficie productive des exploitations agricoles (sans les pâturages), d'après les classes de grandeur et les diverses cultures, en 1929**

Größenklassen <i>Classes de grandeur</i>	Getreidebau <i>Céréales</i>	Knollen- und Wurzelfrüchte <i>Tubercules et plantes racines</i>	Andere Ackergewächse <i>Autres cultures des champs</i>	Kunstwiesen <i>Prairies artificielles</i>	Dauerwiesen <i>Prairies naturelles</i>	Garten- und Gemüsebau <i>Horticulture et légumes</i>	Weinbau <i>Vignes</i>	Wald <sup>1)</sup> <i>Forêts<sup>1)</sup></i>	Streue <i>Marais à titière</i>
ha	ha	ha	ha	ha	ha	ha	ha	ha	ha
0—0,5	300	827	26	275	3 180	519	594	308	44
0,5—1	828	1 508	39	879	9 878	571	887	1 073	175
1—3	6 809	6 945	126	6 367	76 521	1 514	2 600	8 840	1 548
3—5	11 559	7 582	112	10 367	105 122	1 124	1 768	12 871	2 732
5—10	35 591	16 936	204	33 698	251 353	1 917	2 323	40 096	9 060
10—15	25 276	9 727	127	27 642	140 296	889	859	31 043	5 395
15—20	14 721	5 094	53	17 380	71 483	439	439	19 469	3 047
20—30	12 483	4 013	35	14 842	60 689	439	409	20 241	2 553
30—50	6 793	2 023	12	7 169	35 730	213	306	15 984	1 529
50—70	1 766	497	1	1 787	10 977	67	70	7 644	498
über 70 <i>plus de</i>	2 136	1 524	10	2 224	13 869	375	173	44 684	4 889
<b>Total</b>	<b>118 262</b>	<b>56 676</b>	<b>745</b>	<b>122 630</b>	<b>779 098</b>	<b>8 067</b>	<b>10 428</b>	<b>202 253</b>	<b>31 470</b>

<sup>1)</sup> Ohne Staats-, Gemeinde- und Korporationswald <sup>1)</sup> Non compris les forêts domaniales, celles des communes et celles des corporations

Eidg. Betriebszählung 1929 Recensement fédéral des entreprises 1929

**5. Parzellierungsverhältnisse nach Betriebsgrößenklassen 1929**  
**5. Le parcellement, par classes de grandeur, en 1929**

Größenklassen <i>Classes de grandeur</i>	Zahl der Betriebe mit ... Parzellen (ohne Waldparzellen) <i>Nombre des exploitations avec ... parcelles (sans celles en forêts)</i>					Zahl der Parzellen (ohne Waldparz.) <i>Nombre des parcelles (sans celles en forêts)</i>		Mittlere Grösse einer Parzelle (ohne Wald) <i>Surface moyenne par parcelle (sans les forêts)</i> a
	1	2—5	6—20	21—50	über plus de 50	Total	je Betrieb par expl.	
ha								
0—0,25	1 907	1 710	372	47	6	11 881	3	6
0,26—0,50	4 452	7 636	1 974	203	35	54 846	4	9
0,51—1	3 989	10 838	5 630	835	182	134 787	6	11
1—3	8 175	20 714	24 386	5 359	1 697	656 607	11	16
3—5	5 444	11 406	17 818	4 281	1 613	531 965	13	26
5—10	7 971	16 568	23 749	7 329	1 601	707 187	12	50
10—15	3 291	6 590	7 863	2 899	458	243 471	12	86
15—20	1 556	2 799	2 769	1 015	177	88 781	11	127
20—30	1 289	1 853	1 686	525	104	51 345	9	186
30—50	568	839	690	156	23	17 327	8	309
50—70	130	183	143	36	6	4 009	8	378
über -pl.de - 70	122	182	126	28	7	3 272	7	687
<b>Total</b>	<b>38 894</b>	<b>81 318</b>	<b>87 206</b>	<b>22 713</b>	<b>5 909</b>	<b>2 505 478</b>	<b>11</b>	<b>45</b>

Eidg. Betriebszählung 1929 Recensement fédéral des entreprises 1929

**6. Vieh-, Motoren- u. Maschinenbestand in landwirtschaftlichen Betrieben 1929**  
**6. Les effectifs de bétail, l'utilisation des moteurs et des machines dans les exploitations agricoles, en 1929**

**a. Bestand an Vieh, Geflügel und Bienenvölkern nach Betriebsgrößenklassen 1929**  
**a. Les effectifs de bétail, de volaille, et les ruches, par classes de grandeur, en 1929**

Tiere	Stückzahl in Betrieben mit .. ha Nombre de pièces dans les exploitations de .. ha.						Total <sup>1)</sup> Stück pièces	Animaux
	0—3	3—5	5—10	10—15	15—30	über plus de 30		
Pferde . . .	4 454	8 890	40 318	30 626	27 169	9 340	120 982	Chevaux
Esel . . . .	388	143	124	63	94	35	849	Anes
Maultiere . .	1 244	938	826	232	152	88	3 493	Mulets
Rindvieh . .	166 435	201 571	466 904	262 686	253 341	95 964	1 449 855	Bétail bovin
davon Kühe	102 691	122 126	285 314	158 553	150 405	51 660	872 123	dont vaches
Schafe . . .	33 663	23 165	35 155	15 008	16 601	14 125	139 696	Moutons
Ziegen . . .	87 621	30 350	33 713	9 929	7 443	2 424	172 373	Chèvres
Schweine . .	199 979	73 238	157 424	92 379	94 315	42 476	660 831	Porcs
Geflügel . .	1 191 878	538 761	1 000 585	495 568	407 059	121 754	3 758 205	Volaille
dav. Hühner	1 166 386	530 571	986 888	486 326	395 648	114 367	3 682 758	dont poules
Bienenvölker	79 215	26 307	57 860	29 617	25 712	6 888	225 680	Ruches d'ab.

<sup>1)</sup> Vieh, Geflügel und Bienenvölker von Sömmerungsweidebetrieben inbegriffen. <sup>1)</sup> Y compris le bétail, la volaille et les ruches d'abeilles des exploitations d'estivage.

Eidg. Betriebszählung 1929. Recensement fédéral des entreprises 1929.

**b. Motoren- und Maschinenbestand nach Betriebsgrößenklassen 1929**  
**b. Le nombre des moteurs et des machines, par classes de grandeur, en 1929**

Größen- klassen Classes de grandeur ha	Eigene Motoren Moteurs appartenant à l'exploitant		Eigene Maschinen Machines appartenant à l'exploitant						
	Elektro- motoren Moteurs électri- ques	Andere Motoren Autres moteurs	Säe- ma- schinen Se- moirs	Mäh- ma- schinen Fau- cheuses	Heu- wender und Schwa- den- rechen Faneu- ses et râteaux- faneurs	Pferde- rechen Râteaux à cheval	Dresch- maschi- nen Bat- teuses mécani- ques	Milch- zentrif- fugen Ecré- meuses centri- fuges	Mo- sterei- einrich- tungen Inst. de cidrerie
0—0,25	201	13	—	14	3	—	2	85	46
0,26—0,50	97	42	3	39	17	4	7	14	239
0,51—1	247	63	10	121	48	8	36	31	515
1—3	1 912	437	68	1 872	784	96	1 008	541	2 827
3—5	4 928	898	215	7 732	4 045	244	3 123	1198	4 696
5—10	17 282	2982	2 089	30 971	22 038	1515	11 206	2953	13 254
10—15	9 172	1701	2 943	16 315	14 197	1848	6 981	1392	6 114
15—20	4 402	900	2 008	7 323	6 769	1438	3 532	667	2 554
20—30	3 222	794	1 873	5 496	4 991	1500	2 575	557	1 652
30—50	1 351	568	895	2 643	2 258	838	1 098	393	644
50—70	327	160	199	599	515	187	223	113	125
über-pl.de-70 S <sup>1)</sup> —E <sup>1)</sup>	342	188	187	530	457	155	166	91	106
	15	9	6	53	31	5	9	62	12
<b>Total</b>	<b>43 498</b>	<b>8755</b>	<b>10 496</b>	<b>73 708</b>	<b>56 153</b>	<b>7838</b>	<b>29 966</b>	<b>8097</b>	<b>32 784</b>

<sup>1)</sup> Sömmerungsweidebetriebe <sup>1)</sup> Exploitations d'estivage

Eidg. Betriebszählung 1929 Recensement fédéral des entreprises 1929



**c. Zahl der Betriebe mit Motoren und Maschinen 1905 und 1929**  
**c. Nombre des exploitations utilisant des moteurs et des machines, en 1905 et 1929**

Jahre Années	Betriebe mit Exploitations avec		Betriebe mit eigenen und fremden Exploitations posséd. les machines ci-après ou utilisant celles de tiers					
	eigenen und fremden Motoren moteurs apparten- ant à l'exploit. ou à des tiers Total	Elektro- motoren moteurs électri- ques	Säema- schinen Semoirs	Mähma- schinen Fau- cheuses	Heu- wender Fa- neuses	Pferde- rechen Râteaux à cheval	Dresch- ma- schinen Bat- teuses	Milch- zentrif- ugen Ecré- meuses centri- fuges
1905	4 945	1) 634	4 191	33 778	16 025	3 957	50 806	810
1929	63 481	2) 41 060	15 014	71 695	3) 50 608	7 913	44 626	8 169

1) Betriebe mit eigenen und fremden Elektromotoren. 2) Betriebe mit nur eigenen Elektromotoren. 3) Heuwender und Schwadenrechen.

1) Expl. avec moteurs électriques appartenant à l'exploitant ou à des tiers. 2) Expl. avec moteurs électriques appartenant à l'exploitant. 3) Faneuses et râteaux-faneurs.

Eidg. Betriebszählungen 1905 und 1929. Recensements fédéraux des entreprises 1905 et 1929.

**7. In der schweizerischen Landwirtschaft beschäftigte Personen 1929**  
**7. Personnes occupées dans l'agriculture suisse, en 1929**

Grössen- klassen Classes de grandeur ha	Ständige Arbeitskräfte — Personnel permanent					Nichtständige Arbeitskräfte Personnel non permanent		
	über 15 Jahre au-dessus de 15 ans		unter 15 Jahren au-dessous de 15 ans			über 15 Jahre au-dessus de 15 ans		
	Total	männlich de sexe masculin	weiblich de sexe féminin	männlich de sexe masculin	weiblich de sexe féminin	Total	männlich de sexe masculin	weiblich de sexe féminin
0—0,25	2 497	1 300	1 197	107	89	6 517	3 634	2 883
0,26—0,50	7 157	3 108	4 049	373	306	19 768	10 060	9 708
0,51—1	18 955	8 539	10 416	1 352	1 230	26 714	14 342	12 372
1—3	116 049	54 680	61 369	10 966	9 987	40 787	27 029	13 758
3—5	104 095	56 297	47 798	9 572	8 456	20 766	12 708	8 058
5—10	185 320	106 759	78 561	17 128	14 508	26 493	16 136	10 357
10—15	86 781	52 615	34 166	7 922	6 952	11 732	7 524	4 208
15—20	40 307	25 313	14 994	3 636	3 078	5 696	3 729	1 967
20—30	30 356	19 901	10 455	2 363	2 050	4 725	3 185	1 540
30—50	14 470	9 893	4 577	1 081	891	2 845	2 093	752
50—70	3 373	2 359	1 014	238	183	908	717	191
über - plus de 70	3 624	2 961	663	152	99	2 894	2 429	465
S <sup>1)</sup> -E <sup>1)</sup>	1 129	809	320	—	—	834	759	75
Total	614 113	344 534	269 579	54 890	47 829	170 679	104 345	66 334

1) Sommerweidbetriebe. 1) Exploitations d'estivage.

Eidg. Betriebszählung 1929. Recensement fédéral des entreprises 1929.

**B. Pflanzenbau — B. Production végétale**

**1. Arealstatistik 1923/24 — 1. Statistique de la superficie, de 1923/24**

Kantone Cantons	Gesamt- fläche Super- ficie totale  ha	Produkt. Flächen — <i>Surface productive</i>				Unprod. Flächen <i>Surface improd.</i>	
		Land- und alpirt- schaftlich benützt <i>Territoire agricole, viticole et alpestre</i> ha	Wald <i>Territoire forestier</i> ha	Total ha	% der Gesamt- fläche <i>en % de la super- ficie totale</i> %	Total ha	% der Gesamt- fläche <i>en % de la super- ficie totale</i> %
Zürich . . . . .	172 908	108 420	47 908	156 328	90.4	16 581	9.6
Bern . . . . .	688 352	397 316	161 270	558 586	81.1	129 765	18.9
Luzern . . . . .	149 224	101 841	34 051	135 893	91.1	13 332	8.9
Uri . . . . .	107 438	44 146	12 443	56 588	52.7	50 849	47.3
Schwyz . . . . .	90 799	52 717	18 760	71 476	78.7	19 323	21.3
Obwalden . . . . .	49 291	27 452	14 867	42 319	85.9	6 971	14.1
Nidwalden . . . . .	27 476	14 163	6 950	21 113	76.8	6 364	23.2
Glarus . . . . .	68 452	38 797	10 687	49 484	72.3	18 968	27.7
Zug . . . . .	24 006	14 849	5 210	20 059	83.6	3 947	16.4
Fribourg . . . . .	167 109	116 216	30 355	146 572	87.7	20 538	12.3
Solothurn . . . . .	79 140	47 747	28 816	76 563	96.7	2 577	3.3
Baselstadt . . . . .	3 707	1 928	384	2 312	62.4	1 394	37.6
Baselland . . . . .	42 696	26 200	14 706	40 906	95.8	1 790	4.2
Schaffhausen . . . . .	29 806	16 624	11 777	28 401	95.3	1 405	4.7
App. A.-Rh. . . . .	24 271	17 219	6 008	23 227	95.7	1 044	4.3
App. I.-Rh. . . . .	17 258	11 635	3 367	15 002	86.9	2 257	13.1
St. Gallen . . . . .	201 346	135 510	42 284	177 794	88.3	23 552	11.7
Graubünden . . . . .	711 349	350 379	144 130	494 509	69.5	216 840	30.5
Aargau . . . . .	140 350	86 901	45 901	132 802	94.6	7 548	5.4
Thurgau . . . . .	100 584	64 431	18 130	82 561	82.1	18 022	17.9
Tessin . . . . .	281 344	136 193	72 010	208 203	74.0	73 140	26.0
Vaud . . . . .	320 896	197 487	75 307	272 794	85.0	48 102	15.0
Valais . . . . .	523 520	219 364	73 212	292 576	55.9	230 944	44.1
Neuchâtel . . . . .	79 960	49 664	19 548	69 212	86.6	10 749	13.4
Genève . . . . .	28 211	20 470	2 566	23 036	81.7	5 175	18.3
Schweiz <i>Suisse</i>	4 129 493	2 297 669	900 647	3 198 316	77.4	981 177	22.6

II. Arealstatistik der Schweiz 1923/24

II<sup>e</sup> Statistique de la superficie de la Suisse  
1923/24

**2. Alp- und Forststatistik — 2. Statistique suisse des alpages et des forêts**  
**a. Durchschnittlicher Besatz der schweizerischen Ganzalpen, Hochalpen und Weiden**  
**bei vollem Sommerbetrieb in den Jahren 1891—1911**  
**a. La charge des alpages, en moyenne de la période 1891—1911**

Vieharten	Stück Têtes	Catégories d'animaux	Vieharten	Stück Têtes	Catégories d'animaux
Milchkühe . . .	178 887	<i>Vaches lait.</i>	Stuten mit Fohlen . . .	2 121	<i>Juments avec poulains</i>
Galt- und Zeitkühe . . .	38 682	<i>Vaches taries</i>	Pferde . . .	7 325	<i>Chevaux</i>
Rinder . . .	115 480	<i>Génisses</i>	Esel und Maultiere . . .	395	<i>Anes et mulets</i>
Kälber . . .	65 434	<i>Veaux</i>	Schafe . . .	203 091	<i>Moutons</i>
Stiere . . .	3 798	<i>Taureaux</i>	Ziegen . . .	94 831	<i>Chèvres</i>
Jüng. Stiere und Ochsen	8 963	<i>Jeunes taur. et bœufs</i>	Schweine . . .	41 656	<i>Porcs</i>

Schweizerische Alpstatistik (Schlussband) 1914. Statistique suisse des alpages (dernier volume) 1914.

**b. Alpfläche und Alpertrag nach Kantonen in den Jahren 1891—1911**  
**b. Superficie et rapport des alpages, pour la période 1891—1911**

Kantone Cantons	Schluss- jahre d. En- queten <i>Date de la fin des enquêtes</i>	Zahl der Weiden u. Alpen <i>Nombre des al- pages et pâturages</i>	Gesamt- fläche <i>Surface totale</i>	Davon produkt. Weide- fläche <i>Surface pro- ductive</i>	Ertrag — Rendement			Norm. Stosszahl h. 90 Tag. Weidezeit <i>Pâquiers à 90 jours d'estivage</i>
					Norm. Stosszahl <i>Pâquiers d'après la charge actuelle</i>	Durch- schnittl. Weide- zeit <i>Durée de l'estivage Tage jours</i>	Stosstage <i>Jours de vaches</i>	
Bern . . .	1902	3 619	182 305	129 679	102 838	98	10 123 408	112 482
Luzern . . .	1904	685	21 610	11 447	9 256	113	1 045 775	11 619
Uri . . .	1896	102	58 466	25 235	10 354	95	980 789	10 898
Schwyz . . .	1897	417	29 770	18 627	17 492	70	1 230 555	13 674
Obwalden . . .	1902	290	22 154	14 223	13 399	59	796 986	8 855
Nidwalden . . .	1895	166	10 590	7 575	5 207	83	429 759	4 775
Glarus . . .	1896	87	25 824	17 643	8 054	115	930 014	10 788
Zug . . .	1899	61	1 512	613	647	119	76 935	855
Fribourg . . .	1905	799	34 722	26 691	24 177	92	2 217 867	24 641
Solothurn . . .	1894	209	10 595	5 056	4 179	128	534 907	5 943
Baselland . . .	1893	60	2 629	1 116	1 026	129	132 064	1 467
App. A.-Rh. . .	1898	100	2 566	1 650	2 803	62	172 376	1 916
App. I.-Rh. . .	1897	168	5 605	3 610	4 008	68	281 430	3 127
St. Gallen . . .	1893	304	52 177	36 409	25 141	86	2 174 384	24 158
Graubünd. . .	1909	822	358 784	194 915	72 308	87	6 252 764	69 492
Tessin . . .	1911	437	89 463	41 641	23 310	75	1 741 036	19 345
Vaud . . .	1907	1 022	51 165	39 243	25 150	114	2 850 452	31 672
Valais . . .	1901	547	147 399	86 118	50 735	77	3 904 560	43 384
Neuchâtel . . .	1910	861	27 444	11 575	11 438	98	1 125 940	12 510
Schweiz Suisse		10 756	1 134 780	673 066	411 522	90	37 067 881	411 873

Schweizerische Alpstatistik (Schlussband), herausgegeben vom Schweizerischen alpwirtschaftlichen Verein (nach Enqueten in den Jahren 1891—1911) 1914. Statistique suisse des alpages, publiée par la Société suisse d'Economie alpestre, dernier volume (Enquêtes effect. de 1891 à 1911) 1914.

c. Zahl und Nutzung der Alpen nach Besitzstand und Kantonen in den Jahren 1901—1911 (mit Berücksichtigung der Revisionsenqueten)

c. Les conditions de propriété des alpages et leur rapport de 1901 à 1911 (en tenant compte des revisions)

Kantone <i>Cantons</i>	Schluss- jahre der En- queten  <i>Date de la fin des en- quêtes</i>	Zahl der Alpen <i>Nombre des alpages</i>				Normierte Stosszahl bei 90 Tagen Weidezeit <i>Pâquiers à 90 jours d'estivage</i>			
		Privat- alpen	Kor- pora- tions- alpen	Ge- mein- de- alpen	Ge- misch- ter Besitz	Privat- alpen	Korpo- rations- alpen	Ge- mein- de- alpen	Ge- mischter Besitz
Bern . . . . .	1902	3 201	281	128	2	88 567	12 171	11 076	667
Luzern . . . . .	1904	646	25	14	—	10 441	785	393	—
Uri . . . . .	R 1906	21	82	—	—	870	9 353	—	—
Schwyz . . . . .	R 1907	266	158	2	1	5 076	9 621	62	45
Obwalden . . . . .	1902	80	210	—	—	1 932	6 923	—	—
Nidwalden . . . . .	R 1906	133	54	—	—	2 007	2 985	—	—
Glarus . . . . .	R 1907	19	4	53	6	2 214	698	6 667	1 229
Zug . . . . .	R 1908	53	5	—	—	636	216	—	—
Fribourg . . . . .	1905	662	—	137	—	19 485	—	5 156	—
Solothurn . . . . .	R 1905	175	3	33	—	4 606	117	1 301	—
Baselland . . . . .	R 1904	55	2	5	—	1 180	113	215	—
App. A.-Rh. . . . .	R 1909	98	2	1	—	1 685	324	17	—
App. I.-Rh. . . . .	R 1908	143	13	3	13	2 810	256	119	340
St. Gallen . . . . .	R 1905	145	16	157	14	9 581	1 100	13 652	1 802
Graubünden . . . . .	1909	90	129	565	38	6 402	10 774	48 165	4 151
Tessin . . . . .	1911	79	293	13	52	2 647	13 615	393	2 687
Vaud . . . . .	1907	650	5	356	11	14 267	117	16 947	341
Valais . . . . .	1901	73	212	214	48	2 559	19 412	16 559	4 814
Neuchâtel . . . . .	1910	802	—	59	—	9 970	—	2 540	—
Schweiz <i>Suisse</i>		7 391	1 494	1 740	185	186 935	88 580	123 262	16 076

R = Schlussjahre von Revisionsenqueten. R = Date de la fin des revisions.  
Schweiz. Alpstatistik (Schlussband) 1914. Statistique suisse des alpages (dernier vo-  
lume) 1914.

**d. Die schweizerische Waldfläche nach dem Besitzstand 1930**  
**d. Les superficies en forêts et leur répartition entre les diverses catégories de propriétaires**

Eigentümer	Gesamte Waldfläche <i>Superficie boisée totale</i>	Prozent- verteilung	Propriétaires
	ha	Répartition en %	
Staat (Bund u. Kantone)	45 611	4,7	<i>Etat (Confédér. et cantons)</i>
Gemeinden und Korporationen . . . . .	660 571	67,2	<i>Communes et corporations</i>
Private . . . . .	276 353	28,1	<i>Particuliers</i>
Total	982 535 <sup>1)</sup>	100,0	<i>Total</i>

<sup>1)</sup> Die Differenz gegenüber den Ergebnissen der Arealstatistik, Seite 48, beruht auf einer andern Ausscheidung der Waldweiden usw.      <sup>1)</sup> La différence qu'accuse ce chiffre par rapport à celui de la statistique de la surface productive, à la page 48, provient de ce que les pâturages boisés, etc., ont fait l'objet d'un autre classement.

Statistisches Jahrbuch der Schweiz 1933.      Annuaire statistique de la Suisse 1933.

**e. Fläche u. Betriebsart der öffentlichen Waldungen der Schweiz am 1. Januar 1934**  
**e. Surface et mode d'exploitation des forêts publiques de la Suisse, au 1<sup>er</sup> janvier 1934**

Eigen- tümer	Produktiver Boden <i>Sol productif</i>			Un- produk- tiver Boden <i>Sol improd.</i>	Betriebsart des produkt. Waldbodens <i>Régime</i>		Pro- priétaires
	Wald <i>Forêt proprement dite</i>	Weidwald <sup>1)</sup> <i>Pâturage boisé<sup>1)</sup></i>	Landwirt- schaftlich benutzt <i>Agricole</i>		Hochwald <i>Futaie</i>	Mittel- und Nieder- wald <i>Taillis simple et composé</i>	
	ha	ha	ha	ha	ha	ha	
Staat (nur Kantone)	42 172	532	1 295	1 743	41 090	1 614	<i>Etat (cantons seul.)</i>
Gemeinden	553 360	40 302	23 984	56 674	554 326	39 336	<i>Communes</i>
Total	595 532	40 834	25 279	58 417	595 416	40 950	<i>Total</i>

<sup>1)</sup> Auf Vollbestockung reduziert.      <sup>1)</sup> Pâturage boisé (surface couverte).  
 Schweizerische Forststatistik 1933.      Statistique forestière suisse 1933.

**3. Anbauflächen — 3. Superficies cultivées**

a. Fläche des Kulturlandes im engeren Sinne (Acker-, Gemüse-, Garten-, Wein- und Futterbau) nach Kulturarten 1929<sup>1)</sup> und 1934 (prov.)<sup>1)</sup>

a. Superficies cultivées en champs, en légumes, en plantations florales, en vignes, en prés et en prairies, en 1929<sup>1)</sup> et 1934 (prov.)<sup>1)</sup>

Kulturarten	Zahl der Betriebe <i>Nombre des exploitations</i> 1929	Anbaufläche <i>Superficie cultivée</i>		<i>Désignation des cultures.</i>
		1929 ha	1934 (prov.) ha	
I. Ackerbau . . . . .	.	175 879	.	<i>I. Cultures</i>
1. Getreide . . . . .	138 249	118 303	116 200	<i>1. Céréales</i>
2. Knollen- und Wurzelfrüchte . . . . .	196 506	56 828	.	<i>2. Tubercules et plantes racines</i>
a. Kartoffeln . . . . .	195 196	44 914	45 490	<i>a. Pommes de terre</i>
b. Runkel- u. Kohlrüben . . . . .	104 939	9 464	9 970	<i>b. Betterav. four., choux-navets</i>
c. Möhren als Hauptkultur . . . . .	17 907	645	.	<i>c. Carottes en culture princip.</i>
d. Weisse Rüben als Hauptkultur . . . . .	9 039	702	.	<i>d. Raves en culture princip.</i>
e. Zuckerrüben . . . . .	2 101	1 102	1 590	<i>e. Betteraves sucrières</i>
3. Uebrigekäckergewächse ohne Gemüse . . . . .	.	748	.	<i>3. Autres cultures sans les légumes</i>
a. Hanf und Flachs . . . . .	1 629	29	.	<i>a. Lin et chanvre</i>
b. Tabak . . . . .	2 821	625	720	<i>b. Tabac</i>
c. Mohn, Raps u. Rübsen usw. . . . .	1 004	45	.	<i>c. Pavot, colza, etc.</i>
d. Andere Spezialkulturen (Zichorien, Medizinpfl.) . . . . .	351	49	.	<i>d. Autres cultures spéciales (Chicorée, plantes médic.)</i>
II. Gemüse . . . . .	151 553	7 842	7 990	<i>II. Légumes</i>
1. Bohnen u. Erbsen . . . . .	.	3 219	.	<i>1. Haricots, pois et fèves</i>
2. Kohlarten . . . . .	.	2 008	.	<i>2. Choux</i>
3. Andere Gemüse . . . . .	.	2 615	.	<i>3. Autres légumes</i>
III. Gartenbau, Obst- und Beerenkulturen . . . . .	17 838	1 917	.	<i>III. Horticulture</i>
1. Pflanzen- u. Blumenkulturen . . . . .	7 154	477	.	<i>1. Culture des fleurs</i>
2. Beerenkulturen . . . . .	11 926	556	.	<i>2. Culture de petits fruits</i>
3. Obstbaumschulen . . . . .	2 012	274	.	<i>3. Pépinières d'arbres fruitiers</i>
4. Zierbaumschulen . . . . .	2 320	346	.	<i>4. Pépinières de rosiers, etc.</i>
5. Obstkulturen ohne Unternutzen (Spalierobstanlagen) . . . . .	1 806	264	.	<i>5. Cultures fruit. sans autre utilisation du terrain</i>
Total I.—III. . . . .	210 912	185 638	.	<i>Total I—III</i>
IV. Weinbau <sup>2)</sup> . . . . .	35 248	10 468	.	<i>IV. Vignes<sup>2)</sup></i>
V. Futterbau . . . . .	229 592	905 201	.	<i>V. Prés et prairies</i>
1. Kleeäcker u. Kunstwiesen . . . . .	85 452	122 720	.	<i>1. Prairies artificielles, etc.</i>
2. Naturwiesen . . . . .	225 378	782 481	.	<i>2. Prés naturels</i>
Kulturland im engeren Sinn: Total . . . . .	238 641	1 401 307	.	<i>Surfaces cultivées intensive-ment: Total</i>

<sup>1)</sup> Die Angaben beziehen sich auf Landwirtschafts- und Gartenbaubetriebe.

<sup>2)</sup> Zu den 35,248 Betrieben mit Angaben von Rebflächen kommen 6554 Betriebe mit 3,523,032 Rebstöcken als Doppelkultur.

IV. Anbaustatistik der Schweiz, 1929. Die Volkswirtschaft, Jahrgang 1934, S. 435.

<sup>1)</sup> Les indications se rapportent à des exploitations agricoles et horticoles.

<sup>2)</sup> Aux 35,248 exploitations avec surfaces en vignes s'ajoutent 6554 exploitations indiquant 3,523,032 ceps en cultures doubles.

IV<sup>o</sup> Statistique des cultures de la Suisse 1929. La Revue Economique, 1934, p. 435.

**b. Fläche des Kulturlandes im engern Sinne nach Kantonen 1905 und 1929**

**b. Superficies cultivées en champs, jardins, vignes et prairies, par cantons, en 1905 et 1929**

Kantone Cantons	Total		Acker- und Gartenland <i>Champs et jardins</i>		Rebberge <i>Vignes</i>		Natur- und Kunsthiesen <i>Prés et prairies</i>	
	1905	1929	1905	1929	1905	1929	1905	1929
	Flächen in ha. — Superficies en ha.							
Zürich . . .	90 866	86 948	17 467	14 766	4 250	916	69 149	71 266
Bern . . .	236 583	227 411	71 174	51 741	506	226	164 903	175 444
Luzern . . .	78 221	74 276	14 519	9 691	70	—	63 632	64 585
Uri . . .	7 173	6 371	74	46	1	—	7 098	6 325
Schwyz . . .	18 963	19 933	375	237	60	10	18 528	19 686
Obwalden . .	7 674	7 355	125	80	9	—	7 540	7 275
Nidwalden . .	6 674	5 652	20	12	—	—	6 654	5 640
Glarus . . .	8 758	7 915	101	69	1	—	8 656	7 846
Zug . . .	10 636	10 014	550	484	1	—	10 085	9 530
Fribourg . . .	82 584	81 710	20 403	17 568	263	106	61 918	64 036
Solothurn . .	39 585	37 190	11 430	8 118	72	13	28 083	29 059
Baselstadt . .	1 550	1 080	668	354	24	7	858	719
Baselland . .	23 187	21 502	7 081	4 285	308	59	15 798	17 158
Schaffhaus . .	14 878	13 961	6 840	4 600	924	293	7 114	9 068
App. A.-Rh. .	11 886	12 108	17	22	9	2	11 860	12 084
App. L.-Rh. .	4 490	4 459	6	3	4	—	4 480	4 456
St. Gallen . .	67 957	68 498	2 698	1 929	460	162	64 799	66 407
Graubünd. . .	62 838	56 174	4 343	3 019	313	182 <sup>1)</sup>	58 182	52 973
Aargau . . .	74 184	73 415	22 494	15 503	1 850	302	49 840	57 610
Thurgau . . .	55 064	54 477	12 316	5 910	1 160	113	41 588	48 454
Tessin . . .	25 957	22 999	4 430	2 190	3 284	642 <sup>2)</sup>	18 243	20 167
Vaud . . .	131 258	124 453	38 169	31 139	5 762	3 158	87 327	90 156
Valais . . .	41 060	41 648	7 032	5 774	2 751	2 828	31 277	33 046
Neuchâtel . .	29 016	27 515	8 653	2 845	1 048	654	19 315	24 016
Genève . . .	15 431	14 243	4 194	5 253	1 664	795	9 573	8 195
Schweiz Suisse	1 146 473	1 101 307	255 179	185 638	24 794	10 468 <sup>3)</sup>	866 500	905 201

<sup>1)</sup> Dazu 116,437 Rebstöcke als Doppelkultur

<sup>1)</sup> Plus 116,437 ceps en cultures doubles.

<sup>2)</sup> Dazu 3,406,595 Rebstöcke als Doppelkultur.

<sup>2)</sup> Plus 3,406,595 ceps en cultures doubles.

<sup>3)</sup> Bei der Annahme von 2 m<sup>2</sup> je Rebstock ergibt sich für die 3,523,032 Rebstöcke in Doppelkultur eine Rebfläche von 705 ha; die gesamte Rebfläche würde somit 11,173 ha. betragen; um diese zusätzlichen 705 ha erhöht sich auch die Gesamtfläche des Kulturlandes im engern Sinne.

<sup>3)</sup> En tenant compte des 705 ha. occupés par les 3,523,032 ceps en cultures doubles à raison de 2 m<sup>2</sup> par cep, on aboutit à une surface totale en vignes de 11,173 ha. La superficie totale cultivée en champs, jardins, etc. se majore aussi de ces 705 ha.

**c. Brotgetreideanbauflächen nach Kantonen 1917, 1919, 1926, 1929 und 1934 (prov.)**  
**c. Superficies cultivées en céréales panif., par cantons, en 1917, 1919, 1926, 1929 et 1934 (prov.)**

Kantone Cantons	Anbaufläche in ha — Superficie en ha.					Aenderung 1934 gegen- über — Variations de 1934 par rapport à	
	1917	1919 <sup>1)</sup>	1926	1929	1934 (prov.)	1919	1929
	Zürich . . . . .	6 128	9 068	6 899	6 392	6 823	— 2 245
Bern . . . . .	22 568	27 290	24 667	25 491	28 137	+ 847	+ 2 646
Luzern . . . . .	5 674	8 323	5 365	5 319	5 728	— 2 595	+ 409
Uri . . . . .	—	36	—	—	—	— 36	—
Schwyz . . . . .	11	172	6	5	3	— 169	— 2
Unterwalden . . . . .	4	183	—	—	1	— 182	+ 1
Glarus . . . . .	1	172	5	41	—	— 172	+ 41
Zug . . . . .	76	363	105	118	130	— 233	+ 12
Fribourg . . . . .	7 170	8 354	8 814	9 208	10 190	+ 1 836	+ 982
Solothurn . . . . .	3 657	4 767	4 003	4 036	4 494	— 273	+ 458
Baselstadt . . . . .	173	244	188	131	165	— 79	+ 34
Baselland . . . . .	2 220	3 092	2 259	2 173	2 397	— 695	+ 224
Schaffhausen . . . . .	1 962	2 423	2 121	1 957	2 311	— 112	+ 354
Appenzell . . . . .	—	168	—	—	—	— 168	—
St. Gallen . . . . .	175	1 836	165	173	153	+ 1 683	+ 20
Graubünden . . . . .	892	1 091	787	763	642	— 449	— 121
Aargau . . . . .	7 863	9 645	8 075	7 790	7 883	— 1 762	+ 93
Thurgau . . . . .	2 402	5 934	2 622	2 415	3 103	— 2 831	+ 688
Tessin . . . . .	455	652	414	385	296	— 356	— 89
Vaud . . . . .	12 558	14 896	16 862	16 430	20 091	+ 5 195	+ 3 661
Valais . . . . .	2 270	2 464	2 604	2 520	2 230	— 234	— 290
Neuchâtel . . . . .	1 089	1 420	1 219	1 221	1 507	+ 87	+ 286
Genève . . . . .	1 566	1 870	3 364	3 167	3 458	+ 1 588	+ 291
Schweiz - Suisse	78 914	104 463	90 544	89 705	<sup>2)</sup> 99 742	— 4 721	+ 10 037

<sup>1)</sup> Jahr mit Zwangsanbau.

<sup>2)</sup> Ohne Sommerroggen (ca. 1000 ha).

IV. Anbaustatistik der Schweiz, 1929.

Prov. Ergebnisse 1934: Mitteilung des Eidg. statist. Amtes vom 26. IX. 1934.

<sup>1)</sup> Année avec obligation de cultiver les céréales.

<sup>2)</sup> Sans le seigle de printemps (env. 1000 ha).

IV. Statistique des cultures de la Suisse 1929.

Résultats prov. 1934: Communicat. du Bureau fédéral de statistique du 26. IX. 1934.

**d. Die schweizerische Gemüsebaufläche nach Betriebsarten 1929**  
**d. La culture des légumes en Suisse et ses formes d'exploitation, en 1929**

Betriebsarten	Zahl der Betriebe mit Gemüse Nombre des expl. cult. des légumes	Anbaufläche in Aren Superficie en ares				Modes d'exploitation
		Total	Bohnen und Erbsen Haricots, pois, fèves	Kohl- und Kabisarten Choux	Andere Gemüse Autres légumes	
Gärtnereien . . . . . (Gemüsebaubetr.)	2 231	75 919	16 015	18 009	41 895	Exploitations maraichères
Landw. Gemüsebaubetr. (Betriebe mit mehr als 1/3 der Fläche Gemüseland . . . . .)	686	33 178	9 244	7 131	16 803	Expl. d'agricult. cultivat. de légumes (av. plus du 1/3 de la surf. en légumes)
Uebrig Landwirtschafsbetriebe . . . . .	148 627	674 924	296 621	175 598	202 705	Autres exploitations agricoles
Total Schweiz . . . . .	151 544	784 021	321 880	200 738	261 403	Total Suisse

Eidg. Betriebszählung 1929.

Recensement fédéral des entreprises en 1929.



4. Obstbaumbestand. — 4. Les arbres fruitiers

a. Schätzung des Bestandes an Obstbäumen im tragfähigen Alter 1923

a. Evaluation du nombre des arbres fruitiers en plein rapport, en 1923

Obstbaumarten	Zahl der Hochstämme* im tragfähigen Alter Nombre des arbres à haute tige en plein rapport in Mill. — Millions	Catégories d'arbres
Apfelbäume . . . . .	5,4	<i>Pommiers</i>
Birnbäume . . . . .	3,7	<i>Poiriers</i>
Zwetschgen- u. Pflaumenbäume	1,6	<i>Pruniers et pruneautiers</i>
Kirschbäume . . . . .	1,5	<i>Cerisiers</i>
Nussbäume . . . . .	0,3	<i>Noyers</i>
Total Schweiz	12,5	<i>Total Suisse</i>

Schätzung des Bauernsekretariates. Evaluation du Secrétariat des paysans suisses.

b. Gesamtbestand an Obstbäumen 1929

b. Le nombre total des arbres fruitiers, en 1929

Obstbaumarten	Hochstämme <i>Hautes tiges</i>	Spaller- und Zwergobstbäume <i>Espaliers et basses tiges</i>	Total	In % <i>En %</i>	Catégories d'arbres
Apfelbäume . .	4 847 955	146 327	4 994 282	41,3	<i>Pommiers</i>
Birnbäume . . .	3 005 700	443 593	3 449 293	28,6	<i>Poiriers</i>
Quittenbäume .	125 270	7 247	132 517	1,1	<i>Cognassiers</i>
Kirschbäume . .	1 347 919	4 958	1 352 877	11,2	<i>Cerisiers</i>
Zwetschgen- u. Pflaumenbäume	1 288 368	13 545	1 301 913	10,8	<i>Pruniers et pruneautiers</i>
Aprikosenbäume .	130 851	11 272	142 123	1,2	<i>Abricotiers</i>
Pfirsichbäume . .	74 514	14 966	89 480	0,7	<i>Pêchers</i>
Nussbäume . . .	349 225	—	349 225	2,9	<i>Noyers</i>
Andere Frucht- bäume . . . . .	271 002	—	271 002	2,2	<i>Autres arbres fruitiers</i>
Total Schweiz .	11 440 804	641 908	12 082 712	100	<i>Total Suisse</i>

Eidg. Betriebszählung 1929. Recensement fédéral des entreprises en 1929.

**5. Bodenverbesserungen — 5. Améliorations foncières**  
**a. Ausgeführte Projekte, Kosten und öffentliche Beiträge**  
**a. Entreprises exécutées, dépenses et subsides**

Jahre <i>Années</i>	Zahl der ausgeführten Projekte  <i>Nombre des entreprises exécutées</i>	Kosten (subventions- berechtigte)  <i>Dépenses (donnant droit à des subventions)</i>	Daran leisteten Beiträge <i>Subsides accordés par</i>		
			Bund	Kanton	Bezirk, Gemeinde, Korporation
			<i>Confédération</i>	<i>Canton</i>	<i>District, Commune, Corporation</i>
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1885-1927 (Total)	10 993	196 011 756	52 673 283	45 434 904	14 723 115
1928	379	11 486 463	3 112 282	2 595 726	661 928
1929	447	10 070 615	2 771 882	2 298 567	538 212
1930	388	9 366 172	2 488 897	2 597 191	345 047
1931	479	11 033 311	3 155 379	2 546 629	491 467
1932	486	14 098 786	3 931 485	3 575 654	786 823
1933	583	15 929 095	3 955 867	3 889 045	1 017 930
1934	427	10 984 393	3 027 964	2 545 827	722 113
1935					

Angaben des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Abteilung für Landwirtschaft. *Indications du Département fédéral de l'Economie publique, Division de l'agriculture.*

**b. Die Bodenverbesserungen nach Verbesserungsarten**  
**b. Les améliorations foncières, groupées d'après leur nature**

Art der Verbesserung	Ein- heit <i>Unité</i>	Fläche, Länge oder Inhalt der ausgeführten Projekte <i>Superficie, longueur, volume</i>				Nature des améliorations
		1885-1931	1932	1933	1934	
1. Entwässerungen	ha	59 672	1 300	1 718	1 185	1. Assainissements
2. Kanalisationen	m	421 470	44 607	29 646	19 486	2. Canalisations
3. Bewässerungen	ha	9 692	236	194	42	3. Irrigations
4. Bewässerungs- kanäle . . . . .	m	175 489	—	16 191	11 516	4. Canaux d'irri- gation
5. Güterzusammen- legungen . . . . .	ha	46 253	3 905	3 594	2 635	5. Remaniements parcellaires
6. Weganlagen . . .	m	3 011 915	104 369	82 379	81 670	6. Construction de chemins
7. Urbarisierungen, Räumungen u. Reutungen . . . . .	ha	14 383	153	232	210	7. Défrichements, nettoyages, es- sartages
8. Stallbauten und Sennhütten . . . . .	m <sup>2</sup>	266 956	7 200	10 722	8 950	8. Etables, construc- tion de chalets
9. Düngeranlagen	m <sup>3</sup>	794	410	448	114	9. Fosses à engrais
10. Wasserversor- gungen . . . . .	m	1 235 218	71 149	79 338	78 502	10. Conduites d'eau
	m <sup>3</sup>	358	298	150		
11. Luftseilbahnen . .	m	139 081	9 265	5 247	7 262	11. Téléferiques
12. Einfriedigungen	m	199 978	7 905	2 442	4 631	12. Clôtures
13. Elektr. Leitung.	m		40 200	40 740	34 884	13. Conduites élect.

Angaben des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Abteilung für Landwirtschaft. *Indications du Département fédéral de l'Economie publique, Division de l'agriculture.*

6. Ernteergebnisse — 6. Les récoltes

a. Ernteerträge je Flächeneinheit in Prozenten einer 10jährigen Durchschnittsernte  
 a. Récoltes par unité de surface, exprimées en pour cent du rendement moyen de 10 ans

Produkte	Prozente einer 10jährigen Durchschnittsernte Pour-cent des rendements moyens de 10-ans								Produits
	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	
Winterweizen									<i>Froment d'aut.</i>
Körner . . . .	92	104	98	83	88	90	108	108	Grains
Stroh . . . . .	96	102	96	94	86	97	107	89	Paille
Sommerweizen									<i>Froment de print.</i>
Körner . . . .	90	98	96	84	90	88	105	100	Grains
Stroh . . . . .	92	96	95	90	88	95	102	88	Paille
Korn (Spelz)									<i>Epeautre</i>
Körner . . . .	92	104	101	84	91	93	106	101	Grains
Stroh . . . . .	95	103	98	92	89	97	105	92	Paille
Winterroggen									<i>Seigle d'automne</i>
Körner . . . .	93	103	97	85	91	97	98	104	Grains
Stroh . . . . .	97	105	99	95	91	100	100	99	Paille
Sommerroggen									<i>Seigle de print.</i>
Körner . . . .	89	95	97	85	89	90	99	98	Grains
Stroh . . . . .	93	95	95	90	91	95	100	96	Paille
Wintergerste									<i>Orge d'automne</i>
Körner . . . .	97	103	96	90	91	96	100	102	Grains
Stroh . . . . .	96	99	95	92	90	94	115	94	Paille
Sommergerste									<i>Orge d. printemps</i>
Körner . . . .	93	97	97	83	80	95	102	97	Grains
Stroh . . . . .	93	95	94	82	88	95	100	88	Paille
Hafer									<i>Avoine</i>
Körner . . . .	93	103	97	86	86	101	106	97	Grains
Stroh . . . . .	96	100	97	90	88	100	105	91	Paille
Mischelfrucht									<i>Méteil</i>
Körner . . . .	97	104	102	87	94	94	110	106	Grains
Stroh . . . . .	99	104	100	96	91	99	108	97	Paille
Körnermais									<i>Mais</i>
Körner . . . .	94	91	104	95	93	95	87	105	Grains
Stroh . . . . .	96	90	105	94	93	96	92	102	Paille

Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweiz. Bauernverbandes.

Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix de l'Union suisse des paysans.

**a. Ernteerträge je Flächeneinheit in Prozenten einer 10jährigen Durchschnittsernte**  
**a. Récoltes par unité de surface, exprimées en pour cent du rendement moyen de 10 ans**

Schluss

Fin

Produkte	Prozente einer 10jährigen Durchschnittsernte Pour cent des rendements moyens de 10 ans								Produits
	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	
Kartoffeln . . .	90	89	107	77	99	94	103	111	<i>Pommes de terre</i>
Runkeln. . . . .	97	93	103	94	91	100	104	108	<i>Betteraves fourr.</i>
Zuckerrüben . . .	93	94	101	98	97	101	122	110	<i>Betteraves sucr.</i>
Gelbe Rüben . . .	93	91	101	92	93	93	98	97	<i>Carottes</i>
Kohlrüben. . . . .	90	90	93	90	97	98	97	96	<i>Choux-navets</i>
Weissrüben . . . .	91	80	103	100	72	98	96	102	<i>Navets (Raves)</i>
Tabak. . . . .	113	102	102	78	99	97	97	105	<i>Tabac</i>
Feldgemüse . . . .	87	91	93	87	92	94	99	95	<i>Légumes des champs</i>
Kunstwiesen									<i>Prairies artific.</i>
Heu. . . . .	104	102	101	110	104	101	100	81	<i>Foin</i>
Emd . . . . .	107	67	91	108	94	102	102	98	<i>Regain</i>
Naturwiesen									<i>Prairies natur.</i>
Heu. . . . .	101	101	100	109	103	101	99	76	<i>Foin</i>
Emd . . . . .	106	64	90	105	92	100	99	97	<i>Regain</i>
Herbstgras . . . .	108	107	91	110	79	104	105	112	<i>Herbages d'aut.</i>
Weiden u. Alpen	100	98	99	99	93	98	99	95	<i>Pâturages et alp.</i>
Aepfel. . . . .	83	66	104	30	112	64	53	102	<i>Pommes</i>
Birnen . . . . .	90	45	106	22	92	77	55	97	<i>Poires</i>
Kirschen . . . . .	60	43	81	34	115	74	43	101	<i>Cerises</i>
Zwetschgen . . . .	65	61	94	33	64	113	38	86	<i>Pruneaux</i>
Nüsse . . . . .	88	31	71	54	109	76	35	107	<i>Noix</i>
Wein . . . . .	65	95	98	79	77	75	43	123	<i>Vin</i>

Erhebungen der Preisberichtsstelle des  
Schweiz. Bauernverbandes.

Enquêtes de l'Office de renseignements sur les  
prix de l'Union suisse des paysans.

b. Hektarerträge nach Kantonen im Mittel der Jahre 1925—1934  
 b. Rendements à l'hectare, par cantons et en moyenne des années 1925—1934

Kantone Cantons	Erträge je ha in q — Rendements à l'ha. en qm.									
	Win- ter- weizen	Som- mer- weizen	Win- ter- rog- gen	Som- mer- rog- gen	Korn	Mi- schel- frucht	Win- ter- gerste	Som- mer- gerste	Hafer	Mais
	From- ent d'au- tomne	From- ent d. prin- temps	Seigle d'au- tomne	Seigle d. prin- temps	Epeau- tre	Méteil	Orge d'au- tomne	Orge d. prin- temps	Avoine	Mais
Zürich . . . .	22.4	19.2	21.5	18.3	24.4	24.1	21.8	19.2	21.0	—
Bern:										
Oberland . .	19.3	15.5	19.6	13.8	20.3	—	—	14.0	19.0	—
Mittelland .	22.2	17.4	21.9	16.8	22.7	21.1	20.4	18.0	20.5	—
Jura . . . .	20.8	17.1	21.1	16.8	21.4	22.0	18.9	17.2	19.0	—
Luzern . . . .	21.9	16.8	21.3	16.3	22.3	22.2	21.7	19.0	19.1	—
Schwyz . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zug . . . . .	21.3	17.7	21.2	—	21.8	—	—	17.9	18.1	—
Fribourg . . .	21.3	17.5	21.6	16.8	19.3	22.6	19.5	18.6	20.4	—
Solothurn . .	21.8	17.6	21.2	17.4	22.5	22.9	19.9	18.1	19.9	—
Basel . . . .	21.9	17.9	21.1	14.4	23.7	23.7	19.6	17.1	19.2	—
Schaffhausen .	24.0	18.7	22.3	18.8	24.2	—	22.5	19.8	22.5	—
St. Gallen . .	21.9	17.7	20.7	17.1	22.2	—	19.7	17.1	18.4	29.7
Graubünden .	23.2	18.3	21.3	15.6	17.0	—	20.2	17.5	19.2	26.3
Aargau . . . .	20.8	18.0	20.7	18.2	20.0	21.7	18.7	17.5	19.3	—
Thurgau . . .	23.0	19.2	22.6	18.2	24.4	20.6	20.8	19.4	20.7	—
Tessin . . . .	19.2	13.8	18.5	17.8	—	—	18.6	15.5	—	25.1
Vaud . . . . .	22.3	19.4	22.4	18.6	—	22.9	20.9	19.2	21.7	—
Valais . . . .	22.4	18.2	21.3	16.2	21.6	—	20.1	17.1	19.5	22.4
Neuchâtel . .	21.3	19.3	21.8	16.8	20.6	21.4	21.9	18.9	21.3	—
Genève . . . .	22.7	20.3	21.8	17.8	—	—	22.2	19.3	21.9	—
Schweiz. Mittel Moyenne de la Suisse :	21.7	17.8	21.2	16.9	21.7	22.2	20.4	17.9	20.0	25.8

Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweizerischen Bauernverbandes. Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix de l'Union suisse des paysans.

b. Hektarerträge nach Kantonen im Mittel der Jahre 1925—1934  
 b. Rendements à l'hectare, par cantons et en moyenne des années 1925—1934  
 Schluss. Fin.

Kantone Cantons	Erträge je ha in q — Rendements à l'ha. en qm.								
	Kartoffeln  Pommes de terre	Runkelrüben  Bette-raves	Gelbe Rüben  Ca-rottes	Kohlrüben  Choux-navets (Ruta-bagas)	Weissrüben  Navets (Raves)	Kunstpiesen		Naturwiesen	
						Prairies artificielles		Prairies naturelles	
						Heu Foin	Emd Regain	Heu Foin	Emd Regain
Zürich . . . . .	150.2	415.1	186.5	289.2	199.3	64.3	31.2	55.5	26.6
Bern:									
Oberland . . . . .	142.6	345.2	—	233.3	—	57.5	31.2	48.5	26.1
Mittelland . . . . .	167.9	396.3	195.8	287.7	200.6	65.4	30.7	54.7	24.8
Jura . . . . .	148.6	362.3	174.9	272.2	184.5	60.2	31.8	51.3	25.8
Luzern . . . . .	154.4	367.4	155.9	265.9	186.6	62.8	30.2	52.3	25.7
Schwyz . . . . .	159.4	—	—	—	—	64.7	30.3	57.5	29.1
Zug . . . . .	137.3	365.3	—	—	—	61.3	28.5	49.5	22.5
Fribourg . . . . .	171.1	378.8	188.0	276.5	205.9	61.8	29.6	54.7	25.1
Solothurn . . . . .	155.9	400.6	184.1	263.5	190.8	61.4	30.5	52.0	25.0
Basel . . . . .	152.4	383.7	177.3	263.4	184.2	62.8	32.3	52.6	25.8
Schaffhausen . . . . .	167.7	389.7	195.5	234.5	216.1	63.7	29.7	54.2	24.7
Appenzell I. u. A.-Rh. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	50.9	30.2
St. Gallen . . . . .	147.8	393.4	189.7	249.7	198.0	59.6	28.9	54.0	25.7
Graubünden . . . . .	156.9	377.6	185.8	—	—	59.1	31.8	45.9	25.3
Aargau . . . . .	151.6	367.5	179.6	260.3	190.7	63.0	29.9	52.9	24.5
Thurgau . . . . .	155.7	399.6	181.0	248.4	183.5	62.7	31.4	55.9	27.6
Tessin . . . . .	145.4	359.7	—	—	—	54.4	—	51.3	26.6
Vaud . . . . .	166.1	407.4	196.6	293.5	186.0	60.1	28.2	51.9	24.9
Valais . . . . .	157.2	362.7	172.6	242.4	201.5	60.5	29.3	51.7	25.6
Neuchâtel . . . . .	152.2	396.4	—	322.8	—	57.4	27.6	50.4	22.3
Genève . . . . .	152.1	421.7	200.1	214.5	171.7	56.9	30.5	46.5	21.6
Schweiz. Mittel Moyenne de la Suisse	154.6	383.7	184.2	263.6	192.8	60.9	30.1	52.1	25.5

Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweiz. Bauernverbandes. Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix de l'Union suisse des paysans.

**c. Getreide- und Kartoffelernten in der Schweiz**  
**c. Les récoltes de céréales et de pommes de terre, en Suisse**  
**aa. Anbauflächen und Körnererträge des Brotgetreides**  
**aa. Superficies cultivées en céréales panifiables et rendements en grains**

Jahre Années	Winterweizen Froment d'automne	Sommerweizen Froment de print.	Winterroggen Seigle d'automne	Sommerroggen Seigle de printemps	Korn (Spelz) Einkorn u. Emmer Epeautre, engrain et blé amid.	Mischel Méteil	Total Brotgetreide Total céréales panifiables
Anbaufläche in ha <sup>1)</sup> — Superficie cultivée, en ha. <sup>1)</sup>							
1914	35 000		15 300		15 800	4 500	70 600
1918	56 400	2 700	19 500	1 600	25 900	6 100	112 200
1926	48 945	2 522	18 501	1 389	13 940	5 247	90 544
1929	48 988	3 303	17 657	1 342	12 959	5 456	89 705
1931 <sup>2)</sup>	50 700	4 000	18 500		12 700	5 500	91 400
1932 <sup>2)</sup>	52 000	5 500	17 100	1 400	12 700	6 000	94 700
1933 <sup>2)</sup>	54 000	7 000	16 000	1 200	12 000	6 500	96 700
1934	57 150	9 470	14 210	ca.1000	11 850	7 070	100 750
Körnerertrag in q <sup>3)</sup> — Rendements en grains, en qm <sup>3)</sup>							
1914	724 000		278 000		293 000	81 000	1 576 000
1918	1 352 000	83 000	389 000	24 000	575 000	144 000	2 567 000
1926	1 054 000	43 000	380 000	22 000	316 000	118 000	1 933 000
1929	1 087 000	44 000	408 000		331 000	123 000	1 993 000
1931 <sup>2)</sup>	1 042 000	67 000	355 000		275 000	118 000	1 857 000
1932 <sup>2)</sup>	1 034 000	92 000	356 000	20 000	266 000	125 000	1 893 000
1933 <sup>2)</sup>	1 296 000	144 000	343 000	20 000	297 000	165 000	2 265 000
1934	1 281 000	173 000	320 000	ca.18000	281 000	171 000	2 244 000

**bb. Anbauflächen und Erträge der übrigen Getreidearten und der Kartoffeln**  
**bb. Superficies cultivées en autres céréales et en pommes de terre; rendements en grains et en tubercules**

Jahre Années	Hafer Avoine	Wintergerste Orge d'automne	Sommergerste Orge de printemps	Mais Maïs	Total übriges Getreide Autres céréales au total	Total Getreide überhaupt Céréales au total	Kartoffeln Pommes de terre
Anbaufläche in ha <sup>1)</sup> — Superficie cultivée en ha. <sup>1)</sup>							
1914	25 700	6 900		1 800	34 400	105 000	46 500
1918	35 000	1 000	9 300	3 000	48 300	160 500	59 800
1926	20 462	6 501		1 341	28 304	118 848	47 927
1929	20 216	7 266		1 032	28 514	118 219	44 914
1931 <sup>2)</sup>	18 400	1 100	6 000	1 000	26 500	117 900	45 000
1932 <sup>2)</sup>	16 500	1 000	5 500	1 000	24 000	118 700	45 000
1933 <sup>2)</sup>	13 000	1 000	5 000	900	19 900	116 600	45 000
1934	10 030	ca. 4600		820	15 450	116 200	45 490
Körnerertrag in q <sup>3)</sup> — Rendements en grains, en qm <sup>3)</sup>							q <sup>3)</sup>
1914	574 000	132 000		50 000	756 000	2 332 000	5 200 000
1918	727 000	20 700	187 400	106 000	1 041 100	3 608 100	9 336 000
1926	451 000	123 000		33 000	607 000	2 540 000	6 075 000
1929	420 000	121 000		41 000	582 000	2 575 000	7 900 000
1931 <sup>2)</sup>	335 000	20 900	101 600	29 000	486 500	2 343 500	7 385 000
1932 <sup>2)</sup>	352 000	19 900	100 000	23 000	499 900	2 392 900	6 324 000
1933 <sup>2)</sup>	295 000	20 300	99 200	26 000	440 500	2 705 500	7 379 000
1934	204 000	ca. 82 800		25 000	311 800	2 555 800	8 450 000

<sup>1)</sup> Zahlen für 1926, 1929 und 1934: Anbau-  
statistik; übrige: Schätzungen d. Bauern-  
sekretariates.

<sup>2)</sup> Jahre mit berichtigten Angaben.

<sup>3)</sup> Schätzungen des Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Chiffres de 1926, 1929 et 1934: Statistique  
des cultures; les autres: évaluat. du Secrétariat  
des paysans suisses.

<sup>2)</sup> Années avec indications rectifiées.

<sup>3)</sup> Evaluat. du Secrétariat d. nansans suisses.

**d. Getreideablieferung an den Bund und Selbstversorgung nach Kantonen 1932, 1933 und 1934**

**d. Livraisons de céréales à la Confédération et consommation domestique, par cantons, en 1932, 1933 et 1934**

Kantone Cantons	Getreideablieferung <i>Livraisons à la Confédération</i>				Selbstversorgung <i>Consommation domestique</i>			
	Mengen in q <i>Quantités, qm.</i>		Wert in 1000 Fr. <i>Valeur, millions de fr.</i>		Mengen in q <i>Quantités, qm.</i>		Zahl der Mahlkarten <i>Cartes de mouture</i>	
	1933	1934	1933	1934	1932	1933	1932	1933
Zürich . . . . .	66 933	68 204	2 256	2 135	48 483	54 924	6 926	7 303
Bern . . . . .	357 743	357 026	11 410	10 736	175 559	216 277	20 470	22 380
Luzern . . . . .	55 466	61 457	1 597	1 674	28 398	41 978	3 081	3 980
Uri . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Schwyz . . . . .	—	—	—	—	13	15	15	21
Obwalden . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Nidwalden . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Glarus . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Zug . . . . .	898	1 021	30	30	361	584	31	54
Fribourg . . . . .	136 879	142 589	4 646	4 542	57 361	68 446	6 586	7 099
Solothurn . . . . .	48 634	52 050	1 545	1 550	26 612	32 301	3 775	4 112
Baselstadt . . . . .	5 693	3 442	199	113	746	772	59	57
Baselrand . . . . .	23 127	21 641	809	710	14 931	17 889	2 563	2 739
Schaffhausen . . . . .	33 614	27 644	1 163	898	15 714	16 436	2 376	2 368
App. A.-Rh. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
App. I.-Rh. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen . . . . .	1 076	1 056	36	33	9 109	9 028	3 886	3 841
Graubünden . . . . .	1 339	1 178	48	40	16 714	18 071	5 205	5 432
Aargau . . . . .	51 164	58 335	1 637	1 750	64 827	79 635	10 748	11 586
Thurgau . . . . .	33 594	38 814	1 142	1 240	14 372	19 602	2 490	3 094
Tessin . . . . .	1 219	929	40	30	11 423	8 327	5 394	4 744
Vaud . . . . .	327 096	355 115	11 583	11 866	75 391	85 508	9 658	10 168
Valais . . . . .	3 764	4 293	118	125	45 246	45 712	11 275	11 529
Neuchâtel . . . . .	19 491	21 449	697	721	6 663	9 030	870	1 078
Genève . . . . .	60 955	65 918	2 163	2 221	5 185	5 828	751	855
Schweiz <i>Suisse</i>	1 228 685	1 282 161	41 119	40 414	617 108	730 373	96 158	102 440

Geschäftsberichte des Bundesrates.

*Rapports de gestion du Conseil fédéral.*



**e. Getreideablieferung an den Bund und Uebernahmepreise**  
**e. Livraisons de céréales à la Confédération et prix de reprise**

Erntejahre Campagne	Weizen Froment	Roggen Seigle	Mischelfrucht Méteil	Korn (Dinkel) unentspelzt Epeautre	Total
Mengen in q — Quantités en qm.					
1917	138 300	121 700	11 300	86 900	358 200
1918	395 021	229 357	63 746	193 433	881 557
1919	292 300	158 700	39 100	92 440	582 540
1920	95 920	123 200	20 670	38 450	278 240
1921	496 600	211 100	78 300	146 600	932 600
1922	212 000	203 000	34 300	52 300	501 600
1923	488 600	228 360	80 560	105 940	903 460
1924	276 620	93 370	35 800	30 670	436 460
1925	464 620	168 180	49 410	48 740	730 950
1926	299 290	112 640	37 930	33 500	483 360
1927	358 870	92 420	41 650	22 560	515 500
1928	430 750	154 250	56 920	46 190	688 110
1929	426 930	186 840	62 700	58 170	734 640
1930	367 261	136 680	55 082	41 841	600 864
1931	469 692	100 411	57 009	52 824	679 936
1932	502 373	154 400	61 555	55 381	773 709
1933	865 919	159 783	106 782	96 201	1 228 685
1934	920 019	170 085	101 417	90 641	1 282 162
1935					
Uebernahmepreise in Fr. je q <sup>1)</sup> Prix de reprise, en fr., par qm. <sup>1)</sup>					Erlös Valeur d. livr. 1000 Fr.
1917	64.—	64.—	—	57.—	—
1918	64.—	64.—	—	50.—	—
1919	64.—	62.50	—	50.—	—
1920	67.—	62.50	—	50.—	17 313
1921	60.—	55.—	—	45.—	52 013
1922	50.—	45.—	—	35.—	22 833
1923	47.—	42.—	44.50	32.—	39 216
1924	45.—	38.—	41.—	32.—	18 464
1925	42.50	35.50	39.—	30.50	29 156
1926	42.50	35.50	39.—	30.50	18 922
1927	42.50	35.50	39.—	30.50	20 368
1928	42.50	35.50	39.—	30.50	27 280
1929	42.50	35.50	39.—	30.50	28 542
1930	41.50	32.—	36.75	30.50	21 632
1931	38.—	28.50	33.—	28.—	23 428
1932	37.—	27.75	32.—	27.—	25 596
1933	36.—	27.—	31.—	26.50	41 120
1934	34.—	25.50	29.—	25.—	40 415
1935					

<sup>1)</sup> Für landesüblich gute Qualität.

<sup>1)</sup> Pour bonne qualité marchande.

f. Die schweizerische Gemüseernte 1931 — f. La récolte suisse des légumes en 1931

Gemüsearten	Ernteertrag in q — Récolte en qm.					Wert in Mill. Fr. Valeur en millions de fr.	Espèces de légumes
	Gärtnerereien Exploitations maraîchères	Landwirtsch. Gemüsebaubetr. Exploit. d'agricult. cultivat. de lég.	Uebrig. Landw.-betriebe Autres exploitat. agricoles	Haus- und Kleingärten Petits jardins potagers	Total		
Grüne Bohnen	18 000	9 000	215 000	88 000	330 000	13,20	Haricots verts
Grüne Erbsen	4 000	3 000	80 000	63 000	150 000	5,25	Pois verts
Kohl- u. Kabisarten	72 000	21 000	350 000	87 000	530 000	5,30	Choux
Spinat, Kraut	10 000	8 000	80 000	42 000	140 000	4,20	Epinards, bettes
Kopfsalat	50 000	20 000	90 000	140 000	300 000	9,00	Laitues pommées
Karotten	16 000	6 000	30 000	8 000	60 000	1,20	Carottes
Rettige	10 000	5 000	15 000	15 000	45 000	1,12	Radis
Sellerie	5 000	3 000	20 000	27 000	55 000	1,93	Céleris
Lauch	6 000	4 000	20 000	30 000	60 000	1,80	Poireaux
Zwiebeln	5 000	5 000	80 000	50 000	140 000	3,50	Oignons
Kohlrabi	5 000	2 000	20 000	33 000	60 000	1,80	Colraves
Randen	6 000	4 000	20 000	20 000	50 000	1,00	Betteraves pot.
Schwarz- wurzeln	—	—	—	—	25 000	1,50	Scorsonères
Gurken	—	—	—	—	45 000	1,80	Concombres
Tomaten	—	—	—	—	60 000	3,60	Tomates
And. Gemüse	—	—	—	—	170 000	8,00	Autres légumes
Total	—	—	—	—	2 220 000	64,20	Total

Schätzungen d. Bauernsekretariates. (Vergl. Mitteilung Nr. 105, 1933.)  
Evaluations du Secrétariat des paysans suisses. (Voir Publication N° 105.)

g. Der schweizerische Tabakbau nach Kantonen, 1933

g. La culture suisse du tabac, par cantons, en 1933

Kantone Cantons	Zahl der Pflanzler Nombre des planteurs	Anbaufläche Superficie cultivée a	Ernteertrag an getrockneten Tabakblättern Récolte (feuilles de tabac sèches)		Durchschnittspreis je q Prix moyen obtenu par quintal Fr.	Gesamtwert der Ernte Valeur totale de la récolte Fr.
			Total q	je ha - p. ha. q		
Bern	8	26	4	17	159	693
Fribourg	1 186	21 379	3 955	18	131	517 804
Solothurn	11	39	6	15	268	1 548
Baselland	57	360	60	17	274	16 314
St. Gallen	1	1	0	.	330	83
Graubünden	119	1 308	231	18	174	39 765
Thurgau	1	1	0	.	300	15
Tessin	1 685	25 627	4 072	16	184	749 965
Vaud	560	13 656	2 718	20	142	384 904
Valais	2	26	7	28	104	759
Neuchâtel	6	97	19	20	154	2 995
Schweiz Suisse	Total 3 636	62 520	11 072	18	155	1 714 845

Erhebungen der Eidg. Oberzolldirektion. Enquêtes de la Direction générale des douanes.

**h. Der schweizerische Tabakbau seit 1930**  
**h. La culture suisse du tabac, depuis 1930**

Jahre Années	Zahl der Pflanzer Nombre des planteurs	Anbaufläche Superficie cultivée ha	Ernteertrag an getrockn. Tabakblättern Récolte (feuilles de tabac sèches)		Durchschnittspreis je q Prix moyen obtenu par quintal Fr.	Gesamtwert der Ernte Valeur totale de la récolte 1000 Fr.
			Total q	je ha par ha q		
1930	2 526	267	4 709	17,6	177	833
1931	2 597	357	6 297	17,6	176	1 109
1932	2 892	442	7 652	17,7	168	1 282
1933	3 636	625	11 072	17,7	155	1 715
1934	3 962	775	<sup>1)</sup> 15 470	<sup>1)</sup> 20,0	<sup>1)</sup> 135	<sup>1)</sup> 2 088
1935	.	.	.	.	.	.
1936	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Provisorisch. Geschäftsbericht des Bundesrates 1934. <sup>1)</sup> Chiffres provisoires. Rapport de gestion du Conseil fédéral 1934.

**i. Anbauflächen und Erträge des schweizerischen Weinbaus**  
**i. Superficies cultivées en vignes et rendements en vin**

Jahre Années	Anbaufläche Superficie cultivée ha	Ernteertrag je ha Rendement par ha. hl	Ernteertrag Total Récolte totale hl	Durchschnittspreis je hl Prix moyen par hl. Fr.	Gesamtwert der Weinernte Valeur totale de la récolte Fr.
1915	20 700	32.2	666 333	60.9	40 593 200
1916	20 126	16.5	331 474	80.4	26 635 900
1917	18 468	32.9	607 671	102.8	62 494 200
1918	18 775	40.8	765 199	166.4	127 333 300
1919	18 748	31.5	589 645	109.8	64 741 600
1920	18 443	32.8	605 537	133.2	80 630 000
1921	17 896	26.7	478 607	143.2	68 544 200
1922	15 089	67.6	1 019 447	65.5	66 738 000
1923	14 469	51.7	747 520	83.9	62 747 500
1924	14 140	21.6	305 801	130.5	39 915 800
1925	14 211	25.2	357 423	102.4	36 618 000
1926	14 027	32.4	453 876	110.7	50 232 000
1927	13 901	22.3	309 451	99.2	30 698 000
1928	14 201	42.9	609 428	90.3	55 019 000
1929	13 490	55.3	745 948	73.8	55 024 000
1930	12 338	46.3	571 592	79.1	45 192 000
1931	12 906	40.7	524 708	71.1	37 320 000
1932	12 457	31.2	387 749	87.0	33 778 000
1933	12 919	18.6	240 049	120.4	28 895 000
1934 <sup>1)</sup>	13 200	64.8	856 000	63.1	54 000 000
1935	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Schätzung des Bauernsekretariates. Statistisches Jahrbuch der Schweiz. <sup>1)</sup> Evaluation du Secrétariat des paysans. Annuaire statistique de la Suisse.

k. Vor der Ernte durchgeführte Schätzungen der verkäuflichen Obstmengen  
k. Evaluation, effectuée avant la récolte, des quantités de fruits disponibles pour la vente

Jahre Années	Aepfel — Pommes				Birnen — Poires				Kir- schen Ce- risés	Zwetsch- gen Pru- neaux	
	Total	Mostäpfel Pommes à cidre		Tafeläpfel Pommes de table		Total	Mostbirnen Poires à cidre				Tafel- birnen
		frühe hâ- tives	späte tar- dives	frühe hâ- tives	späte tar- dives		frühe hâ- tives	späte tar- dives			Poires de table
Mengen in 1000 q — Quantités en milliers de qm.											
1926	686	331	79	276	560	270	290	.	.	18	
1927	884	403	118	363	807	355	452	.	.	19	
1928	980	450	130	400	400	250	150	.	.	40	
1929	1 420	605	195	620	947	465	482	.	.	70	
1930	182	75	24	83	55	30	25	.	.	7	
1931	1 550	692	216	642	844	404	440	.	178	14	
1932	567	254	72	241	569	312	236	21	105	81	
1933	624	269	74	281	589	311	262	16	49	8	
1934	1 480	619	207	654	1 169	631	477	61	242	50	
1935	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	

Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweiz. Bauernverbandes. Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix de l'Union suisse des paysans.

l. Die schweizerische Gesamtobersternte — l. La récolte totale de fruits de la Suisse

Jahre Années	Aepfel Pommes q	Birnen Poires q	Kirschen Cerises q	Zwetschgen Pruneaux q	Nüsse Noix q
1914	4 543 000	2 284 000	243 000	134 000	20 000
1915	3 788 000	2 062 000	240 000	115 000	31 000
1916	2 236 000	766 000	120 000	64 000	10 000
1917	5 374 000	3 209 000	474 000	232 000	39 000
1918	3 640 000	794 000	269 000	156 000	19 000
1919	6 428 000	3 697 000	500 000	190 000	25 000
1920	4 483 000	1 846 000	375 000	202 000	22 000
1921	2 313 000	1 197 000	152 000	51 000	8 000
1922	7 351 000	3 431 000	524 000	311 000	46 000
1923	1 928 000	1 295 000	300 000	150 000	17 000
1924	3 526 000	1 655 000	180 000	80 000	20 000
1925	1 650 000	462 000	140 000	70 000	19 000
1926	2 800 000	1 480 000	150 000	125 000	15 000
1927	2 980 000	2 035 000	180 000	106 000	26 000
1928	2 250 000	780 000	150 000	100 000	10 000
1929	4 630 000	2 850 000	270 000	160 000	25 000
1930	1 098 000	510 000	120 000	66 000	15 000
1931	5 500 000	2 040 000	320 000	85 000	35 000
1932	3 200 000	1 650 000	206 000	200 000	29 000
1933	2 100 000	1 110 000	120 000	72 000	5 000
1934	5 100 000	3 800 000	350 000	300 000	35 000
1935	.	.	.	.	.

Schätzungen des Bauernsekretariates. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.



**C. Viehhaltung — C. Production animale**  
**1. Der schweizerische Viehbestand — 1. L'effectif du bétail**

Tiergattungen	Bestand — Effectif					Espèces
	1911	1921	1931	1934	1935	
I. Pferde . . .	144 128	134 147	140 300	.	.	<i>I. Chevaux</i>
Pferde unt. 4 J. . .	17 498	21 929	13 583	.	.	<i>de moins de 4 ans</i>
Zuchthengste. . .	157	232	185	.	.	<i>Etalons</i>
Zuchtstuten . . .	6 424	7 448	5 320	.	.	<i>Juments</i>
Arbeitspferde. . .	120 049	104 538	121 212	.	.	<i>Chevaux de trav.</i>
II. Maultiere . . .	3 151	3 835	3 710	.	.	<i>II. Mulets</i>
III. Esel. . . . .	1 566	904	833	.	.	<i>III. Anes</i>
IV. Rindvieh . . .	1 443 483	1 425 341	1 609 410	1 660 226	1 590 040	<i>IV. Bétail bovin</i>
Kälber bis ½ Jahr						<i>Veaux, jusqu'à 6 mois</i>
z. Schlachten.	38 708	38 169	57 032	69 941	64 843	<i>pour la bouch.</i>
zur Aufzucht.	188 541	183 701	225 493	187 248	178 466	<i>pour l'élevage</i>
Jungvieh von ½ bis 1 Jahr. . .	93 831	99 903	108 277	101 345	97 075	<i>Jeune bétail de 6—12 mois</i>
Rinder v. 1—2 J.	164 355	166 887	188 641	200 167	187 451	<i>Géniss. de 1—2 ans</i>
Rinder über 2 J.	94 069	109 957	103 114	126 824	111 456	<i>Gén. d. pl.d. 2 ans</i>
Kühe . . . . .	796 909	747 138	868 516	920 777	903 153	<i>Vaches</i>
Zuchtstiere von 1—2 Jahren .	18 862	24 234	28 901	21 080	23 895	<i>Taureaux reprod. de 1—2 ans</i>
Zuchtstiere über 2 Jahre . . . .	7 345	9 432	7 610	8 653	8 052	<i>Taureaux reprod. de plus de 2 ans</i>
Ochsen von 1 bis 2 Jahren . . .	17 409	20 573	12 331	11 966	7 744	<i>Bœufs, de 1 à 2 ans</i>
Ochsen über 2 J.	23 454	25 347	9 495	12 225	7 905	<i>Bœufs, de plus de 2 ans</i>
V. Schweine . . .	570 226	640 091	926 422	1 002 860	1 088 379	<i>V. Porcs</i>
VI. Schafe . . . .	161 414	245 344	184 754	.	.	<i>VI. Moutons</i>
VII. Ziegen. . . .	341 296	330 048	237 995	.	.	<i>VII. Chèvres</i>
Schlachtgitzl. . . .	30 922	36 086	32 763	.	.	<i>Chèvres de boucherie</i>
Aufzuchtgitzl. . . .	52 784	48 629	30 651	.	.	<i>Chèvres pour l'élevage</i>
Böcke . . . . .	5 764	4 708	4 088	.	.	<i>Boucs</i>
Milchziegen . . . .	251 826	240 625	170 493	.	.	<i>Chèvres laitières</i>
VIII. Vieheinheiten . . .	1 743 496	1 748 256	1 980 362	.	.	<i>VIII. Unités de bétail</i>

Eidg. Viehzählungen.

Recensements fédéraux du bétail.

**2. Der schweizerische Schweinebestand — 2. L'effectif porcin**

Jahre Années	Bestand, Stück — Effectif, pièces						Zahl der Schweinebesitzer Nombre des possesseurs de porcs
	Total	Ferkel bis 2 Monate Gorets jusqu'à 2 mois	Ferk. u. Fälschweine 2-6 Mon. Gorets et jeunes porcs 2-6 mois	Mast-schweine über 6 Mon. Porcs à l'engrais plus de 6 mois	Mutter-schweine Truies	Zuchteber Verrats	
20. April 1906	548 970	329 314		167 698	50 030	1 928	146 347
21. „ 1911	570 226	302 327		209 890	55 905	2 104	137 725
19. „ 1916	544 563	316 567		171 591	54 464	1 941	140 923
21. „ 1921	640 091	374 550		193 956	68 789	2 796	174 347
21. „ 1926	637 098	339 255		237 728	57 542	2 573	145 348
21. „ 1931	926 422	247 012	349 228	237 376	89 303	3 503	154 575
21. „ 1933	897 449	236 890	328 432	247 028	81 379	3 720	138 763
20. Nov. 1933 <sup>1)</sup>	1 060 000	260 000	380 000	325 000	91 100	3 900	172 000
21. April 1934	1 002 860	261 922	381 374	260 494	94 953	4 117	149 237
20. Nov. 1934 <sup>1)</sup>	1 245 000	294 000	451 000	398 000	97 600	4 400	182 000
20. April 1935	1 088 379	269 429	435 642	288 356	90 824	4 128	159 464

<sup>1)</sup> Amtliche Schätzungen auf Grund repräsentativer Erhebungen in 300 Stichtgemeinden.      <sup>1)</sup> Evaluations officielles sur la base des enquêtes effectuées par sondage dans 300 communes choisies à ces fins.

Eidg. Viehzählungen.      Recensements fédéraux du bétail.

**3. Der schweizerische Viehbesitz — 3. La possession du bétail**

Viehbesitzergruppen	Zahl der Besitzer — Nombre des possesseurs				Groupes des possesseurs de bétail
	1911	1921	1926	1931	
I. Viehbesitzer Total	264 007	261 333	250 848	1) 236 277	I. Possesseurs de bétail, Total
1. Viehbesitzer mit Landw.-Betrieb.	218 220	212 576	213 000	1) 215 775	1. Possesseurs avec expl. agricole
a. als einziger Erwerbsquelle . . .	143 625	153 168	151 029	1) 141 693	a. seule source de gain
b. und anderen Erwerbsquellen. . .	74 595	59 408	61 971	1) 74 082	b. et autres sources de gain
2. Viehbesitzer ohne Landwirtschaftsbetrieb .	45 787	48 757	37 848	1) 20 502	2. Possesseurs sans exploitation agricole
II. Besitzer von					II. Possesseurs
Pferden . . . . .	74 114	71 749	78 029	79 360	de chevaux
Rindvieh . . . . .	205 944	200 418	203 328	2) 192 490	de bétail bovin
Schweinen . . . . .	137 725	174 347	145 348	154 575	de porcs
Schafen . . . . .	29 242	45 822	28 350	26 674	de moutons
Ziegen . . . . .	102 392	91 973	81 060	66 152	de chèvres
III. Besitzer von					III. Possess. ayant
1-4 St. Rindv.	87 999	84 607	75 694	67 202	1-4 pièces d. bov.
5-10 „ „	79 153	76 600	80 193	73 913	5-10 „ „ „
11-20 „ „	30 954	31 215	37 537	39 928	11-20 „ „ „
üb. 20 „ „	7 838	7 996	9 904	11 447	plus de 20 bovins
IV. Besitzer von					IV. Possess. ayant
1-3 Schweinen	100 908	132 708	107 074	98 859	1-3 porcs
4-10 „ „	26 117	30 775	27 532	36 771	4-10 „ „
11-50 „ „	9 981	10 205	9 637	17 323	11-50 „ „
üb. 50 „ „	719	659	1 105	1 622	plus de 50 porcs

<sup>1)</sup> Zeitlich nicht vergleichbar, weil der Begriff „Landwirtschaftsbetrieb“ gegenüber früher erweitert wurde.      <sup>1)</sup> Non comparable avec chiffres antérieurs, la notion „exploitation agricole“ ayant été élargie.

<sup>2)</sup> Rindviehbesitzer 1933: 194,928; 1934: 193,690; 1935: 191,623.      <sup>2)</sup> Possesseurs de bovins 1933: 194,928; 1934: 193,690; 1935: 191,623.

Eidg. Viehzählungen.      Recensements fédéraux du bétail.

**4. Nutzgeflügel und Kaninchen — 4. Volaille et lapins**

Jahre Années	Nutzgeflügel — Volaille						Kaninchen Lapins	
	Total		Hühner aller Art Poules de tout genre		Gänse und Enten Oies et canards		Besitzer Pos- sesseurs	Stück Effectif
	Besitzer Pos- sesseurs	Stück Effectif	Besitzer Pos- sesseurs	Stück Effectif	Besitzer Pos- sesseurs	Stück Effectif		
1918	251 752	2 404 936	251 304	2 386 378	5 169	18 558	—	—
1921	270 934	3 295 844	270 212	3 247 243	10 063	48 601	—	—
1926	289 834	4 176 791	289 262	4 115 853	12 543	60 938	—	—
1931	281 785	4 917 856	281 193	4 864 459	10 441	53 397	123 491	825 673

Eidg. Viehzählungen.

Recensements fédéraux du bétail.

**5. Bienenvölker — 5. Ruches d'abeilles**

Jahre Années	Völker in Stabilbau Ruches d'abeilles à rayons fixes		Völker in Mobilbau Ruches à rayons mobiles		Total Völker Ruches
	Besitzer Possesseurs	Völker Ruches	Besitzer Possesseurs	Völker Ruches	
1911	12 815	35 332	26 377	189 698	225 030
1918	6 523	18 960	25 170	186 974	205 934
1926	5 827	20 693	31 658	241 842	262 535
1931	3 784	14 715	33 959	285 729	300 444

Eidg. Viehzählungen.

Recensements fédéraux du bétail.

**6. Je Stück Grossvieh benötigtes Wies- u. Ackerland im Mittel der Jahre 1920-1932  
6. Superficie en champs et prairies nécessitée par tête de gros bétail (moy. 1920-1932)**

Bodennutzungs- systeme	Auf 1 Stück Grossvieh entfielen im Mittel der Jahre 1920—1932 Superficie par tête de gros bétail (moyenne 1920-1932)				Système cultural
	Wies- und Ackerland Champs et prairies		Wiesland (Natur- und Kunstwiesen) Prairies (naturelles et artificielles)		
	Mittel Moyenne ha	Grenzwerte Extrêmes ha	Mittel Moyenne ha	Grenzwerte Extrêmes ha	
1. Dreifelder- wirtschaften	0.89	0.57—1.50	0.68	0.42—1.00	1. <i>Assolement triennal amél.</i>
2. Klee gras- wirtschaften	0.82	0.59—1.42	0.61	0.37—1.00	2. <i>Mélanges fourragers</i>
3. Graswirt- schaften mit Ackerbau	0.76	0.50—1.20	0.65	0.45—0.96	3. <i>Herbager av. quelques champs</i>
4. Reine Gras- wirtschaften	0.72	0.42—1.68	0.69	0.42—1.85	4. <i>Exclusive- ment herbager</i>

Schätzungen des Bauernsekretariates.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.



**7. Schweizerische Futterbilanz für 1911/13, 1931 und 1934**  
**7. Le bilan des besoins fourragers de la Suisse pour 1911/13, 1931 et 1934**  
**a. Jahresbedarf — a. Besoins annuels**

Tiergattungen	Jahresbedarf an Stärkeeinheiten in Millionen Einheiten <i>Besoins annuels en millions d'unités valeur amidon</i>			Jahresbedarf an Eiweiss in 1000 q <i>Besoins annuels en milliers de gm. d'albumine</i>			Espèces animales
	1911/13	1931	1934	1911/13	1931	1934	
Tiere des Pferdegeschlechts . . . . .	314	307	308	365	358	362	<i>Equidés</i>
Kühe . . . . .	1 745	1 898	2 014	3 200	3 481	3 693	<i>Vaches</i>
Anderes Rindvieh . . . . .	835	905	964	1 344	1 468	1 546	<i>Autres bovins</i>
Schweine . . . . .	525	698	725	<sup>1)</sup> 583	<sup>1)</sup> 775	800	<i>Porcs</i>
Ziegen und Schafe . . . . .	148	132	131	242	201	198	<i>Chèvres et moutons</i>
Geflügel u. Kaninchen . . . . .	105	186	192	188	336	346	<i>Volaille et lapins</i>
<b>Total</b>	<b>3 672</b>	<b>4 126</b>	<b>4 334</b>	<b><sup>1)</sup>5 922</b>	<b><sup>1)</sup>6 619</b>	<b>6 945</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Berichtigt. <sup>1)</sup> Chiffres rectifiés.  
 Schätzungen des Bauernsekretariates. *Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.*

**b. Deckung des Bedarfes**  
**b. L'agriculture dispose, pour faire face à ces besoins**

Futtermittel	Gehalt an Stärkeeinheiten in Millionen Einheiten <i>Teneur en valeur amidon (millions d'unités)</i>			Gehalt an Eiweiss in 1000 q <i>Teneur en albumine en milliers de gm.</i>			Fourrages
	1911/13	<sup>1)</sup> 1931	1934	1911/13	<sup>1)</sup> 1931	1934	
Inländisches Raufutter . . . . .	3 072	3 416	3 643	4 980	5 383	5 659	<i>Fourrages secs produits dans le pays</i>
Kraft- und Ergänzungsfutter:							<i>Fourrages concentrés et fourrages complémentaires</i>
a. im Inland erzeugt . . . . .	292	188	274	460	350	584	<i>a. indigènes</i>
b. eingeführt <sup>2)</sup> . . . . .	308	522	417	540	886	702	<i>b. importés<sup>2)</sup></i>
Gesamtbedarf . . . . .	3 672	4 126	4 334	5 980	6 619	6 945	<i>Besoins totaux</i>
Anteil der Einfuhr am Gesamtbedarf	8,4%	12,7%	9,6%	9,0%	13,4%	10,1%	<i>Import. en % de la consommat. totale</i>

<sup>1)</sup> Berichtigt. <sup>1)</sup> Chiffres rectifiés.  
<sup>2)</sup> Einschliesslich Heu. <sup>2)</sup> Foin compris.  
 Schätzungen des Bauernsekretariates. *Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.*

**8. Von ansteckenden Krankheiten befallene Haustiere in der Schweiz**  
**8. Etat des maladies contagieuses des animaux domestiques**

Jahre Années	Maul- und Klauen- seuche <i>Fièvre aphteuse</i>		Rausch- brand	Milz- brand	Wut	Rotz und Haut- wurm	Stäb- chen- rotlauf	Schwei- ne- seuche u. -Pest	Schaf- räude
	Grossvieh <i>Gros bétail</i>	Kleinvieh <i>Petit bétail</i>	Charbon sympto- matique	Char- bon sang de rate.	Rage	Morve et farcin	Rouget	Entérite et peste du porc	Gale du mouton
Verseuchte und verdächtige Tiere — <i>Animaux infectés et suspects</i>									
1916	2 276	2 872	1061	144	21	24	18 388	—	—
1917	653	280	911	97	23	3	16 184	20	—
1918	4 053	5 675	930	114	4	1	8 951	644	—
1919	<sup>1)</sup> 18 699	<sup>1)</sup> 12 735	609	78	17	13	12 313	215	—
1920	<sup>1)</sup> 369 187	<sup>1)</sup> 199 864	636	99	1	—	13 450	66	—
1921	<sup>1)</sup> 39 587	<sup>1)</sup> 22 759	574	129	15	—	28 431	491	—
1922	9 244	5 148	574	252	7	4	52 190	438	—
1923	4 360	3 099	413	263	17	1	21 103	30 584	107
1924	6 763	9 432	346	278	6	1	29 855	24 550	120
1925	15 316	6 373	367	168	45	—	36 248	22 735	290
1926	21 698	7 555	335	105	1	—	25 205	24 420	782
1927	3 108	741	353	84	3	—	32 566	30 975	282
1928	6 095	6 934	320	104	—	—	34 874	50 247	53
1929	30 319	11 196	310	120	—	—	29 889	31 395	558
1930	3 214	1 302	312	98	—	—	34 598	41 649	761
1931	954	712	309	135	1	1	41 603	42 706	2224
1932	232	127	325	174	—	—	49 921	67 230	2503
1933	226	115	308	115	—	—	39 262	55 197	1761
1934	49	31	295	114	—	—	47 377	34 929	5572
1935	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Davon umgestandene oder geschlachtete Tiere — <i>Dont animaux morts ou abattus</i>									
1916	1 809	2 592	1061	144	21	24	3 523	—	—
1917	653	280	911	97	23	1	3 054	—	—
1918	1 202	1 157	930	114	4	1	1 519	7	—
1919	6 594	3 624	609	78	17	2	1 923	35	—
1920	21 406	11 573	636	99	1	—	2 001	6	—
1921	1 339	425	574	129	15	—	4 643	122	—
1922	1 055	405	574	252	7	—	12 771	228	—
1923	308	162	413	263	17	1	2 405	6 920	6
1924	939	1 682	346	278	6	—	3 025	4 550	2
1925	2 566	1 202	367	168	45	—	3 597	5 191	63
1926	3 000	1 440	335	105	1	—	2 500	3 227	2
1927	1 009	413	353	84	3	—	2 678	4 358	10
1928	2 862	1 397	320	104	—	—	3 083	8 217	2
1929	5 232	2 358	310	120	—	—	2 797	4 850	—
1930	1 041	744	312	98	—	—	2 697	4 982	100
1931	469	250	309	135	—	1	2 782	6 003	3
1932	232	127	325	174	—	—	3 305	13 584	4
1933	226	115	308	115	—	—	2 669	9 338	6
1934	49	31	295	114	—	—	3 014	5 368	20
1935	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Nach einer Schätzung von Dr. E. Feisst im Landwirtschaftlichen Jahrbuch 1925 betrug der Gesamtschaden der schweizerischen Landwirtschaft durch die Maul- und Klauenseuche in den 3 Jahren 1919, 1920 und 1921 350 Mill. Fr.

<sup>1)</sup> D'après une estimation du Dr. E. Feisst, dans l'Annuaire agricole de la Suisse, 1925, la totalité des dommages subis par l'agriculture suisse du fait de l'épizootie de fièvre aphteuse des 3 ans 1919, 1920 et 1921, s'est montée à 350 millions de francs.

**9. Tierische Produktion — 9. Production animale**

**a. Schweizerische Zuchtviehproduktion — a. Production suisse de bétail d'élevage**

Jahre Années	Zuchtviehproduktion — Production de bétail d'élevage				
	Gesamtwert in 1000 Fr. Valeur totale en 1000 fr.	für den inländischen Bedarf pour les besoins du pays		für den Export pour l'exportation	
		Wert in 1000 Fr. Valeur en 1000 fr.	in % des Gesamtwertes en % de la val. totale	Wert in 1000 Fr. Valeur en 1000 fr.	in % des Gesamtwertes en % de la val. totale
1886	39 300	29 300	74,6	9 985	25,4
1896	48 200	41 300	85,7	6 874	14,3
1911	87 400	77 900	89,2	9 480	10,8
1931 <sup>1)</sup>	194 900	190 000	97,5	4 945	2,5
1933 <sup>1)</sup>	120 300	114 900	95,5	5 407	4,5
1934	125 400	112 500	89,7	12 854	10,3

<sup>1)</sup> Jahre mit berichtigten Angaben. Schätzungen des Bauernsekretariates auf Grund der Viehzählungen. <sup>1)</sup> Années avec indications rectifiées. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses sur la base des recensements du bétail.

**b. Schweizerische Schlachtviehproduktion — b. Production suisse de bétail de boucherie**

**aa. Auffuhr und Verkauf von Schlachtvieh auf den schweizerischen Schlachtviehmärkten**

**aa. Chiffres des arrivages et des ventes aux marchés de bétail de boucherie de la Suisse**

Jahre Années	Zahl der Schlachtviehmärkte Nombre des marchés de bétail de boucherie	Auffuhr, Stück — Arrivages, têtes						Von der Gesamtaufuhr wurden verkauft Vente en % du chiffre des arrivages %
		Ochsen Bœufs	Stiere Tauréaux	Kühe Vaches	Rinder Génisses	Kälber Veaux	Total	
1928	72	.	.	.	.	.	10 159	.
1929	79	1 258	602	4 182	4 232	196	10 470	73
1930	89	1 416	419	3 624	4 335	290	10 084	75
1931	96	2 445	1 580	4 901	4 517	363	13 806	70
1932	95	1 723	2 494	5 637	5 254	294	15 402	62
1933	107	2 382	1 363	3 952	6 387	316	14 400	71
1934	94	2 074	805	3 995	7 047	410	14 331	77
1935	.	.	.	.	.	.	.	.

Erhebungen der Schweizerischen Zentralstelle für Schlachtviehverwertung. Enquêtes de l'Office central suisse pour la mise en valeur du bétail de boucherie.

bb. Fleischschaupflicht. Schlachtungen inländ. Tiere d. Pferde- u. Rindergeschlechts \*)  
 bb. Abatages d'animaux de boucherie indigènes des espèces bovine et chevaline  
 astreints à l'inspection des viandes\*)

Jahre Années	Stiere Taureaux	Ochsen Bœufs	Kühe Vaches	Rinder Génisses	Kälber Veaux	Total Rindvieh Bovins au total	Pferde Chevaux
Geschlachtete Tiere, Stück — Nombre des animaux abattus							
1911	18 143	20 566	92 326	32 680	290 894	454 609	8 619
1921	27 282	23 376	74 231	30 043	304 994	459 926	8 281
1931	27 632	9 571	112 715	49 126	350 169	549 213	8 625
1932	38 667	13 258	118 807	57 870	390 550	619 152	8 386
1933	33 620	19 374	133 038	67 645	425 606	679 283	8 189
1934	23 615	17 819	145 702	76 777	439 260	703 173	8 420
1935	.	.	.	.	.	.	.
Fleischgewicht in q <sup>1)</sup> — Poids de la viande, en qm. <sup>1)</sup>							
1911	68 800	73 900	252 200	80 700	159 600	635 200	25 100
1921	89 900	73 500	186 500	68 600	136 900	555 400	20 900
1931	103 600	34 200	301 700	132 600	209 400	781 500	21 900
1932	136 500	47 400	317 000	154 900	218 000	873 800	22 200
1933	124 200	67 800	359 500	181 200	254 600	987 300	21 900
1934	90 200	63 100	383 100	208 200	262 800	1 007 400	22 500
1935	.	.	.	.	.	.	.
<sup>1)</sup> Schätzung nach Massgabe der jährlich festgestellten Durchschnitts-Fleischgewichte je Stück Vieh: für 1911 im Schlachthof Bern, seit 1921 in den städt. Schlachthöfen von Zürich, Bern, Basel, St. Gallen, Lausanne und Genf.				<sup>1)</sup> Evaluation d'après les poids nets moyens déterminés chaque année: dans les abattoirs de la ville de Berne pour 1911, et, depuis 1921, dans ceux des villes de Zurich, Berne, Bâle, St-Gall, Lausanne et Genève.			
Geschäftsberichte des Bundesrates.				Rapports de gestion du Conseil fédéral.			

cc. Fleischschaupflichtige Schlachtungen inländischer Schweine, Schafe und Ziegen \*)  
 cc. Abatages de porcs, moutons et chèvres indigènes, astreints à l'insp. des viandes \*)

Jahre Années	Geschlachtete Tiere, Stück Nombre des animaux abattus			Fleischgewicht in q <sup>1)</sup> Poids de la viande, en qm. <sup>1)</sup>		
	Schweine Porcs	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres	Schweine Porcs	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres
	1911	317 084	43 512	38 794	316 600	11 300
1921	312 362	59 447	45 421	318 000	11 900	6 800
1931	681 511	49 669	40 315	612 500	10 900	6 000
1932	812 818	55 500	37 860	689 400	12 200	5 600
1933	768 268	69 291	37 497	697 600	14 500	5 600
1934	777 437	64 724	36 022	698 500	13 600	5 400
1935	.	.	.	.	.	.
<sup>1)</sup> Siehe Anmerkung 1 in Tabelle bb.			<sup>1)</sup> Voir observation du tableau bb ci-dessus.			
Geschäftsberichte des Bundesrates.			Rapports de gestion du Conseil fédéral.			

\*) Nicht inbegriffen sind Hausschlachtungen. — \*) Non compris les abatages à domicile.

dd. Gesamtproduktion inländischen Schlachtviehs (fleischaufpflichtige Schlachtungen und Hausschlachtungen)

dd. Production totale de bétail de boucherie indigène (Abatages astreints à l'inspection des viandes et abatages à domicile)

Jahre Années	Rindvieh <sup>1)</sup> — Bétail bovin <sup>1)</sup>						
	Stiere Taureaux	Ochsen Bœufs	Kühe Vaches	Rinder über 1 Jahr Génisses de plus d'un an	Jungvieh unt. 1 Jahr Jeunebétail de moins d'un an	Kälber Veaux	Total
	Stück — Têtes						
1911	15 200	17 100	134 000	24 900	92 400	342 600	626 200
1921	22 300	20 400	128 300	47 100	102 000	274 800	594 900
1926	23 400	15 100	148 900	35 500	102 200	367 300	692 400
1931	26 800	12 100	154 400	35 200	93 900	328 000	650 400
1933 <sup>2)</sup>	26 700	20 500	145 000	64 000	60 200	404 500	720 900
1934	17 600	14 700	157 000	72 000	59 700	426 000	747 000
	Fleischgewicht in q — Poids total de la viande, en qm.						
1911	51 000	65 900	365 800	58 100	411 800	188 400	841 000
1921	75 000	76 100	350 300	109 800	123 500	151 200	885 900
1926	75 600	51 100	394 700	79 800	123 700	202 000	926 900
1931	94 000	40 000	393 800	84 600	112 600	196 800	921 800
1933 <sup>2)</sup>	98 790	71 750	391 500	160 000	72 240	242 700	1 036 980
1934	66 880	52 180	422 330	180 000	71 640	254 400	1 047 430

<sup>1)</sup> Die hier angeführten Schlachtviehkategorien sind mit Ausnahme der Kühe nicht vergleichbar mit denjenigen der vorausgegangenen Tabelle bb, da die Abgrenzung der einzelnen Viehkategorien verschieden vorgenommen wurde. <sup>1)</sup> A l'exception des vaches, les catégories de bétail de boucherie ne sont pas comparables avec celles du tableau précédent bb, les diverses catégories ayant été délimitées d'une façon différente.

<sup>2)</sup> Jahr mit berichtigten Angaben. <sup>2)</sup> Année avec indications rectifiées.

Schätzungen des Bauernsekretariates auf Grund der Viehzählungen. Evaluations du Secrétariat des paysans sur la base des recensements du bétail.

Schluss

Fin

Jahre Années	Uebrig Viehgattungen — Autres espèces				
	Schweine Porcs	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres	Geflügel Volaille	Total
	Fleischgewicht in q — Poids total de la viande, en qm.				
1911	608 600	15 700	19 300	17 600	661 200
1921	632 400	23 700	20 100	23 500	699 700
1926	629 000	20 300	16 500	28 100	693 900
1931	782 500	15 600	14 500	33 500	846 100
1933	897 600 <sup>1)</sup>	20 500	15 100	36 700	969 900
1934	948 500	19 300	14 400	38 000	1 020 200

<sup>1)</sup> Berichtigt. <sup>1)</sup> Chiffre rectifié.

Schätzungen des Bauernsekretariates auf Grund der Viehzählungen. Evaluations du Secrétariat des paysans sur la base des recensements du bétail.

**c. Gesamte Milcherzeugung — c. Production laitière totale**

Jahre Années	Milchtiere <sup>1)</sup> Bétail laitier <sup>1)</sup>		Mittlerer Jahresertrag <sup>2)</sup> Rendement annuel moyen <sup>2)</sup>		Gesamte Milch- erzeugung Production laitière totale q
	Kühe Vaches	Milchziegen Chèvres	je Kuh par vache kg	je Milchziege par chèvre kg <sup>3)</sup>	
1911	796 909	251 826	2980	400	24 755 000
1916	849 011	254 369	2890	400	25 600 000
1918	786 565	250 000	2490	380	20 600 000
1919	738 896	247 242	2410	380	18 800 000
1921	747 138	240 625	2800	400	21 882 000
1926	875 874	210 394	3050	400	27 556 000
1927	870 000	220 000	3000	400	26 980 000
1928	880 000	200 000	3100	400	28 080 000
1929	870 000	195 000	3000	400	26 880 000
1930	845 000	190 000	3000	400	26 110 000
1931	868 516	170 493	2920	400	26 043 000
1932	900 000	160 000	3010	400	27 730 000
1933	912 766	160 000	3050	400	28 479 000
1934	920 777	160 000	3050	400	28 700 000

<sup>1)</sup> Ergebnisse der eidg. Viehzählungen (1911 bis 1921, 1926, 1931, 1933 und 1934); übrige Jahre Schätzungen der Schweizerischen Milchkommission. <sup>2)</sup> Résultats des recensements fédéraux du bétail (1911—1921, 1926, 1931, 1933 et 1934); les autres années, évaluations de la Commission suisse du lait. <sup>3)</sup> Schätzungen der Schweizerischen Milchkommission. <sup>4)</sup> Evaluations de la Commission suisse du lait.

**d. Vergleich der monatlichen Milcheinlieferung in Milch- u. Käseereignossenschaften in den Jahren 1933 und 1934**

**d. Comparaison des livraisons mensuelles de lait aux Sociétés de laiterie et de fromagerie, en 1933 et 1934**

Monat	Berichtende Ge- nossen- schaften <sup>1)</sup> Sociétés corres- pondantes <sup>1)</sup>	Eingelieferte Milchmenge in kg Quantité livrée, en kg.		Zunahme (+) oder Abnahme (—) gegen- über 1933 Augmentation (+) ou diminution (—) par rapport à 1933		Mois
		1933	1934	kg	%	
Januar . . .	1285	45 152 451	45 441 970	289 519	+ 0,64	Janvier
Februar . . .	1287	42 243 525	40 944 496	1 299 029	— 3,07	Février
März . . . .	1179	44 947 957	43 458 858	1 489 099	— 3,31	Mars
April . . . .	1203	48 714 687	48 201 430	513 257	— 1,05	Avril
Mai . . . . .	1172	61 305 077	60 994 789	310 288	— 0,51	Mai
Juni . . . . .	1149	57 484 354	56 117 961	1 366 393	— 2,37	Juin
Juli . . . . .	1325	67 655 028	67 212 488	442 540	— 0,65	Juillet
August . . . .	1289	64 486 767	63 620 002	866 765	— 1,34	Août
September . .	1266	60 030 933	57 168 111	2 862 822	— 4,77	Septembre
Oktober . . .	1335	57 676 744	58 356 164	679 420	+ 1,18	Octobre
November . .	1306	43 708 193	46 739 645	3 031 452	+ 6,93	Novembre
Dezember . .	1269	42 806 489	44 889 182	2 082 693	+ 4,86	Décembre
Total		636 209 205	633 145 096	3 064 109	— 0,48	Total

<sup>1)</sup> Rund ¼ sämtlicher Milch- und Käseereignossenschaften d. Schweiz (1930: 3688). <sup>2)</sup> Le tiers env. de toutes les sociétés de laiterie et de fromagerie de la Suisse (1930: 3688).  
Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweiz. Bauernverbandes. <sup>3)</sup> Evaluations de l'Office de renseign. sur les prix de l'Union suisse des paysans.

e. Die Milchverwertung — e. L'utilisation du lait

Jahre Années	Gesamte Inlandsproduktion Production indigène totale	Einfuhr von Frischmilch Importation de lait frais	Gesamte Verwertungsmenge Quantités utilisées, au total	Verwertung dieser Milch — Ces quantités sont utilisées				
				als Trinkmilch comme lait de consommation		zur Aufzucht und Fütterung à l'élevage et à l'affouagement	zur technischen Verarbeitung à la fabrication de produits laitiers	zur Ausfuhr als Frischmilch pour l'exportation comme lait frais
				im Haushalt der Viehbesitzer dans le ménage des propriétaires de bétail	durch die übrige Bevölkerung par le reste de la population			
in 1000 q — en milliers de gm.								
1911 <sup>1)</sup>	24 755	108	24 863	3 880	6 660	4 260	9 911	152
1916	25 600	44	25 644	3 800	7 400	4 500	9 786	158
1918	20 600	33	20 633	3 700	6 200	4 400	6 239	94
1919	18 800	28	18 828	3 700	5 800	4 400	4 835	93
1920	20 200	64	20 264	3 700	6 000	4 400	6 117	47
1921	21 882	124	22 006	3 650	6 550	4 300	7 470	36
1923	24 516	98	24 614	3 700	6 850	4 300	9 680	84
1924	25 422	81	25 503	3 750	7 000	4 300	10 104	349
1925	25 740	119	25 859	3 850	7 000	4 200	10 639	170
1926	27 556	129	27 685	4 000	7 000	4 800	11 724	161
1927	26 980	106	27 086	4 000	7 000	4 800	11 053	233
1928	28 080	138	28 218	4 000	7 000	4 900	12 189	129
1929	26 880	132	27 012	4 200	7 000	5 300	10 418	94
1930	26 110	137	26 247	4 200	7 000	5 500	9 489	58
1931	26 043	151	26 194	4 200	6 700	6 000	9 276	18
1932	27 730	104	27 834	4 000	6 600	5 200	12 025	9
1933	28 479	99	28 578	4 000	6 550	4 500	13 525	3
1934	28 700	96	28 796	4 000	6 500	4 500	13 794	2
1935	.	.	.	.	.	.	.	.
in Prozenten — en %								
1911	—	—	100	15,6	26,9	17,1	39,8	0,6
1916	—	—	100	14,8	28,9	17,5	38,2	0,6
1918	—	—	100	17,9	30,0	21,3	30,3	0,5
1919	—	—	100	19,6	30,8	23,3	25,7	0,6
1920	—	—	100	18,3	29,6	21,7	30,2	0,2
1921	—	—	100	16,6	29,8	19,5	33,9	0,2
1923	—	—	100	15,0	27,8	17,5	39,2	0,4
1924	—	—	100	14,7	27,4	16,9	39,6	1,4
1925	—	—	100	14,9	27,1	16,2	41,1	0,7
1926	—	—	100	14,5	25,3	17,3	42,3	0,6
1927	—	—	100	14,8	25,8	17,7	40,8	0,9
1928	—	—	100	14,2	24,8	17,3	43,2	0,5
1929	—	—	100	15,5	25,9	19,6	38,6	0,4
1930	—	—	100	16,0	26,7	20,9	36,2	0,2
1931	—	—	100	16,0	25,6	22,9	35,4	0,1
1932	—	—	100	14,3	23,7	18,7	43,3	0,0
1933	—	—	100	14,0	22,9	15,7	47,4	0,0
1934	—	—	100	13,9	22,6	15,6	47,9	0,0
1935	—	—	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Schätzung des Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Evaluation du Secrétariat des paysans suisses.

Schätzungen der Schweiz. Milkkommission.

Evaluations de la Commission suisse du lait.

f. Verkehrsmilch und Verarbeitungsstätten der technisch verarbeiteten Milch  
f. Lait mis dans le commerce, et transformation du lait en produits

Jahre Années	Verkehrsmilch <sup>1)</sup> Lait mis dans le commerce <sup>2)</sup>	Davon technisch verarbeitete Milch Dont lait transformé en produits laitiers				
		Total	verarbeitet in — formes d'exploitation			
			Talkäsereien und Talbuttereien Fromageries et beurries de plaine	Haus-sennereien Production domestique	Alp-sennereien Production de montagne	Gewerbebetrieben (Milchsiedereien usw.) Condenseries et autres fabriques
Milchmengen in 1000 q — Quantités en milliers de gm.						
1911 <sup>1)</sup>	16 723	9 911	6 811	1 400	800	1 200
1918	12 533	6 239	3 839	1 000	700	700
1928	19 318	12 189	8 739	950	1 200	1 300
1929	17 512	10 418	7 018	1 000	1 200	1 200
1930	16 547	9 489	6 039	1 050	1 250	1 150
1931	15 994	9 276	6 076	1 000	1 200	1 000
1932	18 634	12 025	9 125	1 100	1 300	500
1933	20 078	13 525	10 325	1 000	1 400	300
1934	20 296	13 794	10 973	1 191	1 450	180
1935						

<sup>1)</sup> Schätzung des Bauernsekretariates. <sup>2)</sup> Evaluation du Secrétariat d. paysans suisses.  
<sup>1)</sup> Milch zu technischer Verarbeitung, Trinkmilch für die nichtlandwirtschaftliche Bevölkerung und exportierte Frischmilch. <sup>2)</sup> Lait transformé en produits laitiers, lait frais consommé par la population non agricole et lait frais exporté.  
 Schätzungen der Schweiz. Milchkommission. Evaluations de la Commission suisse du lait.

g. Die Erzeugung von Milchprodukten — g. La fabrication de produits laitiers

Jahre Années	Käse (in 1000 q) — Fromage (en 1000 gm)							Butter Beurre	Kondensmilch, Milchpulver Lait condensé et poudre de lait
	Total	Emmentaler-, Greizer- und Sbrinkkäse Emmental, Gruyère et Sbrinz	Kleinere Rundkäse der Alpen Petits fromages de montagne	Halbweich- und Weichkäse Pâtes demi-dures et molles	Magerkäse aller Art Fromages maigres de tout genre	Schabziger (Glarner Kräuterkäse) Fromage glaronais au métilot	1000 q		
1911 <sup>1)</sup>	655	—	—	—	—	—	141	450	
1918	212	—	—	—	—	—	117	312	
1928	708	—	—	—	—	—	148	450	
1929	612	<sup>2)</sup> 480	50	40	30	12	157	442	
1930	564	430	47	45	30	12	160	435	
1931	510	375	47	46	30	12	<sup>2)</sup> 161	400	
1932	497	352	51	48	35	11	229	160	
1933	554	414	50	47	32	11	255	<sup>2)</sup> 120	
1934	501	359	52	47	32	11	290	64	
1935									

<sup>1)</sup> Schätzung des Bauernsekretariates. <sup>2)</sup> Evaluation du Secrétariat d. paysans suisses.  
<sup>1)</sup> Berichtigt. <sup>2)</sup> Chiffres rectifiés.  
 Schätzungen der Schweiz. Milchkommission. Evaluations de la Commission suisse du lait.



**h. Die schweizerische Butterproduktion — h. La production suisse de beurre**

Jahre Années	Gesamt- pro- duktion <sup>1)</sup> Production totale <sup>1)</sup> q	Butter aus Rahm (meist Tafelbutter) Beurre de crème (en majeure partie, beurre de table)				Butter aus Molke (Kochbutter) Beurre de brèches (beurre de cuisine)	
		Total q	davon hergestellt dont fabriqué		davon in Butterzent. hergestellt od. durch sie ver- mittelt dont fabr. par les Centrales du beurre ou né- gocié par leur entremise	Total <sup>1)</sup> q	davon her- gestellt mit Preiszu- schüssen dont fabr. avec suppl. de prix q
			mit Preis- zuschüssen avec sup- pléments de prix q	ohne Preis- zuschüsse <sup>2)</sup> sans sup- pléments de prix <sup>2)</sup> q			
1928	148 000	.	37 050	.	67 643	.	.
1929	157 000	92 000	55 378	36 622	86 560	65 000	.
1930	160 000	104 000	71 133	32 867	97 641	56 000	11 769
1931	161 000	89 320	56 464	32 856	84 330	72 000	.
1932	229 000	149 610	125 293	24 317	.	79 500	.
1933	255 000	167 890	143 680	24 210	.	87 110	39 535
1934	290 000	197 500	.	.	.	92 500	.
1935	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Schätzung der Schweiz. Milchkommission. <sup>1)</sup> Evaluation de la Commission suisse du lait.  
<sup>2)</sup> Tafelbutter für den Ortsverkauf u. Eigenbedarf. <sup>2)</sup> Beurre de table pour la vente locale et les besoins des producteurs.  
 Geschäftsberichte des Zentralverbandes schweizerischer Milchproduzenten. *Rapports sur l'activité de l'Union centrale des producteurs suisses de lait.*

**i. Die zur Käseproduktion und zum Käseexport verwendete Milchmenge  
i. Quantités de lait ayant servi à la fabrication du fromage et exportées  
sous la forme de fromage**

Jahre Années	Zu Käse verarbeitete Milchmenge Quantités de lait transformées en fromage		Im Käse exportierte Milchmenge Lait exporté sous forme de fromage	
	Total 1000 q	in % der gesamten Milcherzeugung % de la production laitière totale	Total 1000 q	in % der gesamten Milcherzeugung % de la production laitière totale
1866	3 688	31,3	1 550	13,5
1896	6 400	36,0	2 946	16,8
1911	8 642	34,9	3 729	15,1
1918 <sup>1)</sup>	2 797	14,1	150	0,7
1928	8 496	30,3	3 224	11,5
1929	7 650	28,5	3 795	14,2
1930	7 441	28,5	3 576	13,7
1931	6 729	25,1	2 929	11,3
1932	6 312	22,6	2 438	8,7
1933	7 081	24,9	2 534	8,9
1934	6 690	23,3	2 073	7,2
1935	.	.	.	.

Schätzungen des Bauernsekretariates. *Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.*

**k. Die schweizerische Produktion an Emmentaler-, Greyerzer- und Sbrinzkäse**  
**k. La production suisse d'Emmental, de Gruyère et de Sbrinz**

Geschäfts- jahre (1. V. bis 30. IV.)  <i>Exercices (1er V. au 30 IV.)</i>	Gesamt- produktion <sup>1)</sup>  <i>Production totale<sup>1)</sup></i>	Davon von der Käseunion kontrolliert  <i>Dont contrôlée par l'Union du commerce de fromage</i>	Von der Käseunion aufgekauft <i>Quantités achetées par l'Union d. commerce d. fromage</i>				
			Total	Sommerkäse <i>Fromages d'été</i>		Winterkäse <i>Fromages d'hiver</i>	
				Ia	IIa	Ia	IIa
	q	q	q	q	q	q	q
1921/22	.	.	308 454	180 437		128 017	
1922/23	.	.	263 362	209 388		53 974	
1923/24	.	.	293 871	206 772		87 099	
1924/25	.	.	316 275	231 874		84 401	
1925/26	.	.	367 668	239 247		128 421	
1926/27	.	.	367 399	276 884		90 515	
1927/28	.	.	344 437	241 591		102 846	
1928/29	.	.	368 018	257 369		97 027	13 622
1929/30	450 000	408 885	346 195	226 614	27 516	77 436	14 629
1930/31	430 000	355 871	302 239	202 613	32 227	60 517	6 882
1931/32	375 000	339 515	288 438	189 676	15 934	68 141	14 687
1932/33	352 000	331 456	288 306	151 588	38 574	77 451	20 693
1933/34	414 000	376 063	327 545	204 039	48 327	56 214	18 965
1934/35	.	.	.	162 125	59 191	.	.

<sup>1)</sup> Schätzung der Schweiz. Milchkommission für die Kalenderjahre seit 1929. <sup>1)</sup> Evaluation de la Commission suisse du lait pour l'année civile, depuis 1929.  
Erhebungen der Schweiz. Milchkommission. Enquêtes de la Commission suisse du lait.

**l. Durch die Käseunion kontrollierte Emmentaler-, Greyerzer- und Sbrinzkäse-  
produktion<sup>1)</sup> nach Qualitäten**

**l. Quantités d'Emmental, de Gruyère et de Sbrinz contrôlées par l'Union suisse  
du commerce de fromage<sup>1)</sup>, groupées d'après la qualité**

Geschäfts- jahre (1. V.-30. IV.)  <i>Exercices (1er V.-30 IV.)</i>	Mengen in q <sup>1)</sup> <i>Quantités, en qm.<sup>1)</sup></i>				Prozentverteilung <i>Répartition en %</i>			
	Total	Ia	IIa <sup>2)</sup>	IIIa	Total	Ia	IIa <sup>2)</sup>	IIIa
1929/30	408 885	304 050	85 982	18 853	100	74,4	21,0	4,6
1930/31	355 871	263 130	77 872	14 869	100	73,9	21,9	4,2
1931/32	339 515	257 817	72 009	9 689	100	75,9	21,2	2,9
1932/33	331 456	229 039	96 711	5 706	100	69,1	29,2	1,7
1933/34	376 063	260 253	108 643	7 167	100	69,2	28,9	1,9
1934/35	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Darunter fällt nahezu die ganze schweizerische Produktion an Emmentaler-, Greyerzer- und Sbrinzkäse, da gemäss Vereinbarung zwischen der Käseunion und dem Zentralverband schweizer. Milchproduzenten diese Käsesorten der Käseunion kontroll- und abgabepflichtig sind.

<sup>1)</sup> Il s'agit là de presque toute la production suisse d'Emmental, de Gruyère et de Sbrinz, ces sortes devant, d'après entente entre l'Union centrale des producteurs de lait et l'Union du commerce de fromage, être contrôlées par celle dernière et lui être livrées.

<sup>2)</sup> Inbegriffen die den Milchkäufern zugewogene Ortsreserve.

<sup>2)</sup> Y compris la réserve locale laissée aux acheteurs.

## II. Ausfuhr und Einfuhr landwirtschaftl. Produkte u. Bedarfsartikel II. Exportation et importation de produits agricoles et d'articles utiles à l'agriculture

### 1. Ausfuhrmengen und Ausfuhrwerte der wichtigsten landwirtschaftlichen Exportprodukte

#### 1. Exportations, en quantités et valeur, des principaux produits agricoles d'exportation

Jahre Années	Rindvieh — Bétail bovin								Schweine Porcs	Schafe und Ziegen Moutons et chèvres
	Total	Zucht- und Nutzvieh d'élevage et de rente				Schlachtvieh de boucherie				
		Stiere Tau- reaux	Kühe Vaches	Rinder Gé- nisses	Übri- ges Autres	Stiere Tau- reaux	Kühe Vaches	Übri- ges Autres		
Ausfuhrmengen in Stück — Animaux exportés										
1906/13	25 795	3 324	7 208	2 736	8 555	211	2 584	1 177	2 661	1 551
1914/19	25 756	2 747	12 388	5 753	4 812	4	8	44	879	2 566
1920/22	5 922	1 159	2 855	556	1 159	8	30	155	549	459
1923/27	6 985	1 735	2 552	716	1 944	—	3	35	3 125	254
1928/30	5 692	1 733	1 888	573	1 485	—	3	10	2 328	235
1923	12 601	1 692	7 038	1 251	2 556	—	11	53	604	124
1924	5 053	1 896	747	487	1 847	1	—	75	1 889	423
1925	5 449	1 801	1 035	551	2 039	—	2	21	12 175	253
1926	5 699	1 510	2 126	529	1 519	—	1	14	549	90
1927	6 127	1 778	1 815	761	1 759	—	1	13	409	382
1928	6 609	1 786	2 519	554	1 734	—	4	12	2 610	161
1929	7 149	1 973	2 584	814	1 756	2	6	14	3 906	261
1930	3 319	1 439	560	352	964	—	—	4	469	283
1931	1 311	748	137	82	337	—	3	4	308	97
1932	3 377	1 048	1 138	235	888	41	24	3	746	42
1933	7 982	1 697	3 848	551	1 121	46	710	9	558	192
1934	19 785	2 159	8 732	2 658	4 225	5	851	1 155	786	309
1935										
Ausfuhrwerte in 1000 Fr. — Valeur exportée en 1000 fr.										
1906/13	12 482	2 596	5 065	1 503	1 736	139	1 222	221	69	68
1914/19	28 393	3 384	16 135	6 509	2 344	3	4	14	49	294
1920/22	5 655	1 529	3 022	563	466	2	13	60	39	54
1923/27	6 449	2 079	2 877	756	726	—	1	10	147	25
1928/30	5 281	1 998	2 134	648	497	—	2	2	477	20
1923	11 712	1 896	7 543	1 133	1 119	—	4	17	44	12
1924	5 133	2 423	1 100	731	855	1	—	23	105	46
1925	4 905	2 461	1 221	609	610	—	—	4	531	24
1926	5 293	1 760	2 499	548	482	—	—	4	31	9
1927	5 200	1 855	2 020	759	563	—	—	3	24	33
1928	6 000	1 915	2 802	610	670	—	1	2	548	17
1929	6 381	2 163	2 829	825	556	1	4	3	848	21
1930	3 461	1 916	772	508	264	—	—	1	34	23
1931	1 077	763	162	91	59	—	1	1	14	10
1932	2 333	880	1 042	201	173	25	12	—	34	3
1933	5 417	1 363	3 087	340	340	17	268	1	20	13
1934	11 356	1 707	6 330	1 476	1 352	4	308	179	27	30
1935										

**I. Ausfuhrmengen und Ausfuhrwerte der wichtigsten landwirtschaftlichen Exportprodukte**

**1. Exportations, en quantités et valeur, des principaux produits agricoles d'exportation**

Schluss

Fin

Jahre Années	Fleisch und Fleischwaren Viande et préparations de viande	Milcherzeugnisse Produits laitiers			Obst (Most inbegriffen) Fruits (cidre compris)	Wein Vin	Holz Bois
		Hartkäse Fromage à pâte dure	Kondensmilch Lait condensé	Kindermehl Farine lactée			
Ausfuhrmengen in q (Wein in hl) — Quantités en qm. (Vin en hl.)							
1912	5 609	301 059	417 212	11 244	610 146	4 646	439 789
1913	6 018	356 822	405 585	11 593	37 195	3 898	489 073
1918	11 950	11 073	198 768	1 947	29 599	1 131	2 430 675
1923/27	1 597	239 757	305 525	25 357	294 313	1 471	663 369
1928/30	700	285 253	352 878	19 324	446 731	1 673	595 951
1923	2 314	171 482	253 228	29 359	93 786	1 573	710 301
1924	413	190 427	264 106	28 513	453 647	1 808	711 326
1925	4 086	226 277	306 427	26 891	91 776	1 318	654 660
1926	713	275 678	335 389	25 330	443 230	1 150	548 959
1927	457	334 923	368 476	16 693	389 125	1 506	691 601
1928	631	1)268 680	373 092	18 685	612 929	1 431	611 998
1929	771	300 726	355 959	19 675	637 981	1 840	695 127
1930	699	286 354	329 584	19 614	89 280	1 746	480 724
1931	458	233 873	287 728	16 891	308 400	1 303	263 125
1932	2 158	189 895	133 768	10 697	158 400	907	136 158
1933	1 205	197 544	92 188	7 263	150 208	745	203 311
1934	7 807	170 493	59 388	6 314	347 237	1 195	200 955
1935	.	.	.	.	.	.	.
Ausfuhrwerte in 1000 Fr. — Valeur exportée en 1000 fr.							
1906/13	1 573	59 467	34 591	2 735	4 827	418	3 483
1914/19	5 946	39 003	43 573	2 932	5 958	2 831	45 760
1920/22	1 368	34 719	40 801	5 987	7 879	435	20 600
1923/27	398	87 645	38 739	3 447	4 786	248	5 457
1928/30	284	97 680	39 103	3 087	9 227	264	4 544
1923	422	66 773	31 923	4 372	1 807	231	6 942
1924	175	81 132	35 749	3 713	5 867	282	5 937
1925	950	90 576	40 835	3 453	2 404	229	5 635
1926	246	90 234	40 915	3 251	6 511	218	3 537
1927	199	109 512	44 274	2 446	7 342	281	5 236
1928	272	97 761	43 245	2 879	14 580	258	5 152
1929	302	102 983	39 795	3 157	10 376	294	5 064
1930	277	92 296	34 269	3 224	2 724	239	3 416
1931	178	73 024	28 041	2 612	5 505	184	1 763
1932	387	48 904	12 757	1 514	2 382	118	675
1933	208	44 004	8 668	1 217	2 662	120	1 020
1934	1 294	34 677	5 159	1 123	4 651	193	1 060
1935	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Seit 1928 ist für Schachtelkäse (Tarif Pos. 99 b<sup>2</sup>) nur das Käsegewicht ohne jegliche Verpackung (Reinnettogewicht) eingesetzt.

<sup>1)</sup> Depuis 1928, le poids indiqué pour le fromage en boîtes (N° 99 b<sup>2</sup>) ne se rapporte qu'au poids net de la marchandise, sans aucun emballage.

**2. Gesamtausfuhrwerte der wichtigsten landwirtschaftlichen Exportprodukte**  
**2. Valeur des principaux produits agricoles d'exportation**

Jahre Années	Total	Lebendes Vieh <i>Bétail vivant</i>	Fleisch u. Fleisch- waren <i>Viande et prépara- tions de viande</i>	Milch und Milcher- zeugnisse <i>Lait et produits laitiers</i>	Obst (Most inbegr.) und Wein <i>Fruits (cidre com- pris) et vin</i>	Holz <i>Bois</i>
Ausfuhrwerte in 1000 Fr. — Valeur exportée en 1000 fr.						
1906/13	120 053	12 619	1 573	97 133	5 245	3 483
1914/19	178 959	28 736	5 946	89 728	8 789	45 760
1920/22	119 829	5 748	1 368	83 799	8 314	20 600
1923/27	155 457	6 621	398	137 947	5 034	5 457
1928/30	164 600	5 778	284	144 503	9 491	4 544
1923	126 361	11 768	422	105 191	2 038	6 942
1924	153 363	5 284	175	135 818	6 149	5 937
1925	157 860	5 460	950	143 182	2 633	5 635
1926	156 837	5 333	246	140 992	6 729	3 537
1927	182 867	5 257	199	164 552	7 623	5 236
1928	176 500	6 565	272	149 673	14 838	5 152
1929	174 025	7 250	302	150 739	10 670	5 064
1930	143 272	3 518	277	133 098	2 963	3 416
1931	113 970	1 101	178	105 239	5 689	1 763
1932	69 791	2 370	387	63 859	2 500	675
1933	63 773	5 450	208	54 313	2 782	1 020
1934	59 953	11 413	1 294	41 342	4 844	1 060
1935						
in % — en %						
1906/13	100	10.51	1.31	80.91	4.37	2.90
1914/19	100	16.06	3.32	50.14	4.91	25.57
1920/22	100	4.80	1.14	69.93	6.94	17.19
1923/27	100	4.26	0.26	88.74	3.24	3.50
1928/30	100	3.51	0.17	87.79	5.77	2.76
1923	100	9.31	0.33	83.25	1.61	5.50
1924	100	3.45	0.11	88.56	4.01	3.87
1925	100	3.46	0.60	90.70	1.67	3.57
1926	100	3.40	0.16	89.90	4.29	2.25
1927	100	2.87	0.11	89.99	4.17	2.86
1928	100	3.72	0.15	84.80	8.41	2.92
1929	100	4.17	0.17	86.62	6.43	2.91
1930	100	2.46	0.19	92.90	2.07	2.38
1931	100	0.97	0.16	92.34	4.99	1.54
1932	100	3.40	0.55	91.50	3.58	0.97
1933	100	8.55	0.33	85.17	4.36	1.59
1934	100	19.03	2.16	68.96	8.08	1.77
1935						
Schweizerische Handelsstatistik. <span style="float: right;">Statistique suisse du commerce.</span>						

**3. Ausfuhrmengen und Ausfuhrgebiete einiger landwirtschaftlicher Produkte**  
**3. Quantités exportées et destination de l'exportation de quelques produits agricoles**

**a. Hartkäse (Schachtelkäse inbegriffen)**

**a. Fromage à pâte dure (fromage en boîtes compris)**

Jahre Années	Gesamte Ausfuhrmenge Exportation totale			Hauptbestimmungsländer Principaux pays de destination			
	Total	Laibe Pièces	Schachtel- käse Fromage en boîtes	Deutschland Allemagne		U. S. A.	
				Laibe Pièces	Schachtel- käse Fromage en boîtes	Laibe Pièces	Schachtel- käse Fromage en boîtes
q	q	q	q	q	q	q	q
1892/1905	244 660	—	—	54 484	—	29 793	—
1906/13	306 989	—	—	54 684	—	66 437	—
1914/19	158 737	—	—	54 465	—	26 837	—
1920/22	87 301	—	—	17 513	—	24 299	—
1923/27	239 757	—	—	65 571	—	77 448	—
1928/30	285 253	233 538	51 715	54 940	4 501	74 938	9 734
1928	268 680	216 514	52 166	57 990	5 373	74 328	10 175
1929	300 726	248 208	52 518	58 637	4 601	77 561	9 549
1930	286 354	235 894	50 460	48 194	3 530	72 925	9 479
1931	233 873	189 534	44 339	22 030	1 595	54 537	8 097
1932	189 895	159 982	29 913	10 440	871	46 268	6 977
1933	197 544	165 851	31 693	12 249	650	36 340	6 944
1934	170 492	143 499	26 993	19 489	709	25 230	5 199
1935							

Schweizerische Handelsstatistik.

Statistique suisse du commerce.

Schluss

Fin

Jahre Années	Hauptbestimmungsländer — Principaux pays de destination					
	Frankreich — France		Italien — Italie		Oesterreich, Ungarn, Tschechoslowakei Autriche, Hongrie, Tchécoslovaquie	
	Laibe Pièces	Schachtel- käse Fromage en boîtes	Laibe Pièces	Schachtel- käse Fromage en boîtes	Laibe Pièces	Schachtel- käse Fromage en boîtes
q	q	q	q	q	q	
1892/1905	68 527	—	37 127	—	16 421	—
1906/13	68 759	—	34 981	—	27 810	—
1914/19	29 236	—	6 244	—	28 577	—
1920/22	17 574	—	10 086	—	3 544	—
1923/27	13 389	—	27 436	—	17 444	—
1928/30	23 167	166	45 067	4 949	8 475	6 388
1928	10 946	52	37 048	4 459	8 706	5 677
1929	23 791	96	52 975	5 033	8 711	6 642
1930	34 766	349	45 177	5 354	8 009	6 845
1931	48 291	343	35 079	5 168	6 525	7 896
1932	50 403	565	31 695	3 703	4 358	6 301
1933	62 447	2 402	32 291	4 865	3 896	5 434
1934	49 976	1 340	28 944	4 359	3 341	4 315
1935						

Schweizerische Handelsstatistik.

Statistique suisse du commerce.

**b. Kondensmilch — b. Lait condensé**

Jahre Années	Gesamt- ausfuhr Ex- portation totale	Hauptbestimmungsländer — Principaux pays de destination					
		England Grande- Bretagne	Frank- reich France	Deutsch- land Allemagne	Britisch u. niederl. Indien, Siam usw. Indes bri- tanniques, Indes néer- landaises, Siam, Chine, etc.	Afrika Afrique	Süd- amerika Amérique du Sud
	q	q	q	q	q	q	q
1892/1905	243 690	167 245	3 157	672	23 544	7 556	17 400
1906/13	337 374	169 743	7 289	1 059	61 306	17 469	31 347
1914/19	321 559	85 569	67 622	40 942	33 076	16 823	12 639
1920/22	209 881	49 410	42 384	25 073	24 420	22 535	2 206
1923/27	305 525	52 242	40 618	21 230	108 727	28 723	5 577
1928/30	352 878	36 623	24 685	2 099	204 212	41 438	6 435
1928	373 092	57 175	21 535	912	205 385	37 767	8 312
1929	355 959	32 530	22 893	3 709	212 962	42 475	5 891
1930	329 584	20 163	29 626	1 676	194 288	44 072	5 103
1931	287 728	30 608	31 047	2 695	152 513	36 428	2 390
1932	133 768	3 262	6 595	1 088	92 439	16 187	1 087
1933	92 188	3 489	13 795	402	55 281	13 528	656
1934	59 388	2 279	10 294	28	35 406	7 370	497

Schweizerische Handelsstatistik.

Statistique suisse du commerce.

**c. Zucht- und Nutzvieh (Stiere, Kühe, Rinder)  
c. Bétail d'élevage et de rente (taureaux, vaches, génisses)**

Jahre Années	Gesamt- ausfuhr <sup>1)</sup> Expor- tation totale <sup>1)</sup>	Hauptbestimmungsländer Principaux pays de destination				Gesamt- ausfuhr <sup>2)</sup> Expor- tation totale <sup>2)</sup>	Rassen <sup>3)</sup> — Races <sup>3)</sup>		
		Deutsch- land Alle- magne	Italien Italie	Oesterr., Ungarn, Tsche- choslow. Autriche, Hongrie, Tchécosl.	Frank- reich France		Braun- vieh Brune	Rot- fleckvieh Tacheté rouge	Schwarz- fleckvieh Tacheté noire
Stück — Têtes									
1906/13	15 790	4 585	5 446	1 539	533	.	.	.	.
1914/19	20 888	11 667	2 872	3 257	1 045	.	.	.	.
1920/22	4 570	39	3 302	538	543	.	.	.	.
1923/27	5 003	536	3 161	332	273	.	.	.	.
1928/30	4 194	258	2 217	367	232	.	.	.	.
1928	4 859	539	2 783	461	343	.	.	.	.
1929	5 371	164	4 050	396	198	.	.	.	.
1930	2 351	72	1 319	245	155	2 998	2 207	752	39
1931	967	50	613	64	148	1 053	732	274	47
1932	2 421	31	1 755	160	327	3 309	2 540	720	49
1933	6 096	183	3 748	326	1 077	6 949	5 834	846	269
1934	13 549	50	9 935	629	1 475	17 646	16 166	1 225	255
1935	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Stiere, Kühe und Rinder.

<sup>2)</sup> Stiere, Kühe, Rinder u. übrig. Zucht- und Nutzvieh. Gegenüber den genauen Zahlen auf S. 51 (Stiere, Kühe, Rinder, übriges) sind geringe Abweichungen vorhanden.

<sup>3)</sup> 1930 erstmals erhoben durch die Eidg. Oberzolldirektion.

Schweizerische Handelsstatistik.

<sup>1)</sup> Taureaux, vaches et génisses.

<sup>2)</sup> Taureaux, vaches, génisses et autres bêtes d'élevage et de rente. Par rapport aux chiffres exacts de la page 51 (taureaux, vaches, génisses, autres), ceux indiqués ici dénotent de faibles variations.

<sup>3)</sup> Différenciées pour la première fois en 1930 par la Direction générale des douanes.

Statistique suisse du commerce.

d. Obst (Most nicht inbegriffen) — d. Fruits (cidre non compris)

Jahre Années	Gesamt- ausfuhr Exportation totale	Hauptbestimmungsländer — Principaux pays de destination			
		Deutschland Allemagne	Italien Italie	Oesterreich, Ungarn und Tschecho- slowakei Autriche, Hongrie, Tchécoslovaquie	Frankreich France
	q	q	q	q	q
1892/1905	290 912	265 168	521	21 372	2 789
1906/13	423 553	386 540	3 780	29 760	3 350
1914/19	330 432	288 627	3 790	20 418	6 842
1920/22	343 467	136 332	19 384	7 979	39 556
1923/27	286 601	231 241	11 976	21 257	6 643
1928/30	430 918	264 087	17 128	97 742	30 158
1928	584 785	481 116	7 405	38 267	45 507
1929	623 580	271 360	42 138	227 907	36 695
1930	84 388	39 784	1 842	27 053	8 273
1931	304 926	61 816	62 886	61 549	82 233
1932	155 162	81 361	7 118	23 091	43 118
1933	145 086	72 212	575	26 041	46 253
1934	343 071	198 257	78 214	20 138	28 915

Schweizerische Handelsstatistik.

Statistique suisse du commerce.

4. Einfuhr von Konkurrenzprodukten der schweizerischen Landwirtschaft

4. Importation d'articles concurreçant l'agriculture suisse

a. Einfuhr von Südfrüchten, Speiseölen, Speisefetten, Oelfrüchten und Oelsamen  
a. Importation des fruits du Midi, d'huiles et graisses comestibles, de graines et de fruits oléagineux

Produkte	Mengen in 1000 q Quantités en 1000 qm.				Wert in 1000 Fr. Valeur en 1000 fr.		Produits	
	1918	1932	1933	1934	1933	1934		
Südfrüchte, Total . . .	63	455	544	457	16 512	13 011	Fruits du Midi, total	
Zitronen . . . . .	} 53	80	95	88	1 980	1 731	Citrons	
Orangen, Mandarin. . .		240	321	292	8 645	8 130	Oranges, mandarines	
Datteln . . . . .		1	6	7	6	671	503	Dattes
Feigen . . . . .		9	12	16	12	751	533	Figues
Andere Südfrüchte (Ananas, Bananen)	0,4	117	105	59	4 465	2 114	Autres fruits du Midi (Ananas, bananes)	
Speiseöl . . . . .	62	95	105	106	7 202	5 952	Huiles comestibles	
Speisefette . . . . .	28	34	37	29	2 086	1 388	Graisses comestibles	
Oelfrüchte und Oel- samen . . . . .	6	409	411	408	9 833	7 156	Graines et fruits oléagi- neux	

Schweizerische Handelsstatistik.

Statistique suisse du commerce.



**b. Einfuhr von Getreide, Hülsenfrüchten, Gemüse, Produkten des Obst-, Wein- u. Waldbaues**  
**b. Importat. de céréales, légumes à cosse, légumes, prod. fruitiers, viticoles et sylvicoles**

Produkte	Mengen in 1000 q Quantités en 1000 gm.				Wert in 1000Fr. Val. en 1000 fr.		Produits
	1918	1932	1933	1934	1933	1934	
	Getreide:						
Weizen . . . . .	577	5214	5098	4610	62 688	52 872	<i>Froment</i>
Roggen . . . . .	115	114	91	56	887	451	<i>Seigle</i>
Hafer . . . . .	295	2230	2126	2338	22 230	20 117	<i>Avoine</i>
Gerste . . . . .	132	1791	1232	1305	13 821	13 803	<i>Orge</i>
Mais . . . . .	166	1430	827	861	7 708	8 175	<i>Maïs</i>
Hülsenfrüchte:							<i>Légumes à cosse:</i>
Bohnen . . . . .	16	28	40	31	878	809	<i>Haricots</i>
Erbsen . . . . .	16	30	32	28	828	762	<i>Pois</i>
Andere . . . . .	2	6	6	4	212	196	<i>Autres</i>
Gemüse:							<i>Légumes:</i>
Kohl, gelbe Rüben, Esszweib., frisch . . . . .	87	254	205	192	3 096	2 845	<i>Choux, carottes, oignons comest., frais</i>
Tomaten . . . . .	68	54	61	49	2 303	1 870	<i>Tomates</i>
And. Frischgemüse . . . . .	38	372	341	303	13 789	13 375	<i>Autres légumes frais</i>
Kartoffeln . . . . .	38	609	434	259	4 726	3 328	<i>Pommes de terre</i>
Andere Pflanzen:							<i>Autres plantes:</i>
Oelfrüchte, Oelsamen . . . . .	6	409	411	408	9 833	7 156	<i>Graines et fruits oléag.</i>
Stroh, Spreu . . . . .	3	1677	1483	1314	4 519	4 672	<i>Paille, balle de céréal.</i>
Heu . . . . .	4	786	545	973	3 843	8 170	<i>Foin</i>
Flachs, Hanf . . . . .	19	16	22	15	2 696	1 831	<i>Lin, chanvre</i>
Tabak . . . . .	63	73	81	68	18 563	13 969	<i>Tabac</i>
Obstbauprodukte:							<i>Fruits:</i>
Obst u. geniessbare . . . . .	3	224	392	243	13 683	9 193	<i>Fruits et baies comestibles, frais</i>
Beeren, frisch . . . . .	0,2	42	46	45	2 226	2 064	<i>Abricots, pommes, poires, frais</i>
Aepfel, Birnen, Aprikosen, frisch . . . . .	4	40	24	13	1 426	788	<i>Autres fruits et baies comest., frais</i>
Anderes frisches Obst u. geniessb. Beeren . . . . .	3	17	16	17	914	915	<i>Prunés et pruneaux secs ou tapés</i>
Pflaumen u. Zwetschgen, ged. od. getr. . . . .	0,2	0,1	0,3	0,2	21	8	<i>Autres fruits à noyaux, secs ou tapés</i>
Anderes Steinobst, gedörrt oder getr. . . . .	0	2	3	2	139	104	<i>Fruits à pép. secs ou tapés</i>
Kernobst ged. od. getr. . . . .	1	9	12	12	1 083	1 124	<i>Fruits dénoyautés ou sans pépins, secs ou tapés</i>
Ausgesteintes u. ausgekerntes Obst, gedörrt od. getrock. . . . .	1	2	3	3	93	69	<i>Fruits et baies foulés</i>
Früchte und Beeren, eingestampft . . . . .	9	120	145	130	6 300	4 797	<i>Produits viticoles:</i>
Weinbauprodukte:							<i>Raisins de table frais</i>
Frische Tafeltrauben zur Kelterung . . . . .	0	0	0	0	1	0	<i>Raisins frais destin. au pressurage</i>
Naturwein i. Fäss (1000hl) . . . . .	943	1162	1329	1100	44 726	37 278	<i>Vins nat., en fûts (1000 hl)</i>
Weinspezialit. verträgl. begünstigt (1000 hl) . . . . .	28	31	37	35	2 339	1 951	<i>Spécialités favorisées p. les traités (1000 hl)</i>
Naturwein in Flasch. . . . .	3	3	2	2	524	339	<i>Vin nat. en bouteilles</i>
Alkoholfreie Weine in Fässern (1000 hl.) . . . . .	0	0	0	0	1	1	<i>Vins sans alcool, en fûts (1000 hl)</i>
in Flaschen . . . . .	—	0	0	0	2	1	<i>en bouteilles</i>
• Branntwein aus Wein in Fässern (1000 hl.) . . . . .	2	8	0,5	0,6	151	150	<i>Eaux-de-vie de vin, en fûts (1000 hl)</i>
in Flaschen . . . . .	0,6	0	0	0	28	19	<i>en bouteilles</i>
Holz . . . . .	283	4520	4892	4144	17 756	16 601	<i>Bois</i>

c. Einfuhr von Zucht- und Nutzvieh, Schlachtvieh und Fleisch  
c. Importation de bétail d'élevage, de rente et de boucherie ainsi que de viande

Produkte	Mengen — Quantités				Wert in 1000Fr. Val. en 1000 fr.		Produits
	1918	1932	1933	1934	1933	1934	
	Stück — Têtes						
Zucht- u. Nutzvieh:							<i>Animaux de ferme:</i>
Pferde . . . . .	947	7 543	5 922	5 074	5 019	4 249	<i>Chevaux</i>
Füllen . . . . .	874	7	1	1	1	0	<i>Poulains</i>
Maultiere . . . . .	9	226	197	175	112	91	<i>Mulets</i>
Esel . . . . .	3	150	81	47	18	12	<i>Anes</i>
Ochsen mit Milchzähnen . . . . .	4	5	5	1	2	0	<i>Boeufs avec dents de lait</i>
Stiere zur Zucht. Kühe . . . . .	17	85	39	31	21	15	<i>Taureaux reprod. Vaches</i>
Rinder, geschaufelt	2	37	3	5	2	2	<i>Génisses avec dents de remplacement</i>
Kälber bis 60 kg	—	6	1	3	0	0	<i>Veaux jusqu'à 60 kg.</i>
Anderes weibliches Jungvieh . . . . .	24	24	11	20	5	8	<i>Autres jeunes bêtes femelles</i>
Jungochsen . . . . .	3	—	4	3	2	1	<i>Bouvillons</i>
Schlachtvieh:							<i>Animaux pour la boucherie:</i>
Pferde . . . . .	33	442	4	8	1	1	<i>Chevaux</i>
Ochsen mit Milchzähnen . . . . .	14	2 148	21	111	15	65	<i>Boeufs avec dents de lait</i>
Ochsen ohne Milchzähne . . . . .	5	159	8	54	7	33	<i>Boeufs sans dents de lait</i>
Stiere mit Milchzähnen . . . . .	2	58	4	40	2	17	<i>Taureaux av. dents de lait</i>
Stiere ohne Milchzähne . . . . .	1	27	1	17	1	8	<i>Taureaux sans dents de lait</i>
Kühe . . . . .	23	15	31	104	9	34	<i>Vaches</i>
Rinder, geschaufelt	8	10	13	10	8	6	<i>Génisses avec dents de remplacement</i>
Mastkälber über 60 kg . . . . .	147	248	283	796	51	108	<i>Veaux gras de plus de 60 kg.</i>
Schweine							<i>Porcs</i>
über 60 kg . . . . .	5 661	1 927	353	931	44	160	<i>de plus de 60 kg jusqu'à 60 kg.</i>
bis 60 kg . . . . .	9	2	2	21	0	2	<i>Autres porcs jusqu'à 60 kg.</i>
Anderer Schweine bis 60 kg . . . . .	77	259	473	463	27	28	<i>Moutons</i>
Schafe . . . . .	2	20 476	7 893	5 442	326	257	
	in q — en gm.						
Fleisch:							<i>Viande:</i>
Kalb- und Schweinefleisch, frisch	14	1 666	1 228	1 201	340	334	<i>de veau, fraîche de porc, fraîche</i>
Schweinefleisch, frisch	9	29	3	2 285	1	448	<i>autre, fraîche</i>
And. Fleisch, frisch	81	9 178	5 258	4 031	1 055	780	
Schinken, gesalzen, geräuchert . . . . .	237	305	18	29	7	12	<i>Jambon, salé, fumé</i>
Anderes gesalz. u. geräuch. Fleisch	1 298	65	38	1 049	13	117	<i>Autre viande salée ou fumée</i>
Gefrierfleisch . . . . .	2 526	2 371	1 883	1 874	361	255	<i>Viande congelée</i>
Konserv. Fleisch . . . . .	5 941	10 767	8 089	1 887	878	428	<i>Viande conservée</i>
Salami usw. . . . .	1 012	23 364	23 175	23 076	7 023	6 925	<i>Salami, etc.</i>
And. Wurstwaren	87	724	571	440	209	162	<i>Autre charcuterie</i>

d. Einfuhr von Geflügel, Fischen, Molkereiprodukten, Eiern und Honig  
d. Importation de volaille, poissons, produits laitiers, oeufs et miel

Produkte	Mengen — Quantités				Wert in 1000Fr. Val. en 1000 fr.		Produits
	1918	1932	1933	1934	1933	1934	
	in q — en qm.						
Geflügel, Fische:							<i>Volaille, poissons:</i>
Wildbret u. Wild- geflügel. . . . .	127	7 706	8 583	7 442	1 287	1 165	<i>Gibier à poil ou à plume</i>
Geflügel, lebend . . . . .	420	10 315	3 848	4 122	712	635	<i>Volaille vivante</i>
Geflügel, getötet . . . . .	4 310	41 280	39 453	35 737	7 345	6 482	<i>Volaille morte</i>
Geflügelkonserven	0	97	103	97	25	22	<i>Conserv. de volaille</i>
Süßwasserfische, ausser Felchen und Forellen. . . . .		5 178	5 072	4 951	854	788	<i>Poissons d'eau douce, saufféras et truites</i>
Felchen . . . . .	415	418	709	396	116	63	<i>Féras</i>
Forellen . . . . .		1 593	1 133	1 196	450	464	<i>Truites</i>
Meerfische . . . . .	0	25 280	24 086	21 532	2 754	2 456	<i>Poissons de mer</i>
Andere tierische Produkte:							<i>Autres produits du bétail:</i>
Schweineschmalz.	64 978	8 554	14 054	10 270	975	497	<i>Saindoux</i>
Blasen, Därme . . . . .	5 866	16 666	16 345	19 398	4 634	5 307	<i>Vessies, boyaux</i>
Häute, roh . . . . .	3 395	42 842	69 683	55 180	6 138	4 492	<i>Cuir, bruts</i>
Felle, roh . . . . .	294	6 170	6 923	7 328	1 993	1 274	<i>Peaux, brutes</i>
Wolle, roh, ge- waschen, gefärbt	36 101	99 863	86 863	93 715	17 101	20 986	<i>Laine brute, lavée, teinte</i>
Fette zu techn. Zwecken (Talg usw.) . . . . .	15 513	33 549	24 110	18 359	903	600	<i>Graisses p. usages industr. (suif, etc.)</i>
Molkereipro- dukte:							<i>Produits laitiers:</i>
Kindermehl . . . . .	9	1 216	1 725	962	297	169	<i>Farine aliment. pour les enfants</i>
Milch, frisch . . . . .	32 610	103 504	98 788	95 882	2 190	1 822	<i>Lait frais</i>
Milch, kondensiert	10	79	55	40	11	8	<i>Lait condensé</i>
Butter, frisch . . . . .	218	36 963	5 195	2 957	898	471	<i>Beurre frais</i>
Rahm . . . . .	5	145	148	174	36	43	<i>Crème</i>
Butter, gesotten . . . . .	29	14	4	2	2	1	<i>Beurre fondu</i>
Weichkäse . . . . .	264	14 033	12 641	13 480	2 258	2 080	<i>From. à pâte molle</i>
Hartkäse: Grana (Parmesan usw.)	4	6 101	3 809	9 290	990	1 800	<i>Fromage à pâte dure: Grana (Par- mesan, etc.)</i>
Hartkäse: anderer, in Laiben . . . . .	125	1 441	689	1 514	121	254	<i>Fromage à pâte dure: autre, en pièces</i>
Eier . . . . .	15 353	168 408	149 796	149 469	17 078	14 731	<i>Oeufs</i>
Honig . . . . .	1 207	2 726	4 141	2 335	460	221	<i>Miel</i>
Bienenwachs, roh . . . . .	236	2 231	1 492	1 619	239	249	<i>Cire d'abeilles, brute</i>
Bienenwachs, zu- bereitet . . . . .	6	188	208	224	49	48	<i>Cire d'abeilles, travaillée</i>

5. Die schweizerische Futtermittelaufnahme — 5. Importation de denrées fourragères

Jahre Années	Total	Futterweizen	Futterroggen	Hafer	Futtergerste	Mais	Heu	Oelkuchen Johannisbrot	Malzkeime, Melasse usw.	Kleie (Krüsch)	Denatur- Futter- mehle	Mül- lerei- abfälle usw.
		Froment ex T.P. 1	Seigle ex T.P. 2	Avoine T. P. 3	Orge fourragère ex T.P. 4	Mais T. P. 7	Foin T. P. 212	Tourteaux, caroubes T. P. 213	Germes de malt épuisé, etc. T. P. 214	Son T. P. 215	Farine déna- turée T. P. 216a	Déchets de m- lletterie, etc. T. P. 216b, 217, 219
in 1000 q — en 1000 qm.												
1906/10	.	.	.	1 488	.	761	511	256	24	138	268	104
1926	1) 4 501	.	.	1 583	488	1 101	445	381	28	43	318	114
1927	1) 4 975	.	.	1 481	633	1 550	273	254	106	137	424	117
1928	1) 5 245	.	.	1 325	765	1 357	458	340	140	96	654	110
1929	1) 5 610	.	.	1 661	701	1 086	518	315	129	131	968	101
1930	1) 5 909	.	.	2 018	884	1 208	288	263	185	106	890	67
1931	1) 7 382	.	.	2 135	1 338	1 735	376	273	205	120	1 131	69
1932	8 946	784	83	2 230	1 702	1 430	786	349	165	160	1 179	78
1933	5 841	562	74	2 126	1 125	827	545	180	71	53	219	59
1934	6 361	467	44	2 338	1 176	861	973	144	65	62	174	57
1935	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Ohne Futterweizen und Futterroggen.  
Schweiz. Handelsstatistik.

1) Sans froment ni seigle pour l'affouragement.  
Statistique suisse du commerce.

6. Die schweizerische Düngereinfuhr — 6. Importation d'engrais

Jahre Années	Total	Stall- düng., Dün- ger- erde, Asche	Abfälle z. Dün- gerfa- brikat. (Lump, etc.)	Salpeter, ungereinigt Salpêtre, non purifié	Schwe- felsaur. Am- moniak u. and. rohe Amm- salze	Guano, nicht aufge- schlos- sen	Kno- chen, Kno- chen- mehl, Roh- phosphat	Thom- mas- schlak- ken	Kali- düng., Stass- furter Ab- raum- salze	Chlor- kalium	Aufge- schlos- sene Düng- mittel, Super- phosphat	Schwe- fel- säure zu Düng- zwek- ken	
		En- grais de ferme, com- post, cendres T. P. 161	Déchets p. fabri- cation d'en- grais (chiff. etc.) T. P. 162	Chile- salpe- ter Sal- pêtre du Chili T. P. 163a <sup>1</sup>	An- derer Autre T. P. 163a <sup>2</sup>	Sulfate d'amm. et autres sels br. d'amm. T. P. 163b	Guano non chi- mique- ment préparé T. P. 164	Os, pou- dre d'os, phosph. bruts T. P. 165	Scories Thom- mas T. P. 166	En- grais potas- siques résidus salins T. P. 167	Chlo- rure de potas- sium T. P. 168	En- grais prépa- rés, super- phosph. T. P. 169	Acide sulfu- rique pour engrais T. P. 170
in 1000 q — en 1000 qm.													
1906/10	1 104	58	4	—	36	—	10	176	465	121	14	215	5
1926	1 920	68	4	19	21	1	308	1 070	182	14	214	19	
1927	2 129	102	5	19	15	1	312	1 264	219	15	156	21	
1928	1 885	123	7	21	14	1	286	1 042	211	16	173	21	
1929	1 906	117	8	19	21	1	260	1 034	228	22	174	22	
1930	1 862	89	5	18	31	1	218	1 002	270	30	180	18	
1931	2 025	80	5	11	28	2	222	1 274	225	17	152	9	
1932	1 343	67	5	12	13	3	141	720	224	10	105	13	
1933	1 494	76	2	18	24	3	182	839	243	7	81	17	
1934	1 790	78	1	8	0	3	248	1 071	279	14	74	12	
1935	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	

Schweizerische Handelsstatistik.

Statistique suisse du commerce.

**7. Einfuhr landwirtschaftlicher Roh- und Hilfsstoffe, Maschinen usw.  
7. Importation de matières utiles à l'agriculture, machines, etc.**

Waren	1932	1933	1934	1932	1933	1934	Marchandises
	Mengen in 1000 q Quant. en 1000 qm.			Wert in 1000 Fr. Valeur en 1000 fr.			
Stroh und Streue . .	2 026	1 787	1 522	8 078	5 800	5 559	Paille et litière
Sämereien . . . . .	22	26	21	2 375	2 493	2 351	Semences
Maschinen u. Geräte	35	23	24	4 658	3 373	3 209	Instrum. et machines
Nutzgeflügel und Bienen . . . . .	5	2	2	972	356	318	Volaille de rente et abeilles
	Stück — Têtes						
Nutzvieh, Total . .	840	829	764	334	190	158	Bétail de rente, total
Einhufer . . . . .	383	279	223	227	131	103	Equidés
Rindvieh . . . . .	151	62	60	90	32	26	Bovins
Kleinvieh . . . . .	306	488	481	17	27	29	Petit bétail
Total				16 417	12 212	11 595	Total
Einfuhrwert der Futtermittel . . . .				<sup>1)</sup> 91646	<sup>1)</sup> 50891	<sup>1)</sup> 53081	Valeur importée des denrées fourragères engrais
Düngemittel . . . .				7 481	8 554	8 522	
Einfuhrwert Total .				115 544	71 657	73 198	Total valeur importée

<sup>1)</sup> Ohne Einfuhrwert des Futterweizens und Futterroggens. Schweizerische Handelsstatistik.      <sup>1)</sup> Sans la valeur importée du blé et du seigle pour l'affouragement. Statistique suisse du commerce.

**8. Gesamteinfuhr und -Ausfuhr nach Warengruppen  
8. Importation et exportation totales, par catégories de marchandises**  
In Mill. Fr. — en millions de francs

Jahre Années	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Einfuhr- überschuss Excédent de l'im- por- tation
	Total	Lebens- und Futtermittel Denrées ali- mentaires et four- ragères	Roh- stoffe Ma- tières pre- mières	Fa- brikate Produits fabriqués	Total	Lebens- und Futtermittel Denrées ali- mentaires et four- ragères	Roh- stoffe Ma- tières pre- mières	Fa- brikate Produits fabriqués	
1892/1905	1056,4	317,5	402,8	336,1	770,4	97,0	88,9	584,5	286,0
1906/13	1711,5	511,3	632,2	568,0	1193,4	163,0	137,0	893,4	518,1
1914/19	2307,0	715,9	935,3	655,8	2147,9	215,5	206,1	1726,3	159,1
1920/27	2577,5	741,3	945,4	890,8	2087,1	180,8	219,7	1686,6	490,4
1928/30	2730,9	681,4	958,9	1090,6	2002,1	203,6	202,8	1595,7	728,8
1931	2251,2	629,7	656,8	964,7	1348,8	153,6	104,7	1090,5	902,4
1932	1762,7	495,6	522,7	744,4	801,0	84,2	90,5	626,3	961,7
1933 <sup>1)</sup>	1594,5	400,4	480,9	713,2	852,8	71,8	94,2	686,8	741,7
1934	1434,6	354,2	446,7	633,7	844,3	62,4	89,4	692,5	590,3
1935									

<sup>1)</sup> Seit 1933 einschliessl. Veredlungsverkehr. Schweizerische Handelsstatistik.      <sup>1)</sup> Depuis 1933, y compris le trafic de perfectionnement. Statistique suisse du commerce.

**9. Gesamteinfuhr und -Ausfuhr nach Warengruppen und Ländern im Jahre 1934**  
**9. Importation et exportation totales, par pays et catégories de marchandises, en 1934**

Länder	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Pays
	Lebens- und Futtermittel	Rohstoffe	Fabrikate	Total	Lebens- u. Futtermittel	Rohstoffe	Fabrikate	Total	
	<i>Denrées alimentaires et fourr.</i>	<i>Matières premières</i>	<i>Produits fabriqués</i>		<i>Denr. alim. et fourr.</i>	<i>Matières premières</i>	<i>Produits fabriqués</i>		
	Wert in 1000 Fr. — Valeur en 1000 francs								
Deutschland	14 602	83 165	290 760	388 527	8 046	20 752	153 695	182 493	<i>Allemagne</i>
Oesterreich	1 253	11 855	22 792	35 900	562	7 268	15 782	23 612	<i>Autriche</i>
Frankreich	37 258	109 719	83 386	230 363	14 713	29 935	76 896	121 544	<i>France</i>
Italien	64 952	17 437	33 659	116 048	9 353	18 113	48 666	76 132	<i>Italie</i>
Belgien	6 440	20 453	23 905	50 798	2 489	717	19 952	23 158	<i>Belgique</i>
Niederlande	8 119	15 895	14 570	38 584	2 275	905	23 189	26 369	<i>Pays-Bas</i>
Grossbrit.	10 252	19 202	61 488	90 942	3 251	1 373	78 997	83 621	<i>Gde-Bret.</i>
Spanien	25 558	3 999	1 471	31 028	2 499	828	18 031	21 358	<i>Espagne</i>
Portugal	1 071	545	213	1 829	136	28	5 147	5 311	<i>Portugal</i>
Dänemark	7 672	1 202	1 002	9 876	81	513	8 749	9 343	<i>Danemark</i>
Norwegen	1 246	967	3 796	6 009	100	18	4 126	4 244	<i>Norvège</i>
Schweden	163	5 077	7 179	12 419	584	75	12 524	13 183	<i>Suède</i>
Polen	4 823	6 777	3 368	14 968	866	812	10 911	12 589	<i>Pologne</i>
Tschechoslow.	15 398	4 911	24 292	44 601	1 901	1 404	19 228	22 533	<i>Tchécoslov.</i>
Ungarn	19 454	1 713	1 525	22 692	18	1 188	6 129	7 335	<i>Hongrie</i>
Jugoslawien	9 365	1 714	2 323	13 402	69	522	6 778	7 369	<i>Yougoslavie</i>
Griechenland	879	1 668	251	2 798	170	6	2 350	2 526	<i>Grèce</i>
Bulgarien	6 125	694	382	7 201	11	26	4 093	4 130	<i>Bulgarie</i>
Rumänien	9 201	15 741	1 150	26 092	102	626	15 708	16 436	<i>Roumanie</i>
Russland	4 392	4 337	1 662	10 391	—	54	5 739	5 793	<i>Russie</i>
Türkei	3 041	614	630	4 285	108	3	3 925	4 036	<i>Turquie</i>
Aegypten	413	16 665	338	17 416	572	1 387	3 535	5 494	<i>Egypte</i>
Algerien, Tunis	1 780	488	155	2 423	399	751	1 712	2 862	<i>Algérie, Tunis.</i>
Marokko	104	476	38	618	311	32	2 003	2 346	<i>Maroc</i>
Brit. Südafr.	228	1 872	148	2 248	169	85	5 297	5 551	<i>Afr. d. Sud brit.</i>
Westafrika	2 225	2 945	45	5 215	451	7	1 170	1 628	<i>Afr. occid.</i>
Persien	29	5 929	4 108	10 066	9	2	4 124	4 135	<i>Perse</i>
Paläst., Transj.	228	174	60	462	156	93	1 865	2 114	<i>Palést., Transj.</i>
Brit. Indien	9 353	4 210	611	14 174	185	245	12 071	12 501	<i>Inde brit.</i>
Niederl. Ind.	1 221	5 365	646	7 232	1 108	—	2 700	3 808	<i>Indes néerl.</i>
China	1 433	2 297	1 540	5 270	212	48	8 284	8 544	<i>Chine</i>
Japan	244	2 400	3 132	5 776	119	23	8 893	9 035	<i>Japon</i>
Canada	11 593	1 449	2 405	15 447	175	2	7 042	7 219	<i>Canada</i>
Ver. Staaten	7 289	32 150	36 484	75 923	7 353	1 110	39 018	47 481	<i>Etats-Unis</i>
Mexiko	436	1 802	4	2 242	95	19	4 640	4 754	<i>Mexique</i>
Brasilien	8 297	1 889	179	10 365	137	105	8 212	8 454	<i>Brésil</i>
Uruguay	810	652	17	1 479	5	42	973	1 020	<i>Uruguay</i>
Argentinien	43 611	9 120	752	53 483	188	140	12 587	12 945	<i>Argentine</i>
Chile	3 589	4 727	1	8 317	2	4	1 209	1 215	<i>Chili</i>
Peru	102	3 898	42	4 042	59	10	932	1 001	<i>Pérou</i>
Australien	87	8 138	61	8 286	28	43	6 153	6 224	<i>Australie</i>
Neuseeland	801	105	1	907	8	—	908	916	<i>Nouvelle-Zél.</i>
Uebr. Länder	9 031	12 232	3 079	24 362	3 302	95	18 603	22 000	<i>Autres pays</i>
Total 1934	354 168	446 668	633 670	1 434 506	62 377	89 409	692 546	844 332	<i>Total 1934</i>
%	24,69	31,14	44,17	100	7,39	10,59	82,02	100	%
Total 1933	400 407	480 884	713 164	1 594 455	71 757	94 240	686 788	852 785	<i>Total 1933</i>
%	25,11	30,16	44,73	100	8,41	11,05	80,54	100	%

10. Gesamteinfuhr und -Ausfuhr nach Ländern  
10. Importations et exportations totales, par pays

a. Tarifvertragsstaaten. — a. Etats liés par des traités à tarifs.

In Mill. Fr. — en millions de francs.

Jahre Années	Deutschland Allemagne	Oesterreich-Ungarn <sup>1)</sup> Autriche-Hongrie <sup>1)</sup>	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	Frankreich France	Italien Italie	Spanien Espagne	Belgien Belgique
Einfuhr aus diesen Staaten — Importations suisses de ces Etats							
1892/1905	315,4	73,4	—	192,0	160,5	13,4	25,3
1906/13	562,8	106,4	—	322,4	196,4	17,9	34,8
1914/19	492,7	64,5	—	276,1	284,5	93,9	31,8
1920/27	494,4	39,5	—	442,4	250,9	48,8	85,4
1928/30	677,0	54,2	86,5	477,4	195,9	43,9	89,8
1931	659,9	43,3	76,0	362,2	180,0	35,3	80,6
1932	499,5	28,3	56,3	272,3	143,1	34,3	71,3
1933 <sup>2)</sup>	460,7	35,8	45,6	243,7	133,8	31,2	63,5
1934	388,5	35,9	44,6	230,4	116,0	31,0	50,8
1935	.	.	.	.	.	.	.
Ausfuhr nach diesen Staaten — Exportations à destination de ces Etats							
1892/1905	188,2	44,1	—	95,7	44,9	12,9	13,0
1906/13	276,3	74,6	—	126,3	84,8	21,5	22,8
1914/19	547,1	142,6	—	361,1	127,2	70,5	21,5
1920/27	261,8	75,9	—	230,4	107,1	66,9	52,3
1928/30	341,5	64,6	52,7	173,8	139,6	61,4	51,2
1931	198,4	44,9	40,0	156,1	94,3	27,7	39,1
1932	111,4	23,8	25,6	123,0	81,8	18,7	24,9
1933 <sup>2)</sup>	138,8	22,8	22,7	142,3	80,1	20,8	25,0
1934	182,5	23,6	22,5	121,6	76,1	21,4	23,2
1935	.	.	.	.	.	.	.
Warenbilanz <sup>3)</sup> — Balance des échanges de marchandises <sup>3)</sup>							
1892/1905	— 127,2	— 29,3	—	— 96,3	— 115,6	— 0,5	— 12,3
1906/13	— 286,5	— 31,8	—	— 196,1	— 111,6	+ 3,6	— 12,0
1914/19	+ 54,4	+ 78,1	—	+ 85,0	— 157,3	— 23,4	— 10,3
1920/27	— 232,6	+ 36,4	—	— 212,0	— 143,8	+ 18,1	— 33,1
1928/30	— 335,5	+ 10,4	— 33,8	— 303,6	— 56,3	+ 17,5	— 38,6
1931	— 461,5	+ 1,6	— 36,0	— 206,1	— 85,7	— 7,6	— 41,5
1932	— 388,1	— 4,5	— 30,7	— 149,3	— 61,3	— 15,6	— 46,4
1933 <sup>2)</sup>	— 321,9	— 13,0	— 22,9	— 101,4	— 53,7	— 10,4	— 38,5
1934	— 206,0	— 12,3	— 22,1	— 108,8	— 39,9	— 9,6	— 27,6
1935	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Von 1919 an nur noch Deutsch-Oesterreich.

<sup>1)</sup> A partir de 1919, Autriche seulement.

<sup>2)</sup> Seit 1933 einschliessl. Veredlungsverkehr.

<sup>2)</sup> Depuis 1933, y compris le trafic de perfectionnement.

<sup>3)</sup> Es bedeuten: — = Mehreinfuhr der Schweiz;  
+ = Mehrausfuhr der Schweiz.

<sup>3)</sup> — = excédent des importations de la Suisse;  
+ = excédent des exportations de la Suisse.

**b. Andere Staaten — b. Autres Etats**  
In Mill. Fr. — en millions de francs.

Jahre Années	U. S. A. Etats-Unis	Gross- britannien Grande- Bretagne	Niederlande Pays-Bas	Russland Russie	Uebrige Staaten Autres Etats
Einfuhr aus diesen Staaten — Importations suisses de ces Etats					
1892/1905	51,9	52,6	4,1	62,0	105,8
1906/13	74,8	102,6	18,1	75,3	200,0
1914/19	432,9	204,9	22,4	11,0	392,3
1920/27	294,9	219,0	56,9	7,5	637,8
1928/30	246,6	208,8	57,6	12,8	580,4
1931	163,6	96,4	47,2	27,8	478,9
1932	114,9	78,4	53,0	14,0	397,3
1933 <sup>1)</sup>	90,3	90,7	45,1	14,0	340,1
1934	75,9	90,9	38,6	10,4	321,6
1935	.	.	.	.	.
Ausfuhr nach diesen Staaten — Exportations à destination de ces Etats					
1892/1905	90,5	154,6	5,2	24,7	96,6
1906/13	139,0	200,7	9,4	41,1	196,9
1914/19	127,3	331,4	42,5	51,2	325,5
1920/27	256,4	387,9	45,5	1,3	601,6
1928/30	182,3	285,6	61,0	11,2	577,2
1931	92,2	235,7	47,2	19,6	353,6
1932	55,1	86,4	28,4	11,1	210,8
1933 <sup>1)</sup>	57,6	87,6	31,5	8,1	215,5
1934	47,5	83,6	26,4	5,8	210,1
1935	.	.	.	.	.
Warenbilanz <sup>2)</sup> — Balance des échanges de marchandises <sup>2)</sup>					
1892/1905	+ 38,6	+ 102,0	+ 4,1	— 37,3	— 9,2
1906/13	+ 64,2	+ 98,1	— 8,7	— 34,2	— 3,1
1914/19	— 305,6	+ 126,5	+ 20,1	+ 40,2	— 66,8
1920/27	— 38,5	+ 168,9	— 11,4	— 6,2	— 36,2
1928/30	— 64,3	+ 76,8	+ 3,4	— 1,6	— 3,2
1931	— 71,4	+ 139,3	0,0	— 8,2	— 125,3
1932	— 59,8	+ 8,0	— 24,6	— 2,9	— 186,5
1933 <sup>1)</sup>	— 32,7	— 3,1	— 13,6	— 5,9	— 124,6
1934	— 28,4	— 7,3	— 12,2	— 4,6	— 111,5
1935	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Seit 1933 einschliessl. Veredlungsverkehr. <sup>1)</sup> Depuis 1933, y compris le trafic de perfectionnement.

<sup>2)</sup> Es bedeuten: — = Mehreinfuhr d. Schweiz; <sup>2)</sup> — = excédent des importations de la Suisse;  
+ = Mehrausfuhr der Schweiz. + = excédent des exportations de la Suisse.



### III. Lebensmittelverbrauch in der Schweiz III. Consommation de denrées alimentaires en Suisse 1. Für den inländischen Verbrauch bestimmte Lebensmittelmengen 1. Denrées alimentaires destinées à la consommation indigène

Lebensmittel	Im Inland produziert <sup>1)</sup> Denrées indigènes <sup>1)</sup>				Aus d. Ausland eingeführt <sup>2)</sup> Denrées importées <sup>2)</sup>				Denrées
	1911	1921	1933	1934	1911	1921	1933	1934	
	Mengen in 1000 q (Wein in 1000 hl, Eier in MIL. Stück) Quantités en 1000 qm. (Vin p. 1000 hl, œufs, millions p.)								
Brotgetreide	941	1400	1 959	2 012	4 131	3 751	4 553	4 155	Céréales panif.
Kartoffeln	4 151	4 380	3 900	3 900	644	209	298	164	Pommes de terre
Wein . . . .	750	479	240	856	1 348	1 425	1 367	1 134	Vin
Fleisch von:									Viande de:
Rindvieh . .	830	886	1 037	1 047	310	415	17	21	bétail bovin
Schweinen .	608	632	898	948	162	130	24	20	porc
Schafen . .	16	24	20	19	36	2	2	1	mouton
Ziegen . . .	19	20	15	14	—	—	—	0	chèvre
Geflügel . . .	18	23	37	38	46	24	43	40	Volaille
Fische . . . .	25	28	60	60	55	42	65	61	Poissons
Eier . . . . .	205	270	440	441	207	144	216	215	Oeufs
Honig . . . .	21	11	26	31	2	6	4	2	Miel
Konsummilch	10 440	10 100	10 450	10 300	108	124	99	96	Lait de consom.
Käse . . . . .	384	415	354	329	35	9	17	24	Fromage
Butter . . . .	140	122	255	290	55	72	5	3	Beurre
Zucker . . . .	31	50	81	87	864 <sup>3)</sup>	660 <sup>3)</sup>	1558 <sup>3)</sup>	1748 <sup>3)</sup>	Sucre
Kaffee . . . .	—	—	—	—	108	143	118	140	Café
Südfrüchte . .	—	—	—	—	129	222	544	457	Fruits du Midi

<sup>1)</sup> Berechnungen des Bauernsekretariates.      <sup>2)</sup> Calculs du Secrétariat des paysans suisses.  
<sup>3)</sup> Schweiz. Handelsstatistik.                    <sup>3)</sup> Statistique suisse du commerce.  
<sup>3)</sup> Nach Abzug der Wiederausfuhr in Kondensmilch, Schokolade usw.      <sup>3)</sup> Déduction faite du sucre réexporté dans le lait condensé, le chocolat, etc.

Lebensmittel	Jahresverbrauch je Kopf <sup>1)</sup> Consommation annuelle par tête <sup>1)</sup>				Dav. wurde im Inl. prod. i. % Dont de prod. indigène, en %				Denrées
	1911	1921	1933	1934	1911	1921	1933	1934	
	Meng. i. kg (Wein i. l., Eier i. St.) Quant. en kg. (Vin en l., œufs en p.)								
Brotgetreide	134	133	158	149	19	27	30	33	Céréales panif.
Kartoffeln	127	119	101	98	87	95	93	96	Pommes de terre
Wein . . . . .	56	49	39	48	36	25	15	43	Vin
Fleisch von:									Viande de:
Rindvieh . .	30,2	25,9	25,6	25,8	73	89	98	98	bétail bovin
Schweinen .	20,4	19,7	22,4	23,4	79	83	97	98	porc
Schafen . .	1,4	0,7	0,5	0,5	31	92	91	95	mouton
Ziegen . . .	0,5	0,5	0,4	0,3	100	100	100	100	chèvre
Geflügel . . .	1,7	1,2	1,9	1,9	28	49	46	49	Volaille
Fische . . . .	2,1	1,8	3,0	2,9	31	40	48	50	Poissons
Eier . . . . .	109	107	158	158	50	65	67	67	Oeufs
Honig . . . . .	0,6	0,4	0,7	0,8	91	65	87	94	Miel
Konsummilch	280	264	254	251	99	99	99	99	Lait de consom.
Käse . . . . .	11,1	11,0	8,9	8,5	92	98	95	93	Fromage
Butter . . . .	5,1	5,0	6,3	7,1	72	63	98	99	Beurre
Zucker . . . .	23,7	18,3	39,7	44,3	3	7	5	5	Sucre
Kaffee . . . .	2,8	3,7	2,8	3,4	—	—	—	—	Café
Südfrüchte . .	3,4	5,7	13,1	11,0	—	—	—	—	Fruits du Midi

<sup>1)</sup> Bei den pflanzl. Lebensmitteln (weniger bei den tierischen) erstreckt sich der Verbrauch der in den betr. Jahren produzierten oder eingeführten Mengen teilweise auch auf das folgende Jahr, z. B. beim Getreide, Wein usw.      <sup>1)</sup> Pour les denrées végétales (mais moins pour celles d'origine animale), la consommation des quantités produites ou importées indiquée pour les années en question concerne en partie aussi l'année suivante (par ex. céréales, vin, etc.)

**2. Jahresverbrauch einzelner Lebensmittel je erwachsenen Mann (Konsumeinheit) in den Buchhaltungsbetrieben des Bauernsekretariates**  
**2. Consommation de quelques denrées alimentaires par homme (unité de consommation) dans les exploitations des comptables du Secrétariat des paysans suisses**

Jahre Années	Verbrauchsmengen — Quantités consommées							
	Milch Lait	Kar- toffeln Pommes de terre	Fleisch und Schweine- fett Viande et saindoux	Brot Pain	Obst (aus dem Betr.) Fruits (de l'expl.)	Most Cidre	Wein Vin	Schnaps von ca. 50 Vol. % Eau-de-vie env. 50 % vol.
	l	kg	kg	kg	kg	l	l	l
1926	480	238	58	—	—	155	23	2,7
1927	493	242	61	—	—	183	22	2,6
1928	493	237	64	196	68	170	18	3,0
1929	491	245	59	208	99	166	20	2,8
1930	492	238	60	213	45	153	19	2,6
1931	489	240	63	196	121	152	19	2,2
1932	475	224	64	188	92	165	20	3,1
1933	470	225	63	199	68	154	15	2,4
1934	.	.	.	.	.	.	.	.
1935	.	.	.	.	.	.	.	.

Rentabilitätserhebungen des Bauernsekretariates. *Recherches sur la rentabilité de l'agriculture du Secrétariat des paysans suisses.*

**3. Die Deckung des schweizerischen Lebensmittelverbrauches durch inländische Erzeugnisse im Durchschnitt der Jahre 1908/12 und 1920/22**

**3. La part de la consommation suisse de denrées alimentaires fournie par la production indigène, pour la moyenne 1908/12 et 1920/22**

Verbrauchs- gruppen	Ein- heiten Unités	Gesamte Verbrauchs- menge Consommation totale		Dav. wurde im Inland produz. Dont produit dans le pays				Principaux composants de la consommation
		1908/12	1920/22	absolut Chiffres absolus		in % des Ge- samtverbr. % de la con- som. totale		
				1908/12	1920/22	1908/12	1920/22	
Nahrungsmittel- menge . . . . .	1000 q	28 195	27 653	21 780	22 445	77	81	Denrées alimen- taires
Nährstoffe								Substances nutr.
Eiweiss . . . . .	1000 q	1 367	1 326	951	1 004	70	75	Albumine
Fette . . . . .	1000 q	1 166	1 257	957	937	82	75	Graisses
Kohlehydrate	1000 q	6 130	5 685	2 214	2 533	36	45	Hydr. d. carb.
Kaloriengehalt in Milliarden .	Kal.	4 035	4 013	2 064	2 320	51	58	Teneur en calor. en milliards

Schätzungen und Berechnungen des Bauernsekretariates (Zeitschrift für schweiz. Statistik und Volkswirtschaft, 1924). *Evaluations et calculs du Secrétariat des paysans suisses (Journal de Statistique et Revue économique suisse, 1924).*

**4. Die schweizerische Fettwirtschaft 1923, 1931, 1933 und 1934**  
**4. L'approvisionnement de la Suisse en graisses, en 1923, 1931, 1933 et 1934**

Fettarten	Gesamtverbrauch <i>Consommation totale</i>				Davon wurden im Inland erzeugt <i>Dont produit dans le pays</i>				Graisses
	1923	1931	1933	1934	1923	1931	1933	1934	
Mengen in 1000 q — <i>Quantités en 1000 qm.</i>									
I. Tierische Fette u. Oele, Total <sup>1)</sup>	347	378	388	413	184	231	334	370	I. Graisses et huiles ani- males, total <sup>1)</sup>
Butter . . .	198	266	260	293	131	160	255	290	Beurre
Schweine- schmalz <sup>1)</sup> .	97	64	68	65	28	49	54	54	Saindoux <sup>1)</sup>
Speisetalg (Rinderfett)	52	48	60	55	25	22	25	26	Suif comest. (graisse de bœuf)
II. Pflanzl. Fette u. Oele, Total	121	234	261	281	<sup>2)</sup> 51	<sup>2)</sup> 150	<sup>2)</sup> 156	174	II. Graisses et huil. vég., total
Arachidöl . .	66	121	132	146	<sup>2)</sup> 27	<sup>2)</sup> 75	<sup>2)</sup> 78	<sup>2)</sup> 87	Huile d'arach.
And. Speise- öle (Kokos- öl, Cotonöl, Sojaöl) . .	17	18	26	25	—	—	—	—	Autres huiles comest. (huil. de coco, de co- ton, de soya)
Olivenöl . . .	14	19	24	22	—	—	—	—	Huile d'olive
Kokosfett . .	24	76	79	88	<sup>2)</sup> 24	<sup>2)</sup> 75	<sup>2)</sup> 78	<sup>2)</sup> 87	Graisse de coco
III. Tierische u. pflanzliche Fette, Tot. <sup>1)</sup>	468	612	649	694	235	381	490	544	III. Tot. graisses et huiles végét. et animales <sup>1)</sup>
Prozente — <i>Pour cent</i>									
Vom Gesamt- verbrauch (= 100%) ent- fallen auf: tierische Fette	74	62	60	60					La consumma- tion totale se répartit entre: graisses ani- males graisses végét- ales
pflanzliche Fette . . . . .	26	38	40	40					
<sup>1)</sup> Ohne Produktion u. Verbrauch der bäuerlichen Selbstversorger.					<sup>1)</sup> Sans la production ni la consommation des paysans produisant pour leurs besoins.				
<sup>2)</sup> Aus ausländischen Rohstoffen.					<sup>2)</sup> De matières premières étrangères.				
Schätzungen und Berechnungen des Bauernsekretariates.					Evaluations et calculs du Secrétariat des paysans suisses.				

**5. Ausschankpreise und Verschleissspannen von Süssmost (offen und in Flaschen) im schweizerischen Gastgewerbe, September 1933**  
**5. Prix de détail moyens du cidre doux (ouvert et en bouteilles) et marge des restaurateurs, en septembre 1933**

Landesgegend	Offener Süssmost - Cidre doux ouvert				Süssmost in Flaschen von 3 dl Cidre doux en bouteilles de 3 dl		Régions
	Ausschankpreis je Prix de détail par		Verschl.-Spanne <sup>1)</sup> in % des Ankaufs- preises Marge <sup>1)</sup> en % du prix d'achat		Aus- schank- preis Prix de détail	Ver- schleiss- spanne <sup>1)</sup> in % des Ankaufs- preises Marge <sup>1)</sup> % d. prix d'achat	
	3 dl Rp.	1 l Rp.	3 dl %	1 l %			
Westschweiz . .	44	122	233	190	56	87	Suisse occidentale
Freiburg u. Bern	37	103	194	145	63	110	Fribourg et Berne
Nordschweiz . .	30	91	144	122	55	83	Suisse septentr.
Ostschweiz . . .	28	85	141	121	55	80	Suisse orientale
Zentralschweiz .	28	84	146	119	56	87	Suisse centrale
Südschweiz . . .	39	129	238	236	72	140	Suisse mérid.
Schweiz. Mittel	29	89	148	128	58	93	Moyenne suisse

<sup>1)</sup> Differenz zwischen Ankaufs- u. Ausschankpr. Erhebungen des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements (Preiskontrolle). <sup>1)</sup> Différ. entre le prix d'achat et le prix de détail. Enquêtes du Département fédéral de l'économie publique (Contrôle des prix).

**6. Ankaufs- u. Ausschankpreise u. Verschleissspannen offener Weine, Jahrgang 1932, im schweizerischen Gastgewerbe, September 1933**  
**6. Prix d'achat et de détail des vins ouverts de 1932, débités en Suisse dans les cafés, restaurants, etc. et marge, en septembre 1933**

Verbreitetste Weinsorten	Zahl d. Angaben über Nombres des données sur le		An- kaufs- preise je l (Schwei- zer. Mittel) Prix d'achat p. l. (moyenne suisse) Fr.	Aus- schank- preise je l (Schwei- zer. Mittel) Prix de dét. p. lit. (moyenne suisse) Fr.	Verschleiss- spanne Marge		Principales Sortes de vin
	An- kaufs- preise Prix d'achat	Aus- schank- preise Prix de détail			absolut je l Chiffre absolu par l.	in % des An- kaufs- preises en % du prix d'achat %	
Schweizerweine:							Vins suisses:
Weissweine:							Vins blancs:
Bonne Côte . .	2 088	2 520	1.44	2.66	1.22	85	Bonne Côte
Lavaux . . . . .	1 589	2 027	1.56	2.73	1.17	75	Lavaux
„Waadtländer“ (Sammelpos.) .	2 091	2 743	1.46	2.76	1.30	89	« Vin vaudois » (rubr. collect.)
Fendant (ohne Fend. de Sion)	2 959	5 485	1.59	2.96	1.37	86	Fendant (sans Fendant d. Sion)
Neuenburger . .	3 063	4 138	1.63	3.03	1.40	86	Neuchâtel
Bielensee . . . .	763	934	1.57	2.93	1.36	87	Lac de Biemme
Zürichsee . . . .	644	2 687	1.28	2.43	1.15	90	Lac de Zurich
Rotweine:							Vins rouges:
Dôle . . . . .	1 075	1 333	2.28	3.85	1.57	69	Dôle
Aargauer . . . .	169	378	1.58	2.83	1.25	79	Vin argovien
Zürcher Weinland	372	1 957	1.58	2.89	1.31	83	Weinland zurich.
Klettgauer . . .	1 036	3 225	1.61	2.99	1.38	86	Klettgau
Rheintaler . . .	265	1 383	1.96	3.50	1.54	79	Rheintal
Herrschäftler . .	843	2 402	2.05	3.78	1.73	84	Herrsch. grisonne
Nostrano . . . .	507	806	0.93	1.67	0.74	80	Nostrano
Ausländische Weine:							Vins étrangers:
Burgunder, rot .	5 906	6 624	1.53	2.94	1.41	92	Bourgogne, rouge
Veltliner, „ . .	2 365	3 882	1.99	3.91	1.92	96	Valléline, „
Tiroler, „ . . .	8 812	22 711	1.54	3.10	1.56	101	Tyrol, „

Erheb. d. Eidg. Volkswirtschaft.-Dep. (Preiskontr.). Enq. du Dép. féd. de l'écon. publ. (Contr. des prix).

**7. Der Wert des Gesamtverbrauches und der Gesamtproduktion von Lebensmitteln und Lebensmittelrohstoffen in der Schweiz<sup>1)</sup>**

**7. Valeur de la consommation et de la production totales de denrées alimentaires et de matières premières servant à leur fabrication en Suisse<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Gesamtverbrauch — Consommation totale					Gesamte Inlandsproduktion Production indigène totale			Anteil der gesamten Inlandsproduktion am Gesamtverbr. % de la consom. tot. fourn. par la product. indigène %
	Total	Davon wurde Dont fourni		Verbrauch je Kopf par tête de la population	Davon vom Inland gedeckt dont fourni par le pays	Total	Davon — dont		
		vom Inland gedeckt par le pays	vom Ausland gedeckt par l'étranger				i. Inland verbraucht consommé dans le pays	ausgeführt exporté	
1911	1 360	803	557	362	59	910	803	107	67
1921	2 596	1 747	849	669	68	1 833	1 747	86	70
1926	1 906	1 262	644	476	68	1 453	1 262	191	76
1928	2 002	1 294	708	494	65	1 512	1 294	218	75
1929	1 971	1 297	674	508	66	1 509	1 297	212	77
1930	1 866	1 204	662	458	65	1 385	1 204	181	74
1931	1 699	1 186	513	416	70	1 336	1 186	150	79
1932	1 576	1 181	395	384	75	1 264	1 181	83	80
1933	1 450	1 118	332	354	77	1 179	1 118	61	81
1934	1 418	1 131	287	342	80	1 192	1 131	61	84
1935	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Auf Grund der Produzentenpreise und Einfuhrwerte. Schätzungen des Bauernsekretariates. <sup>1)</sup> Sur la base des prix à la production et à l'importation. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**8. Verbrauch von alkoholischen Getränken in der Schweiz im Durchschnitt der Jahre 1927, 1928 und 1929**

**8. Consommation de boissons alcooliques en Suisse, en moyenne des années 1927, 1928 et 1929**

Getränkarten	Verbrauchsmengen Quantités consommées		Geldaufwand Dépenses totales		Verbrauchsmengen umgerechnet in 100 % Alkohol Consum. convertie en alcool à 100 % hl	Boissons
	Total	je Kopf par tête	Verbraucherpreis je l <sup>1)</sup> Prix par litre <sup>1)</sup>	Total		
Wein . . . . .	<sup>1)</sup> 1 974 807	48,6	1.60	315 969	202 873	Vin
Bier . . . . .	<sup>1)</sup> 2 343 164	57,6	0.85	199 169	107 945	Bière
Obstwein . . . . .	<sup>1)</sup> 1 514 110	37,2	0.30	45 423	83 276	Cidre et poiré
Gebrannte Wasser (50 Vol. %)	<sup>2)</sup> 234 382	5,8	3.20	75 002	117 191	Boissons distillées (50 % vol.)
Gesamtverbrauch .	—	—	—	635 563	511 285	Consommat. totale

<sup>1)</sup> Schätzungen der Eidg. Alkoholverwaltung. <sup>1)</sup> Evaluations de la Régie fédérale des alcools.  
<sup>2)</sup> Berechnung der Eidg. Alkoholverwaltung auf Grund ihrer Geschäftstätigkeit, der Erhebung vom 1.—6. September 1930 über die Brennapparate und Brauntweinerzeugung in der Schweiz, und der schweiz. Handelsstatistik. <sup>2)</sup> Calcul de la Régie des alcools d'après la Statistique suisse du commerce, sa propre activité et l'enquête du 1-6 sept. 1930 sur le nombre des appareils à distiller et la production d'eau-de-vie en Suisse.

**9. Die Verwertung einer mittleren Obsternte in der Schweiz  
(Mittel der Ernten von 1912—1922)**

**9. L'utilisation d'une récolte indigène moyenne de fruits en Suisse  
(moyenne des récoltes 1912—1922)**

Verwertungsarten	Obstmengen in 1000 q Quantités de fruits en mill. de qm.	Modes d'utilisation
Frischobstkonsum. . . . .	2 384	<i>Consommation de fruits frais</i>
Obst für den Gärmostverbrauch der landw. Bevölkerung <sup>1)</sup> . .	1 730	<i>Fruits servant à la consommat. de cidre ferm. de la popul. agric.<sup>1)</sup></i>
Obst für die Gärmostherstellung der Handelsmostereien <sup>1)</sup> . .	1 000	<i>Fruits servant à la fabric. de cidre ferm. par les cidr. commerciales<sup>1)</sup></i>
Obstverwertung der Konserven- fabriken . . . . .	70	<i>Fruits utilisés par les fabriques de conserves</i>
Kirschen und Zwetschgen für Brennzwecke . . . . .	25	<i>Cerises et pruneaux distillés</i>
Obst für gewerbsmässig her- gestellten alkoholfreien Most.	20	<i>Fabrication industrielle de cidre sans alcool</i>
Obstausfuhrüberschuss . . . . .	123	<i>Excédent d'exportation de fruits</i>
<sup>1)</sup> Pro 1934 dürfte der Obstverbrauch der alkoholfreien Mosterei auf Kosten der bäuerlichen und gewerblichen Gärmosterei auf ca. 400 000 q angestiegen sein.		<sup>1)</sup> Les quantités de fruits utilisées en 1934 p. la fabrication du cidre sans alcool semblent devoir s'être accrues aux dépens de la fabric. de cidre fermenté et avoir passé à 400.000 qm.
Schätzungen des Bauernsekretariates.		Evaluations du Secrét. des paysans suisses.

**10. Der Verbrauch von Gemüse im Jahre 1931  
10. La consommation de légumes, en 1931**

Gemüsearten	Gesamt- verbrauch <i>Consommation totale</i>	Inländische Produktion <i>Production indigène</i>	Einfuhr- überschuss <i>Excédent d'importation</i>	Légumes
	1000 q	1000 q	1000 q	
Grüne Bohnen . .	350	330	20	<i>Haricots verts</i>
Grüne Erbsen . .	170	150	20	<i>Pois verts</i>
Kohl, Kabis, etc. . .	770	530	240	<i>Choux</i>
Spinat, Kraut . .	160	140	20	<i>Epinards, bettes</i>
Salate . . . . .	385	300	85	<i>Laitues</i>
Karotten . . . . .	100	60	40	<i>Carottes</i>
Rettige . . . . .	55	45	10	<i>Radis</i>
Sellerie . . . . .	65	55	10	<i>Céleris</i>
Lauch . . . . .	70	60	10	<i>Poireaux</i>
Schwarzwurzeln . .	30	25	5	<i>Scorsonères</i>
Randen . . . . .	60	50	10	<i>Betteraves potagères</i>
Zwiebeln . . . . .	215	140	75	<i>Oignons</i>
Kohlrabi . . . . .	80	60	20	<i>Colraves</i>
Gurken . . . . .	60	45	15	<i>Concombres</i>
Tomaten . . . . .	110	60	50	<i>Tomates</i>
Anderes Gemüse . .	215	170	45	<i>Autres légumes</i>
Gesamtverbrauch . .	2 895	2 220	675	<i>Consommat. totale</i>
Schätzungen des Bauernsekretariates (vgl. Mitteilung Nr. 105, Brugg 1933).		Evaluations du Secrétariat des paysans suisses (voir Publication N° 105, Brugg, 1933).		

### IV. Preis-, Lohn- und Zinsbewegung IV. Mouvement des prix, des salaires et du taux de l'intérêt

#### 1. Produzentenpreise landwirtschaftlicher Produkte 1. Prix payés aux producteurs pour les produits agricoles

Produkte	Menge Quantités	Jahresdurchschnittspreise in Fr. Moyenne annuelle, en fr.						Produits
		1914	Höchst- pr. zw. 1914/22 Prix max. de 1914/22	1932	1933	1934	Mai 1935	
Weizen . . . . .	100 kg	24.53	67.54	37.18	36.10	35.00	33.90	Froment
Hafer . . . . .	"	21.67	62.—	16.02	15.79	16.65	16.70	Avoine
Heu von Naturwie- sen ab Stock . .	"	9.36	44.28	9.02	8.87	10.46	12.08	Foin de prairies na- tur., pris au tas
Speisekartoffeln an Händler . .	"	10.51	26.43	10.29	9.25	8.73	10.33	Pommes d. t. d. table, au négoce
an Konsument, sackweise . .	"	11.88	28.89	12.70	11.32	10.57	11.86	aux consomm., par sacs
Tafeläpfel, mittel- späte, Ia. an Händler . .	"	19.05	37.94	24.63	28.86	10.30	—	Pommes de table mi- tardives Ia au négoce
an Konsumenten	"	22.81	41.62	33.09	34.83	15.66	—	aux consomm.
Mostbirnen, mittel- späte, en gros .	"	8.86	22.87	5.42	5.86	4.51	—	Poires à cidre, mi-tar- dives, en gros
Obstsäfte, gemisch- te, in kl. Meng.	1 hl	26.27	54.66	24.53	26.35	26.80	24.22	Vins de fruits mélang., en petites quantités
Obstrestbrannt- wein . . . . .	1 l	1.34	5.39	1.50	2.23	2.71	2.91	Eaux-de-vie d. marcs de fruits
Nadelholz, Säge- klötze unt. 30 cm Durchmesser . .	1 m <sup>3</sup>	29.48	80.70	28.94	30.18	30.70	30.50	Billons de résineux, d'un diamètre inf. à 30 cm.
Rinder, tragend .	100 kg <sup>1)</sup>	123.40	393.50	158.20	124.00	113.00	107.60	Génisses portantes
Kühe, junge, neu- melkende . . .	" <sup>1)</sup>	129.—	394.90	168.20	133.90	120.80	115.70	Jeunes vaches fraî- ches
Kühe, abgehende Milchziegen, ohne Zuchtvert . . .	" <sup>1)</sup>	77.50	293.—	86.30	67.95	63.40	60.20	Vaches réformées
Zuchtschafe . . .	1 Stück	46.55	180.50	53.10	47.50	46.90	47.00	Chèvres lait., sans val. spéc. p. l'élev.
Ochsen, fette, Ia .	100 kg <sup>1)</sup>	41.10	194.50	53.—	47.90	48.80	46.00	Moutons p. la reprod.
Kühe, fette, Ia . .	" <sup>1)</sup>	111.50	430.20	150.30	119.30	112.60	114.30	Bœufs gras, Ia
Kühe, fette, IIa .	" <sup>1)</sup>	93.20	375.60	122.90	95.20	88.70	88.00	Vaches grasses Ia
Kälber, fette, IIa	" <sup>1)</sup>	81.90	323.90	106.80	80.50	76.70	75.00	Vaches grasses, IIa
Schweine, fette, mittlere Qualität	1 kg <sup>1)</sup>	1.33	4.75	1.65	1.47	1.40	1.30	Veaux gras, IIa
Konsummilch im Detail . . .	" <sup>1)</sup>	1.28	7.22	1.27	1.40	1.36	0.95	Porcs gras, qualité moyenne
en gros . . . . .	100 kg	22.51	49.00	31.00	30.00	30.00	30.00	Lait de consomm., au détail
Käseemilch (Ab- gang dem Käufer)	"	17.20	38.50	21.50	20.15	20.10	20.10	en gros
Butter an Händler Zentrifugenbut- ter en gros . .	"	16.27	38.00	19.50	18.75	18.64	18.75	Lait de fromagerie (résid. à l'acheteur)
Nidelbutt., Ballen	1 kg	3.35	7.80	4.34	4.13	4.10	4.10	Beurre de centrif., au négoce, en gros
Landeier, frische .	"	3.08	8.00	4.19	3.95	3.88	3.88	de crème, en mott.
Honig (Sommer-), en gros . . . . .	100 St.	11.88	49.30	13.99	13.30	13.38	10.42	Oeufs frais de ferme
	1 kg	2.77	6.63	3.64	3.84	3.33	3.06	Miel d'été, en gros

<sup>1)</sup> Lebendgewicht.  
Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweizerischen Bauernverbandes.

<sup>1)</sup> Poids vif.  
Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix de l'Union suisse des paysans.

**2. Preise landwirtschaftlicher Bedarfsartikel**  
**2. Prix de certains articles auxiliaires**

Bedarfsartikel	Menge	Jahresdurchschnittspreise in Fr. Moyenne annuelle, en fr.					Unité	Articles auxiliaires
		1914	1932	1933	1934	Mai 1935		
Chilesalpeter	1 kg % Stickstoff	2.—	1.73	1.50	1.50	1.47	<i>pour cent d'azote</i>	<i>Salpêtre du Chili</i>
Ammonsulfat	1 kg % Stickstoff	1.50	1.08	1.—	1.—	0.95	<i>pour cent d'azote</i>	<i>Sulfate d'ammo- niaque</i>
Superphosphat	1 kg % Phosphor- säure	0.54	0.57	0.50	0.51	0.53	<i>pour cent d'acide phosph.</i>	<i>Superphosphate</i>
Thomasmehl	1 kg % Phosphor- säure	0.37	0.41	0.41	0.22	0.20	<i>pour cent d'acide phosph.</i>	<i>Scories Thomas</i>
Kalisalze . . .	1 kg % Kali	0.38	0.32	0.27	0.26	0.21	<i>pour cent de potasse</i>	<i>Sels potassiques</i>
Erdnusskuchen	100 kg	22.50	17.40	18.40	16.45	16.—	<i>100 kg.</i>	<i>Tourt. d'arach.</i>
Getreide und Mahlprodukte <sup>1)</sup>	1 Stärke- einheit	0.27	0.25	0.28	0.29	0.28	<i>Unité amidon</i>	<i>Céréales et fa- rines<sup>1)</sup></i>
T-Eisen franko Empfangsstat.	1 kg	0.28	0.24	0.22	0.22	0.22	<i>1 kg.</i>	<i>Fers en T, franco station destin.</i>
Normalsteine ab Ziegelei . . .	1000 Stück	36.—	72.—	73.—	73.—	73.—	<i>1000 p.</i>	<i>Carrelets ordin. en tuilerie</i>
Konstruktions- holz, geschnit- ten . . . . .	1 m <sup>3</sup>	53.—	70.—	67.—	67.—	67.—	<i>1 m<sup>3</sup></i>	<i>Bois de construc- tion, scié</i>
Oelfarbe . . . .	1 kg	2.—	2.60	2.50	2.50	250.—	<i>1 kg.</i>	<i>Couleur à l'huile</i>
Selbsthalter- pflug, mittel- schwer . . . .	1 kg	1.40	2.20	2.—	2.—	2.—	<i>1 kg.</i>	<i>Charrue brabant, gr. moyenne</i>
Mähmaschine, 138 cm breit	—	325.—	450.—	420.—	<sup>2)</sup> 520.—	<sup>2)</sup> 520.—	—	<i>Faucheuse larg. d. coupe 138 cm</i>
Säemaschine mit 9 Scharen	—	285.—	550.—	500.—	500.—	500.—	—	<i>Semoir à 9 socs</i>
Brennholzfräse, 600 mm., Fett- schmierung .	—	140.—	190.—	190.—	180.—	180.—	—	<i>Scie circulaire, 600 mm., grai- sage à graisse</i>
Zentrifugal- jauchepumpe	—	180.—	110-195	110-195	110-195	110-195	—	<i>Pompe à purin centrifuge</i>

<sup>1)</sup> Nach Abzug des Düngerwertes des Stickstoffes.

<sup>2)</sup> Mähmaschine mit Kugellager u. Oelbad. Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweizerischen Bauernverbandes.

<sup>1)</sup> Après déduction de la valeur de l'azote dans l'engrais.

<sup>2)</sup> Faucheuses avec roui. sur billes et bain d'huile. Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix de l'Union suisse des paysans.



**3. Produzenten-Milchpreise** (vom Zentralverband schweiz. Milchproduzenten festgesetzte und garantierte Grundpreise für in Sammelstellen eingelieferte Milch)

**3. Le prix du lait payé au producteur** (prix de base fixés et garantis par l'Union centrale des producteurs suisses de lait pour le lait livré aux centres de ramassage)

Jahre Années Stichtag: 1. Mai Date: 1 <sup>er</sup> mai	Preis je kg — Prix du kg.		Jahre Années Stichtag: 1. Mai Date: 1 <sup>er</sup> mai	Preis je kg — Prix du kg.	
	ohne Rückgabe der Schotte le petit-lait non rendu Rp. — Ct.	mit Rückgabe der Schotte le petit-lait rendu Rp. — Ct.		ohne Rückgabe der Schotte le petit-lait non rendu Rp. — Ct.	mit Rückgabe der Schotte le petit-lait rendu Rp. — Ct.
1914	16. 50	15. 50	1928	24. —	22. 50
1920	35. —	33. —	1929	24. —	22. 50
1921	36. —	34. —	1930	22. —	20. 50
1922	20. —	19. —	1931	20. —	18. 50
1923	25. —	23. 50	1932	19. —	17. 50
1924	27. —	25. —	1933	18. —	16. 75
1925	26. —	24. —	1934	18. —	16. 75
1926	24. —	22. 50	1935	18. —	16. 75
1927	21. —	19. 50	1936	.	.

Geschäftsberichte des Zentralverbandes Schweiz. Milchproduzenten      Rapports de gestion de l'Union centrale des producteurs suisses de lait.

**4. Aufbau der Konsumenten-Milchpreise in den Städten Zürich, Bern u. Basel im März 1927 — 4. Formation des prix payés par le consommateur pour le lait, dans les villes de Zurich, Berne et Bâle, mars 1927**

Bestandteile des Konsumentenpreises	Rappen je Liter prix du litre, en centimes				Eléments de formation du prix
	Zürich	Bern	Basel		
	ins Haus geliefert oder im Laden abgeholt lait livré à do- micile ou pris au magasin	ins Haus ge- liefert	im Laden ab- geholt	im Laden ab- geholt	
I. Produzentenpreis . .	22.09	22.70	21.91	21.91	I. Prix payé au product.
II. Grosshandelsspanne .					II. Marge du commerce de gros
1. Sammelspesen . . .	1.65	1.32	1.30	1.30	1. Frais de ramassage
2. Bahntransport i. d. Stadt . . . . .	1.03	0.95	1.00	1.00	2. Frais de transport par chemin de fer à la ville
3. Behandlungskosten in der Molkerei u. Zu- fuhrregulierung . . .	3.20	1.90	3.81	3.81	3. Traitement du lait à la lait, et frais occasionnés par la régularis. des apports
4. Krisenrappen des Zentralverb. schweiz. Milchproduzenten . .	1.03	1.00	1.03	1.03	4. Cent. de crise prélevé par l'Union centr. d. prod. suisses de lait
III. Kleinhandelsspanne .	6.00	6.13	5.95	4.95	III. Marge du comm. de détail
Konsumentenpreis .	35.00	34.00	35.00	34.00	Prix payé par le consomm.
Gesamtverschleissspanne	12.91	11.30	13.09	12.09	Marge totale

Veröffentlichung Nr. 1 der Preisbildungs-kommission des Eidg. Volkswirtschafts-departementes, 1927.      Publication N°1 de la Commission d'étude des prix du Département fédéral de l'économie publique, 1927.

**5. Aufbau der Weinpreise in den Städten Zürich, Bern und Lausanne im Jahre 1930**  
**5. Les prix du vin en 1930, dans les villes de Zurich, Berne et Lausanne**

Weinsorten	Produz.-preise Herbst 1929; bei ausl. Wein.: Ankaufspr. fco. Grenze verzollt Prix payés aux producteurs, automne 1929; vins étrangers: fco. front. dédouanés	Häufigste Verkaufspreise des Wein- (Gross-) handels Sommer 1930 Prix de vente généralement pratiqués dans le commerce de vins en gros été 1930	Häufigste Ausschankpreise im Jahre 1930 in Wirtschaften der Städte Prix de vente au détail généralement pratiqués, en 1930, dans des établissements de			Sortes de vin
			Zürich	Bern	Lausanne	
	Fr. je Liter — francs par litre					
Walliser 1929er	0.80-1.40	1.20, 1.30, 1.50	3.20-4.00	2.20-2.80	2.00-2.80	Valaisan 1929
Waadtländer 1929er (La Côte u. ähnl.)	0.60-0.80	1.—	2.60-4.40	2.00-2.50	2.00-2.60	La Côte et similaires 1929
Schaffhauser 1929er . . .	1.20-1.60	1.80	3.60-4.50	—	—	Vin de Schaffhouse 1929
Tiroler, gewöhnl.	0.70-0.90	1.30	2.80-3.50	2.40-4.20	—	Vin d. Tyrol, ord.
Franz. Rotwein	0.60-0.70	1.20	—	1.80-2.20	2.50-3.00	Vin rouge franç.
Veröffentlichung Nr. 7 der Preisbildungskommission des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, 1931.			D'après la publication No. 7 de la Commission d'étude des prix du Département fédéral de l'économie publique, 1931.			

**6. Erlös der Produzenten und Ausgaben der Konsumenten im gesamten Lebensmittelverkehr der Schweiz 1922**  
**6. Sommes touchées par les producteurs et dépenses des consommateurs, dans le trafic des denrées alimentaires en Suisse (1922)**

Auf den Markt gelangende Lebensmittel	Erlös der Produzent. (bei ausl. Lebensm.: Einfuhrwert) <sup>1)</sup> Som. touch. par les producteurs; (p. les denr. étrangères: val. à l'import.) <sup>1)</sup>	Ausgaben der Konsumenten <sup>2)</sup> Dépenses effectuées par les consommateurs <sup>2)</sup>	Differenz: Verarbeitungs-, Veredlungs- und Verteilungskosten Différence: Frais de préparation, de transformation et d. répartition			Denrées alimentaires destinées au marché
			absolut chiffres absolus	In % des Erlöses der Prod. bezw. d. Einfuhrwertes en % des som. touch. p. les prod. ou de la val. à l'import.	In % der Ausgaben der Konsumenten en % des dépenses des consommateurs	
Brot, Mehl u. ähnl. Prod. . .	143 807	266 187	122 380	85	44	Pain, far., pât. aliment. etc.
Milch u. Milchprodukte . .	416 815	590 334	173 519	42	29	Lait et produits laitiers
Fleisch und Fleischwaren	400 464	516 527	116 063	29	22	Viande et charcuterie
Kart., Gemüse, Obst, Spez. u. übr. Leb'mitt.	360 071	604 618	244 547	68	40	P. d. t., légum. fruits, épice. et aut. denr.
<b>Total</b>	<b>1 321 157</b>	<b>1 977 666</b>	<b>656 509</b>	<b>50</b>	<b>33</b>	<b>Total</b>
<sup>1)</sup> Auf Grund der Produzentenpreise und Einfuhrwerte von 1922.			<sup>1)</sup> D'après les prix payés aux producteurs et les valeurs à l'importation de 1922.			
<sup>2)</sup> Auf Grund der Detail-Lebensmittelpreise von 1922.			<sup>2)</sup> D'après les prix des denrées alimentaires, au détail, de 1922.			
Schätzungen und Berechnungen des Bauernsekretariates (Zeitschrift für schweiz. Statistik und Volkswirtschaft 1923).			Evaluations et calculs du Secrétariat des paysans suisses (dans: „Journal de statistique et Revue économique suisse“, 1923).			

**7. Die Kaufkraft der landwirtschaftlichen Produkte**  
**7. Le pouvoir d'achat des produits agricoles**

Bedarfsartikel Arbeitsleistungen	Zur Bezahlung nebenstehender Bedarfsartikel und Arbeitsleistungen musste der Bauer verkaufen: <i>Pour payer les articles ou prestations ci-après, l'agriculteur devait vendre, en</i>						Articles Prestations
	1914	August 1922 <i>Août 1922</i>	Mai 1935 <i>Mai 1935</i>	1914	August 1922 <i>Août 1922</i>	Mai 1935 <i>Mai 1935</i>	
	.. kg Weizen .. kg. de froment			.. kg Milch .. kg. de lait			
1 kg Zucker . . .	2,0	1,6	0,7	2,5	4,2	1,4	<i>1 kg. de sucre</i>
1 kg Kaffee . . .	9,3	4,4	6,5	12	12	12,1	<i>1 kg. de café</i>
1 Paar Schuhe . .	52	56	41,1	65	150	75,6	<i>1 paire de soul.</i>
1 m Halblein. . .	30	26	19,1	38	70	35,1	<i>1 m. de mi-fil</i>
100 kg Erdnuss- kuchen . . . . .	86	65	55,8	108	175	102,7	<i>100 kg. de tour- teaux d'arach.</i>
100 kg Thomas- mehl . . . . .	27	15	16,1	34	40	29,7	<i>100 kg. de scories Thomas</i>
1 Mähmaschine	1725	1121	1470,5	2162	3000	2702,7	<i>1 faucheuse</i>
1 Wochenlohn eines Melkers. eines Land- knechtes. . . . .	54	41	61,7	68	110	113,5	<i>Le salaire hebd. d'un vacher; d'un dom. de campagne</i>
1 Tierarztbesuch	45	22	47,0	57	90	86,4	<i>1 visite d.vétérin.</i>
1 Pferdebeschl.	22	20	16,1	27	52	29,7	<i>Ferr. d'un cheval</i>
Stundenlohn eines Maurers eines Schloss. Erstellung einer Scheune je St. Grossvieh	28	26	27,9	35	70	51,3	<i>Le salaire à l'heure d'un maçon d'un serrurier Construction d'une étable partéte d.gros bét.</i>
	2804	3177	4417,6	3514	8500	7567,5	
	.. kg Lebendgew. fatter Ochsen <i>Boeufs gras, .. kg vif</i>			.. kg Lebendgewicht von Schweinen <i>Porcs, .. kg vif</i>			
1 kg Zucker . . .	0,4	0,5	0,2	0,3	0,4	0,3	<i>1 kg. de sucre</i>
1 kg Kaffee . . .	2,0	1,4	2,0	1,5	1,1	2,3	<i>1 kg. de café</i>
1 Paar Schuhe . .	11	18	12,9	8,5	15	14,7	<i>1 paire de soul.</i>
1 m Halblein. . .	6,5	8,5	6,6	4,9	6,8	6,8	<i>1 m. de mi-fil</i>
100 kg Erdnuss- kuchen . . . . .	19	21	17,5	14	17	20,0	<i>100 kg. de tour- teaux d'arach.</i>
100 kg Thomas- mehl . . . . .	5,8	4,8	5,0	4,4	3,9	5,7	<i>100 kg. de scories Thomas</i>
1 Mähmaschine	370,3	362,7	462,9	281,6	292,6	526,3	<i>1 faucheuse</i>
1 Wochenlohn eines Melkers. eines Land- knechtes. . . . .	12	13	19,4	8,8	11	22,1	<i>Le salaire hebd. d'un vacher; d'un dom. de campagne</i>
1 Tierarztbesuch	9,7	11	14,8	7,4	8,8	16,8	<i>1 visite d.vétérin.</i>
1 Pferdebeschl.	4,6	6,3	5,0	3,5	5,1	5,7	<i>Ferr. d'un cheval</i>
Stundenlohn eines Maurers eines Schloss. Erstellung einer Scheune je St. Grossvieh	6,0	8,5	8,7	4,6	6,8	10,0	<i>Le salaire à l'heure d'un maçon d'un serrurier Construction d'une étable partéte d.gros bét.</i>
	0,6	1,1	1,3	0,4	0,9	1,6	
	0,6	1,1	1,3	0,5	0,9	1,6	
	602	1027	1296,3	459	830	1473,6	

Erhebungen der Preisberichtsstelle d. Schweizerischen Bauernverbandes.

*Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix de l'Union suisse des paysans.*

**8. Normen für die Ertrags- und Wertansätze der Ernte 1935**  
**8. Normes pour l'évaluation des récoltes de 1935**

Produkte	Ertrag — Récolte			Preis je 100 kg Prix par 100 kg	Wert der Ernte Valeur de la récolte			Produits
	gut bonne	mittel bis gut moyen. à bonne	unter Mittel in- ferieure à la moyen.		gut bonne	mittel bis gut moyen. à bonne	unter Mittel in- ferieure à la moyen.	
	kg je Ar — hg par a			Fr.	Fr. je Ar — Fr. par a			
Winterweizen								<i>From. d'autom.</i>
Körner . . .	30	24	17	34.—	14.10	11.40	7.70	<i>Grains</i>
Stroh . . .	60	50	30	6.50				<i>Paille</i>
Sommerweizen								<i>Froment de print.</i>
Körner . . .	22	20	14	34.—	10.10	8.75	6.40	<i>Grains</i>
Stroh . . .	40	30	25	6.50				<i>Paille</i>
Korn								<i>Epeautre</i>
Körner . . .	34	26	20	25.—	12.10	9.40	6.80	<i>Grains</i>
Stroh . . .	55	45	28	6.50				<i>Paille</i>
Winterroggen								<i>Seigle d'automne</i>
Körner . . .	30	22	17	25.50	11.90	8.90	6.60	<i>Grains</i>
Stroh . . .	65	50	35	6.50				<i>Paille</i>
Sommerroggen								<i>Seigle de print.</i>
Körner . . .	29	18	14	25.50	8.—	7.20	5.50	<i>Grains</i>
Stroh . . .	45	40	30	6.50				<i>Paille</i>
Einkorn								<i>Engrain</i>
Körner . . .	24	17	12	25.—	8.90	6.20	4.60	<i>Grains</i>
Stroh . . .	45	30	25	6.50				<i>Paille</i>
Wintergerste								<i>Orge d'automne</i>
Körner . . .	28	20	15	19.—	7.70	5.60	4.05	<i>Grains</i>
Stroh . . .	40	30	20	6.—				<i>Paille</i>
Sommergerste								<i>Orge de print.</i>
Körner . . .	24	18	14	19.—	7.—	5.20	3.90	<i>Grains</i>
Stroh . . .	40	30	20	6.—				<i>Paille</i>
Hafer								<i>Avoine</i>
Körner . . .	30	22	15	17.—	7.80	5.50	4.05	<i>Grains</i>
Stroh . . .	45	30	25	6.—				<i>Paille</i>
Kartoffeln . .	280	180	120	9.—	25.20	16.20	10.80	<i>Pommes de terre</i>
Runkeln . . .	650	450	300	3.—	19.50	13.50	9.—	<i>Betterav. fourrag.</i>
Kohlrüben . .	650	450	300	4.—	26.—	18.—	12.—	<i>Choux-navets (Rutabagas)</i>
Gras (Jahresertrag in Heu umgerechn.)								<i>Herbages (Rend. annuel expr. en foin)</i>
Naturwiesen .	90	70	50	<sup>1)</sup> 11.—	<sup>1)</sup> 9.90	<sup>1)</sup> 7.70	<sup>1)</sup> 5.50	<i>Prairies nat.</i>
Kunstwiesen .	120	90	70	<sup>1)</sup> 10.50	<sup>1)</sup> 12.60	<sup>1)</sup> 9.50	<sup>1)</sup> 7.40	<i>Prairies artif.</i>

<sup>1)</sup> In Bergkantonen ist ein Zuschlag von 25% auf diese Wertansätze gerechtfertigt. <sup>1)</sup> Un supplément de 25% des chiffres ci-dessus se justifie pour les cantons montagnards.

Angaben des Schätzungsamtes des Schweiz. Bauernverbandes auf Grund von Materialien für die Schätzung von Hagelschäden. *Indications de l'Office d'estimation de l'Union suisse des paysans, basées sur la documentation pour l'évaluation des dommages dus à la grêle.*

**9. Indexziffern der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Produkte**  
**9. Nombres-indices des prix des produits agricoles, touchés par le producteur**  
 Jahresmittelpreis 1914 = 100 — *Prix moyen de l'année 1914 = 100*

Produkte	1919	1931	1932	1933	1934	Mai 1935	Produits
Getreide . . . . .	279	126	117	115	114	112	<i>Céréales</i>
Kartoffeln . . . . .	198	115	103	95	86	95	<i>Pommes de terre</i>
Tabak . . . . .	174	164	164	—	177	—	<i>Tabac</i>
Wein (rot. u. weiss.)	230	131	167	211	135	—	<i>Vin (rouge et blanc)</i>
Kernobst . . . . .	80	70	75	140	67	—	<i>Fruits à pépins</i>
Kirschen . . . . .	174	133	142	156	109	—	<i>Cerises</i>
Obstwein u. Ansteller	148	118	86	97	98	—	<i>Vin d. fruits, petit cidre</i>
Gemüse . . . . .	193	189	119	161	163	228	<i>Légumes</i>
Rauhfutter . . . . .	337	90	90	96	113	127	<i>Fourrages secs</i>
Rindvieh: Nutztvieh (Milchkühe, Rinder, Jungvieh) . . . . .	256	168	134	103	99	89	<i>Bétail bovin de rente (vaches lait., génis- sises, jeune bét.)</i>
Ziegen . . . . .	285	137	117	104	104	103	<i>Chèvres</i>
Kälber zum Mästen	298	205	146	120	117	100	<i>Veaux p. l'engrais- s.</i>
Rindvieh: Schlacht- vieh (Ochsen, Stiere, Rinder, Kühe) . . . . .	298	158	123	96	92	91	<i>Bét. bovin de bouch. (bœufs, taur., génis- sises, vaches)</i>
Mastkälber . . . . .	285	171	129	115	110	101	<i>Veaux gras</i>
Mastschweine . . . . .	440	134	100	108	106	77	<i>Porcs gras</i>
Mastschafe . . . . .	291	162	143	122	121	119	<i>Moutons gras</i>
Eier . . . . .	350	138	115	108	107	81	<i>Oeufs</i>
Honig . . . . .	207	138	133	136	119	109	<i>Miel</i>
Molkereiprodukte (Milch, Butter und Käse) . . . . .	214	138	130	118	117	117	<i>Produits laitiers (lait, beurre, fro- mage)</i>
Gesamtindex . . . . .	267	138	120	118	111	<sup>1)</sup> 104	<i>Nombre-ind. moyen</i>

<sup>1)</sup> Im Gegensatz zum Jahresindex umfasst der Monatsindex nicht sämtliche landwirtschaftlichen Produkte.  
 Erhebungen der Preisberichtsstelle d. Schweizerischen Bauernverbandes.

<sup>1)</sup> Contrairement à ce qu'il en est pour l'index annuel, l'index mensuel ne porte pas sur tous les produits agricoles.  
 Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix, de l'Union suisse des paysans.

**10. Indexziffern der Produzentenpreise landw. Produkte seit 1914**  
**10. Nombres-indices des prix des prod. agricoles payés au producteur, depuis 1914**

Jahre Années	Indexziffer Nombres-indices 1914 = 100	Jahre Années	Indexziffer Nombres-indices 1914 = 100	Jahre Années	Indexziffer Nombres-indices 1914 = 100
1914	100	1922	152	1930	154
1915	120	1923	163	1931	138
1916	146	1924	170	1932	120
1917	190	1925	167	1933	118
1918	255	1926	154	1934	111
1919	267	1927	146	.	.
1920	255	1928	151	.	.
1921	222	1929	147	.	.

Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweizerischen Bauernverbandes.

Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix de l'Union suisse des paysans.

**11. Indexziffern der Grosshandelspreise landw. Produkte und Produktionsmittel**  
**11. Nombres-indices des prix du commerce de gros, pour les produits agricoles**  
**et pour les agents de production**  
 Juli — *Juillet* — 1914 = 100

Waren	Ende Juni — fin juin						Produits
	1930	1931	1932	1933	1934	1935	
1. Tier-Nahrungsmittel, Total	146	134	117	107	105	102	1. <i>Denrées alim. de prov. anim., total</i>
Milch, Grundpr.	136	124	118	112	112	112	<i>Lait, prix de base</i>
Butter . . . . .	138	142	135	128	127	127	<i>Beurre</i>
Eier . . . . .	142	126	105	94	91	88	<i>Oeufs</i>
Rindvieh . . . . .	165	160	131	98	94	93	<i>Bovins</i>
Schweine . . . . .	172	131	94	103	105	74	<i>Porcs</i>
Schmalz . . . . .	105	94	72	74	55	81	<i>Saindoux</i>
2. Pflanzliche Nahrungsmittel, Total	110	90	77	74	72	77	2. <i>Denr. aliment. de proven. végétale, total</i>
Weizen I <sup>1)</sup> . . . . .	113	70	58	57	61	58	<i>Froment I<sup>1)</sup></i>
Weizen II <sup>2)</sup> . . . . .	113	72	63	61	65	.	<i>Froment II<sup>2)</sup></i>
Hafer . . . . .	78	73	69	71	67	73	<i>Avoine</i>
Gerste . . . . .	80	77	69	83	88	88	<i>Orge</i>
Mais . . . . .	97	65	57	95	94	94	<i>Maïs</i>
Speisekartoffeln	108	165	130	102	104	122	<i>P. d. t. de table</i>
Margarine und Arachidöl . . . . .	—	—	—	71	68	93	<i>Margar. et huile d'arachides</i>
Tee . . . . .	171	159	132	144	148	141	<i>Thé</i>
Kaffee . . . . .	150	120	125	138	124	104	<i>Café</i>
Bohnen . . . . .	126	81	58	41	53	57	<i>Haricots</i>
Erbsen . . . . .	128	95	88	76	75	104	<i>Pois</i>
Linsen . . . . .	216	162	115	114	120	130	<i>Lentilles</i>
Reis . . . . .	111	100	87	71	61	76	<i>Riz</i>
Zucker . . . . .	79	71	60	57	48	83	<i>Sucre</i>
3. Futtermittel, Total	95	83	78	80	97	96	3. <i>Denrées fourragères, total</i>
Futtergerste . . . . .	80	77	69	83	88	88	<i>Orge fourragère</i>
Futtermais . . . . .	97	65	57	95	94	94	<i>Maïs p. l'affour.</i>
Futterhafer . . . . .	78	73	69	71	67	73	<i>Avoine p. l'affour.</i>
Futterkartoffeln	125	141	122	81	112	127	<i>Pom. d. t. fourrag.</i>
Heu . . . . .	118	83	90	81	131	120	<i>Foin</i>
Oelkuchen . . . . .	104	100	75	80	85	80	<i>Tourteaux</i>
Krüsch . . . . .	79	79	79	75	86	86	<i>Son</i>
Treber . . . . .	109	109	100	104	89	102	<i>Marc</i>
Futtermehl . . . . .	75	72	67	76	103	100	<i>Farine fourrag.</i>
4. Düngemittel, Total	112	99	101	84	78	88	4. <i>Engrais, total</i>
Kalidünger . . . . .	106	106	88	82	86	64	<i>Engr. potassiques</i>
Phosphate . . . . .	122	111	104	100	102	107	<i>Phosphates</i>
Thomasmehl . . . . .	98	87	87	67	56	51	<i>Scories Thomas</i>
Stickstoffe . . . . .	93	86	69	68	68	65	<i>Engrais azotés</i>
Stroh . . . . .	122	103	115	93	87	113	<i>Paille</i>

<sup>1)</sup> Manitoba II.  
<sup>2)</sup> Hardwinter II.

<sup>1)</sup> Manitoba II.  
<sup>2)</sup> Hardwinter II.

Erheb. des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit, in der „Volkswirtschaft“.

Enquêtes de l'Office féd. de l'industrie, des arts et métiers et du trav., dans „Economie publ.“.

**12. Grosshandelspreise landwirtschaftlicher Produkte an ausländischen Märkten  
(in Schweizerfranken)**

**12. Prix de gros de quelques produits agricoles sur certains marchés étrangers  
(en francs suisses)**

Jahre Années	Weizen kanad. Mani- toba I in Liver- pool	Gerste Donau- in Ant- werpen	Hafer argent. La Plata in Liver- pool	Mais argent. La Plata gelb in Liver- pool	Erd- nüsse (Coro- mandel) in London	Rindfl. argent. gekühlt in London	Schwei- nefleisch dänisch. (L. G.) in Kopen- hagen	Butter dänische in Kopen- hagen	Käse holländ. (Edam 40 +) in Alk- maar	Eier dänische in Kopen- hagen
	From- ent canad. Mani- toba I à Liver- pool	Orge danu- bienne- à Anvers	Avoine argent. La Plata à Liver- pool	Mais argent. La Plata jaune à Liver- pool	Ara- chides de Coro- mandel à Londres	Viande de bœuf argent. réfrig. à Londres	Viande de porc, danoise, poids vif à Copen- hague	Beurre, danois à Copen- hague	Fromage holland. Edam 40 + à Alkmaar	Oeufs, danois à Copen- hague
Mittlere Jahrespreise je 100 kg in Fr. — Prix moyens annuels par 100 kg. en fr.										
1928		24.82	23.56	22.51	52.15	173.75	189.55	435.45	208.23	219.92
1929	29.73	20.96	19.09	21.10	46.99	179.90	221.09	419.13	196.32	222.30
1930	21.63	11.89	10.87	13.36	35.87	177.22	181.49	339.61	170.08	183.05
1931	14.01	10.68	9.45	8.41	27.89	147.72	108.46	271.67	137.43	136.27
1932	11.82	10.39	9.02	7.63	26.93	106.28	72.86	173.71	101.87	96.87
1933	10.34	7.17	6.87	6.58	18.61	94.69	93.20	131.90	93.34	81.30
1934	10.27	8.70	5.84	6.88			107.97	111.34	87.40	71.69
1935 <sup>1)</sup>	10.77	7.26	6.55	6.38			100.78	113.13	66.66	46.11

<sup>1)</sup> März.  
Internat. agrarstatistisches Jahrbuch (Rom).

<sup>1)</sup> Mars.  
Annuaire internat. de statist. agricole (Rome).

**13. Die Löhne in der schweizerischen Landwirtschaft**

**13. Les salaires payés dans l'agriculture suisse**

**a. In den Buchhaltungsbetrieben des Schweizerischen Bauernsekretariates bezahlte  
Dienstboten-Barlöhne**

**a. Salaires en espèces payés dans les exploitations des comptables du Secrétariat  
des paysans suisses**

Jahre Années	Melker Vacher		Pferdeknecht Charretier		Ackerknecht Domestique de ferme		Güterknecht Garçon de ferme		Gutsmagd Fille de ferme	
	Zahl der Lohn- angaben	Wochen- barlohn	Zahl der Lohn- angaben	Wochen- barlohn	Zahl der Lohn- angaben	Wochen- barlohn	Zahl der Lohn- angaben	Wochen- barlohn	Zahl der Lohn- angaben	Wochen- barlohn
	Nombre des données	Salaire hebd. en espèces Fr.	Nombre des données	Salaire hebd. en espèces Fr.	Nombre des données	Salaire hebd. en espèces Fr.	Nombre des données	Salaire hebd. en espèces Fr.	Nombre des données	Salaire hebd. en espèces Fr.
1931	133	23.59	70	22.10	120	17.22	75	8.18	57	13.25
1932	97	23.05	46	21.81	70	15.78	30	8.94	37	12.54
1933	129	21.98	66	20.19	97	15.83	51	8.81	44	12.23
1934 (prov.)	77	21.13	32	19.27	36	14.87	9	7.85	11	11.35

Untersuchungen über die Rentabilität der  
schweizerischen Landwirtschaft.

Recherches relatives à la rentabilité de l'agri-  
culture suisse.

**b. Die Barlöhne von Dienstboten und Tagelöhnern nach den Lohnenquoten des Schweizerischen Bauernsekretariates**

**b. Gages en espèces de domestiques et journaliers d'après les enquêtes sur les salaires du Secrétariat des paysans suisses**

Art der Anstellung	1913/14 Fr.	1921 Fr.	1930 Fr.	1932 Fr.	Condition professionnelle
<b>Barlohn je Woche (schweiz. Mittel)</b> <i>Gages en espèces par semaine (moyenne de la Suisse)</i>					
Meisterknecht, ledig . . . . .			27.55	25.70	<i>Maitre-valet, célibat.</i>
„ „ verheirat. . . . .	15.80	29.65	32.90	29.—	„ „ marié
Melker, ledig . . . . .			23.80	22.85	<i>Vacher (berger), célibat.</i>
„ „ verheiratet . . . . .	13.90	25.90	28.40	25.80	„ „ marié
Pferdeknecht . . . . .	13.30	24.90	23.10	21.10	<i>Charretier</i>
Landknecht . . . . .	10.90	21.20	19.55	17.30	<i>Domest. de campagne</i>
Magd . . . . .	6.85	13.—	13.70	12.60	<i>Servante</i>
Güterknahe . . . . .	4.70	9.60	9.10	7.90	<i>Garçon sorti de l'école</i>
Praktikant, ohne Vor- kenntnisse . . . . .	5.20	9.45	8.85	—	<i>Stagiaire, début., sans aucunes connaissances</i>
Bauernsohn, ohne Fachschulbildung . . . . .	—	—	14.95	—	<i>Fils d'agric., sans ins- truct. professionnelle</i>
Landwirtschafts- schüler					
Bauernsohn . . . . .	10.85	21.30	21.10	—	<i>Anc. élève d'école d'agr.</i>
Nichtbauernsohn . . . . .	7.50	14.60	16.95	—	<i>Fils d'agriculteur</i>
Hauslehrtochter . . . . .	—	—	10.35	—	<i>Fils de non-agricult. Stag. p. la tenue du ménage</i>
<b>Barlohn je Tag (schweiz. Mittel)</b> <i>Gages en espèces par jour (moyenne de la Suisse)</i>					
Tagelöhner . . . . .					<i>Journalier</i>
ohne Kost, Sommer . . . . .	5.25	11.30	9.60	8.30	<i>à la grde journée: été</i>
„ „ Winter . . . . .	3.70	8.20	6.85	6.60	<i>hiver</i>
mit Znüni u. Zobig Sommer . . . . .	3.95	8.85	7.75	—	<i>recevant les dix heures et les quatre h.: été</i>
„ „ Winter . . . . .	2.95	6.55	5.45	—	<i>hiver</i>
mit voller Kost Sommer . . . . .	3.40	7.25	6.30	5.45	<i>recevant l'entretien complet: été</i>
„ „ Winter . . . . .	2.15	4.80	4.15	4.05	<i>hiver</i>
Tagelöhnerin . . . . .					<i>Journalière</i>
ohne Kost, Sommer . . . . .	2.90	5.90	5.75	5.40	<i>à la grde journée: été</i>
„ „ Winter . . . . .	2.05	4.45	4.05	4.40	<i>hiver</i>
mit Znüni u. Zobig Sommer . . . . .	2.30	4.70	4.60	—	<i>recevant les dix heures et les quatre h.: été</i>
„ „ Winter . . . . .	1.70	3.50	3.20	—	<i>hiver</i>
mit voller Kost Sommer . . . . .	1.90	3.90	3.90	3.70	<i>recevant l'entretien complet: été</i>
„ „ Winter . . . . .	1.40	2.85	2.70	2.85	<i>hiver</i>
<sup>1)</sup> Die Verpflegungskosten speziell in Buchhaltungsbetrieben des Schweizerischen Bauernsekretariates werden auf Seite 90 angeführt.			<sup>2)</sup> Pour plus de détails sur les frais d'entretien, plus particulièrement dans les exploitations contrôlées par le Secrétariat des paysans suisses, voir page 90.		



c. Die den Rentabilitätshebungen zu Grunde liegenden Ansätze für die Arbeitslohnansprüche des Betriebsleiters und seiner im Betriebe vollbeschäftigten Familienglieder<sup>1)</sup>

c. Rétribution attribuée, dans les recherches sur la rentabilité de l'agriculture, à l'exploitant et aux membres de sa famille consacrant tout leur temps à l'exploitation<sup>1)</sup>

Stellung im Betrieb	Jahreslohn (Wert von Nahrung u. Unterkunft inbegriffen) Salaires annuels, y compris l'entretien complet				Condition dans l'exploitation
	1913 Fr.	1914-1919 Fr.	1920-1925 Fr.	1934 Fr.	
Betriebsleiter (Arbeitslohn ohne Verwaltungszuschl.)	1200—1500	1400—1800	2000—2500	1700—2000	<i>Chef d'expl. (non compr. supplément pour la dir. de l'expl.)</i>
Erwachsene Söhne . . . .	900—1200	1300—1600	1800—2100	1500—1800	<i>Fils adultes</i>
Erwachs. Töchter (nur im Betriebe tätig) .	700— 900	1000—1200	1400—1700	1200—1400	<i>Filles adultes (trav. dans l'exploit. seulem.)</i>
Hausfrau (i. Haush. und Betrieb tätig, aber ohne Arbeit f. Privat)	500— 900	800—1200	1000—1500	900—1300	<i>Ménag. (trav. au domaine et au ménage, mais sans le trav. p. compte privé)</i>
<sup>1)</sup> Die Ansätze entsprechen den jeweils an gute Dienstboten bezahlten Jahreslöhnen.		<sup>1)</sup> Les données correspondent aux salaires annuels payés généralement aux domest. qualifiés.			

14. Die Zinsen für grundpfandgesicherte Darlehen bei 23 Kantonalbanken u. 4 privaten Hypothekenbanken

14. Les intérêts des prêts garantis par gage immobilier, dans 23 banques cantonales et 4 banques hypothécaires privées

Jahre Années	Durchschnittlicher Zinssfuß Taux moyen %	Jahre Années	Durchschnittlicher Zinssfuß Taux moyen %
1906/13	4,35	1930	5,12
1914/19	4,87	1931	4,87
1920/22	5,28	1932	4,59
1923/27	5,23	1933	4,35
1928	5,19	1934	4,21
1929	5,17	1935	
Berechnungen des Bauernsekretariates auf Grund der Geschäftsberichte der Banken.		Calculs du Secrétariat des paysans suisses, d'après les indications des rapports de gestion des banques.	

**15. Die Beteiligung der schweizerischen Banken (ohne Finanzgesellschaften) am Hypothekengeschäft**

**15. La part que prennent les banques suisses (sans les sociétés financières) à la dispensation du crédit hypothécaire**

Jahre Années	Gesamtzahl der Banken Nombre total des banques	Vom Gesamtbestand an Hypothekaranlagen entfallen auf Répartition des placements hypothécaires						
		Total	Kantonalbanken Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques	Grössere Lokalbanken Grandes banques locales	Mittl. u. kleinere Lokalbanken Autres banques locales	Raiffeisenkassen Caisses Raiffeisen	Spar-kassen Caisses d'épargne
in Mill. Fr. — en millions de fr.								
1930	310	7 154	4 201	362	1 471	187	— <sup>1)</sup>	933
1931	310	7 552	4 379	364	1 609	204	— <sup>1)</sup>	996
1932	309	8 126	4 564	371	1 738	218	187	1 048
1933	321	8 403	4 699	396	1 802	225	200	1 081
1934	321	8 583	4 860	369	1 789	235	214	1 116
in % — en %								
1930	310	100	58	5	21	3	— <sup>1)</sup>	13
1931	310	100	58	5	21	3	— <sup>1)</sup>	13
1932	309	100	56	5	21	3	2	13
1933	321	100	56	5	21	3	2	13
1934	321	100	57	4	21	3	2	13

<sup>1)</sup> Nicht ausgeschieden. Bankstatistik der Schweiz, Nationalbank. <sup>1)</sup> N'a pas été différencié. Statistique bancaire de la Banque nationale.

**16. Die Hypothekaranlagen schweizerischer Banken (ohne Finanzgesellschaften) und ihre Verzinsung**

**16. Les placements hypothécaires de différentes banques suisses (sans les sociétés financières) et le taux de l'intérêt**

Jahre Années	Zahl der berichtenden Banken Nombre des banques	Hypothekaranlagen — Placements hypothécaires							Durchschnittl. Verzins. der Hyp.-anlagen Int. moy. des plac. hyp. %
		Total	angelegt zu ... % Zins — placés à ... %						
			unter moins de 4	4	4¼	4½	4¾	5 und mehr et plus	
in Mill. Fr. — en millions de fr.									
1930	261	6 684	5	8	2	150	550	5 969	5,09
1931	261	7 151	9	19	24	2 639	2 481	1 979	4,77
1932	272	7 861	15	13	1 880	3 889	1 055	1 009	4,56
1933	286	8 114	23	1 852	3 878	1 114	596	651	4,34
1934	289	8 288	31	2 257	3 797	1 238	499	466	4,30
in % — en %									
1930	261	100	0,08	0,11	0,03	2,25	8,23	89,30	
1931	261	100	0,13	0,27	0,34	36,91	34,69	27,66	
1932	272	100	0,18	0,17	23,92	49,47	13,41	12,85	
1933	286	100	0,29	22,83	47,79	13,73	7,35	8,01	
1934	289	100	0,36	27,24	45,82	14,94	6,02	5,62	

Bankstatistik der Schweiz, Nationalbank. Statistique bancaire de la Banque nationale.

**17. Der Ertrag des Hypothekengeschäftes bei den 27 Kantonalbanken<sup>1)</sup>**  
**17. Le produit des hypothèques dans les 27 banques cantonales<sup>1)</sup>**

	1930	1931	1932	1933	1934	
1. Hypothekaranlagen in Mill. Franken .	4 201	4 379	4 564	4 699	4 860	1. Mont. total d. placem. hypoth., en millions.
Durchschnittl. (Ver- zinsung <sup>2)</sup> ) in % . .	5,12	4,87	4,59	4,35	4,21	Intérêt moyen, en % <sup>2)</sup>
2. Spareinlagen Total in Millionen	2 275	2 484	2 628	2 677	2 752	2. Dépôts d'épargne, total, en millions
60 % „ „	1 365	1 489	1 577	1 606	1 651	60 % „ „
Durchschnittl. Ver- zinsung am Jahres- ende in % . . . . .	3,85	3,40	3,09	2,98	3,04	Intérêt moyen en % à la fin de l'exercice
3. Ausser mit 60% Spar- geldern müssen die Hypothekaranlagen finanziert werden mit Obligationen, Obligat.-Anleihen u. Pfandbriefen in Mill.	2 836	2 890	2 987	3 093	3 209	3. Outre les 60 % des dé- pôts d'épargne, les placements hypothé- caires doivent être fi- nancés par des obli- gations, emprunts, lettres de gage, pour un montant, en millions
Durchschnittl. Ver- zinsung in % . . . . .	4,73	4,53	4,27	4,03	3,91	Intérêt moyen, en %
4. Gesamtbedarf an Zin- sen für Spargelder, Obligat. usw. in Mill.	187	181	176	172	175	4. Mont. tot. d. intérêts re- quis p. dépôts d'éparg., oblig., etc., en millions
5. Dieser Bedarf beträgt in % der Hypothekar- anlagen . . . . .	4,45	4,13	3,85	3,66	3,60	5. Ces intérêts se montent, en % des placements hypothécaires, à
6. Differenz zwischen Aktiv- und Passivzin- sen im Hypothekar- geschäft in % . . . . .	0,67	0,74	0,74	0,69	0,61	6. Différence entre les in- térêts actifs et passifs, dans les placements hypothécaires, en %

<sup>1)</sup> Den Berechnungen liegt die Annahme zu-  
grunde, dass durchschnittlich 60 % der  
Spargelder zu Hypothekaranlagen ver-  
wendet werden.

<sup>2)</sup> Im Mittel der 27 auf Seite 81 aufgeführten  
Banken.

Berechnungen des Bauernsekretariates auf  
Grund der Bankstatistik der Schweiz.  
Nationalbank.

<sup>1)</sup> On a admis, pour ce calcul, que le 60 % en  
moyenne des dépôts d'épargne sert à financer  
le crédit hypothécaire.

<sup>2)</sup> Moyenne des 27 banques mentionnées à la  
page 81.

Calculs du Secrétariat des paysans sur la base  
de la Statistique bancaire de la Banque  
nationale suisse.

18. Schweizerische Indexziffern — 18. Nombres-indices suisses

Jahre Années	Index der Produz.- preise landw. Prod.	Index der Gross- handelspreise <sup>1)</sup> Indice des prix de gros <sup>1)</sup> Juli — Juillet 1914 = 100		Index der Kosten der Lebenshaltung <sup>1)</sup> Indice du coût de l'existence <sup>1)</sup> Juni — Juin — 1914 = 100				Index der Stundenlöhne in der Industrie <sup>1)</sup> Ind. d. sal. à l'heure dans l'industrie <sup>1)</sup> 1913 = 100		Index d. Zinsen f. grund- pfand- gesich. Darlehen
	Indice des prix à la prod. agricole 1914=100	Total- index Indice général	Index der Nah- rungs- mittel Ind. des denrées aliment.	Total- index Indice général	Index der Nah- rungs- mittel Ind. des denrées aliment.	Index der Be- kleidung Indice de l'habillem- ent	Index der Mieta- Indice des loyers	Gelernte und an- gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et demi- qualifiés	Un- gelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés	Ind. des intérêts p. prêts sur la propriété foncière 1914 = 100
1921	222	200	220	200	213	232	138	—	—	115
1922	152	158	152	164	163	186	146	—	—	113
1923	160	170	161	164	165	176	150	—	—	108
1924	170	171	171	169	172	179	155	—	—	111
1925	167	160	166	168	169	181	162	—	—	114
1926	154	144	152	162	160	172	166	—	—	114
1927	146	142	146	160	158	162	172	—	—	111
1928	151	145	149	161	157	166	176	—	—	111
1929	147	141	146	161	156	167	180	228	237	110
1930	154	126	137	158	152	160	184	229	242	109
1931	138	110	123	150	141	145	186	232	242	104
1932	120	96	108	138	125	128	187	223	231	98
1933	118	91	99	131	117	118	185	220	227	93
1934	111	90	98	129	115	115	183	214	223	90
1935 <sup>2)</sup>	104	89	96	127	113	114	180	—	—	—

<sup>1)</sup> Angaben des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit. <sup>2)</sup> Juni. <sup>1)</sup> Indications de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. <sup>2)</sup> Juin.

V. Der Endrohertrag der schweizerischen Landwirtschaft

V. Le rendement brut épuré de l'agriculture suisse

1. Die Endroherträge seit 1922 im Vergleich zum Endrohertrag des Jahres 1914  
1. Les rendements bruts épurés depuis 1922, comparés au rendement brut épuré de 1914

Jahre Années	Endrohertrag <sup>1)</sup> Rendement brut épuré <sup>1)</sup>		Index d. landw. Prod.-Preise Indice des prix des prod. agric.	Endrohertrag zu Preisen des Jahres 1914 <sup>1)</sup> Rendement brut épuré évalué d'après les prix de 1914 <sup>1)</sup>	
	Million. Fr.	1914 = 100	1914 = 100	Million. Fr.	1914 = 100
1914	885	100	100	885	100
1922	1 349	152	152	886	100
1923	1 480	167	160	908	103
1924	1 504	170	170	885	100
1925	1 534	173	167	919	104
1926	1 431	162	154	929	105
1927	1 395	158	146	955	108
1928	1 467	166	151	971	110
1929	1 479	167	147	1 006	114
1930	1 371	155	154	890	101
1931	1 344	152	138	973	110
1932	1 208	136	120	1 007	114
1933	1 171	133	118	995	112
1934 prov.	1 188	134	111	1 070	121

<sup>1)</sup> Ohne gärtnerischen Gemüsebau und ohne Kaninchenhaltung. <sup>1)</sup> Sans la culture maraîchère professionnelle et l'exploitation des lapins. Schätzungen des Bauernsekretariates. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**2. Der Endrohertrag nach Betriebszweigen<sup>1)</sup>**  
**2. Le rendement brut épuré d'après les différentes branches d'exploitation<sup>1)</sup>**

Betriebszweige	Endrohertrag in Mill. Fr. Rendem. brut. épuré, en millions de fr.				Prozentische Verteilung En % du rendement brut épuré total				Branches d'exploitation
	1911	1920/21	1933	1934 prov.	1911	1920/21	1933	1934 prov.	
Getreidebau . .	25,0	99,0	66,9	58,3	2,64	4,95	5,48	4,75	<i>Cult. des céréales</i>
Kartoffelbau . .	34,6	67,2	35,9	35,1	3,65	3,36	2,94	2,86	<i>Cult. des pommes de terre</i>
Zuckerrübenbau	0,6	3,0	2,4	2,3	0,06	0,15	0,20	0,19	<i>Cult. d. betteraves à sucre</i>
Tabakbau . . .	0,3	0,2	2,0	2,2	0,04	0,01	0,16	0,18	<i>Culture du tabac</i>
Heu an nicht-landw. Pferdehaltung . . .	6,8	10,5	3,3	3,1	0,71	0,52	0,27	0,25	<i>Foin destiné aux chev. occ. aill. qu'en agricult.</i>
Weinbau . . .	31,2	100,0	31,1	60,2	3,29	5,00	2,55	4,90	<i>Viticulture</i>
Obstbau . . .	76,6	143,9	77,1	93,6	8,08	7,19	6,33	7,62	<i>Culture fruitière</i>
Gemüsebau (landw. u. gärtnerischer) . .	<sup>2)</sup> 22,0	<sup>2)</sup> 30,5	59,0	64,2	7,38	1,52	4,84	5,23	<i>Cult. maraîchère (agricole et horticole)</i>
Uebrig Kulturpflanzen . . .	1,1	0,5	0,3	0,3	0,11	0,03	0,02	0,02	<i>Autres plantes cultivées</i>
Rindviehzucht (Export) . . .	9,5	3,0	5,1	10,4	1,00	0,15	0,42	0,85	<i>Elevage du bétail (exportation)</i>
Rindviehmast . .	172,2	414,5	205,8	194,2	18,16	20,73	16,87	15,82	<i>Engr. du bét. bov.</i>
Pferdehaltung . .	19,0	35,0	25,0	22,2	2,00	1,75	2,05	1,81	<i>Chevaux</i>
Schweinehaltg. .	103,6	303,6	158,5	147,0	10,92	15,17	13,00	11,97	<i>Porcs</i>
Schafhaltung . .	4,2	13,5	5,9	6,0	0,44	0,67	0,48	0,49	<i>Moutons</i>
Ziegenhaltung (ohne Milch) . .	3,6	7,7	2,9	2,9	0,38	0,38	0,24	0,24	<i>Chèvres (sans le lait)</i>
Geflügelhaltung . .	20,6	109,3	67,3	64,3	2,17	5,46	5,51	5,24	<i>Volaille</i>
Kaninchenhaltung . .	—	—	18,5	18,0	—	—	1,51	1,46	<i>Expl. des lapins</i>
Bienenzucht . . .	4,5	7,9	11,4	11,8	0,47	0,39	0,93	0,96	<i>Apiculture</i>
Seidenraupenzucht . . . .	0,1	0,2	—	—	0,02	0,01	—	—	<i>Sériciculture</i>
Milch (einschl. Ziegenmilch) . .	365,1	651,4	441,4	431,7	38,48	32,56	36,20	35,16	<i>Lait (y compris le lait de chèvre)</i>
<b>Total Schweiz . .</b>	<b>900,6</b>	<b>2000,9</b>	<b>1219,8</b>	<b>1227,8</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>Total Suisse</b>

<sup>1)</sup> Als Endrohertrag bezeichnet man den Geldwert — berechnet nach den bei Verkauf ab Hof erzielten oder erzielbaren Preisen — aller landwirtschaftlichen Erzeugnisse, die den landwirtschaftlichen Betrieb verlassen, sei es durch Verkauf an Dritte oder durch Verbrauch im Haushalte. Erzeugnisse, die im Betrieb veredelt werden, z. B. Getreide zur Fütterung des Viehs, Bruteier in der Geflügelhaltung usw., werden somit nicht zum Endrohertrag des betreffenden Betriebszweiges gerechnet.

<sup>2)</sup> Ohne gärtnerischen Gemüsebau.

<sup>1)</sup> Par „rendement brut épuré“, il faut entendre la valeur-argent des produits agricoles vendus à des tiers ou consommés dans le ménage de l'exploitant. Pour la culture des céréales, plus particulièrement, ce rendement brut est sensiblement plus faible que le produit total, lequel comprend aussi les céréales affourragées au bétail et la paille, excédant ainsi de beaucoup 100 millions de francs; au contraire, pour l'apiculture (volaille), toute la production, à l'exception des œufs mis à couver, figure dans le rendement brut.

<sup>2)</sup> Sans la culture maraîchère professionnelle.

**VI. Hauptergebnisse der Rentabilitätshebungen des Schweizerischen Bauernsekretariates\*)**

**VI. Principaux résultats des recherches sur la rentabilité de l'agriculture, du Secrétariat des paysans suisses\*)**

**1. Hauptergebnisse im Mittel aller Betriebe**

**1. Principaux résultats, en moyenne de toutes les exploitations**

Jahre Années	Mittel aller Betriebe — Moyenne de toutes les exploitations						
	Rohertrag je ha Rendement brut <sup>1)</sup> p. ha.	Betriebs- aufwand je ha Frais d'ex- ploitation par ha.	Reinertrag - Rend. net		Landw. Einkomm. je ha Revenu agricole par ha.	Arbeits- verdienst je Männer- arbeitstag Prod. du trav. p. j. de tr. d'homme	Haushal- tungskost. je Männer- verpfl.-Tag Frais d. mé- nage p. jour d'entretien d'homme Fr.
	Fr.	Fr.	je ha par ha. Fr.	in % des Aktiv- kapitals en % de l'Actif %	Fr.	Fr.	Fr.
1906/13	723	535	188	3,65	313	2,99	1,47
1914/19	1292	782	510	8,54	680	10,43	2,25
1920/22	1381	1278	103	1,86	414	4,65	2,95
1923/27	1275	1103	172	2,55	379	4,23	2,68
1928/30	1270	1042	228	3,17	387	5,14	2,61
1928	1259	1072	187	2,63	370	4,25	2,66
1929	1303	1048	255	3,62	413	5,93	2,62
1930	1249	1006	243	3,25	377	5,25	2,55
1931	1173	1047	126	1,49	241	1,51	2,35
1932	1072	1070	2	0,00	128	— 0,98	2,16
1933	1075	976	99	1,42	212	1,63	2,02
1934 prov.	1046	939	107	1,55	192	1,85	1,92

**2. Die Rentabilität der landwirtschaftlichen Betriebe: Reinertrag in % des investierten Kapitals (Aktivkapitals)**

**2. La rentabilité des exploitations agricoles: Rendement net, en % du capital engagé (capital actif)**

Jahre Années	Verzinsung des Aktivkapitals in Betrieben mit .. ha Intérêts du capital actif, dans les exploitations de .. ha.					
	3—5	5—10	10—15	15—30	über - pl. de 30	Mittel aller Betriebe Moyenne de toutes les exploitations
1906/13	2,09	3,48	3,64	3,83	4,35	3,65
1914/19	5,78	8,03	8,56	8,74	10,62	8,54
1920/22	— 0,49	1,18	2,08	2,34	2,23	1,86
1923/27	1,41	1,94	2,65	3,10	2,46	2,55
1928/30	2,26	2,53	3,24	3,60	3,11	3,17
1928	1,71	2,15	2,63	2,93	2,79	2,63
1929	2,66	2,86	3,67	4,05	3,79	3,62
1930	2,41	2,58	3,43	3,82	2,74	3,25
1931	1,94	1,34	1,42	1,90	0,87	1,49
1932	0,29	— 0,43	0,06	0,24	— 0,05	0,00
1933	0,82	0,76	1,47	2,02	1,25	1,42
1934	.	.	.	.	.	.

\*) Bezüglich der Terminologie sei verwiesen auf die „Untersuchungen über die Rentabilität der schweiz. Landwirtschaft im Erntejahr 1930/31“, I. und II. Teil, Bern 1932.

Sämtliche Zahlen sind den Rentabilitätsberichten des Bauernsekretariates entnommen.

\*) Voir, pour la terminologie, dans „Recherches relatives à la rentabilité de l'agriculture suisse“, exercice 1930/31, Ière et IIe parties, Berne 1932.

Tous les chiffres sont empruntés aux rapports relatifs aux recherches sur la rentabilité, du Secrétariat des paysans suisses.

<sup>1)</sup> Nous entendons par „rendement brut“ le rendement brut non épuré.

**3. Rohertrag, Betriebsaufwand und Reinertrag je ha Kulturfläche nach Betriebsgrößenklassen**  
**3. Le rendement brut, les frais d'exploitation et le rendement net par ha. de la superficie totale, d'après les classes de grandeur**

Jahre Années	Betriebe mit .. ha — Exploitations de .. ha.					Mittel aller Betriebe Moyenne de toutes les exploitations
	3—5	5—10	10—15	15—30	über - pl. de 30	
Rohertrag je ha in Fr. — Rendement brut par ha. en fr.						
1906/13	875	781	671	628	523	723
1914/19	1592	1364	1256	1125	995	1292
1920/22	1703	1457	1369	1235	1035	1381
1923/27	1713	1321	1254	1138	985	1275
1928/30	1721	1325	1257	1159	958	1270
1928	1701	1333	1213	1145	951	1259
1929	1789	1359	1300	1193	967	1303
1930	1673	1284	1257	1139	956	1249
1931	1717	1213	1124	1061	834	1173
1932	1719	1068	984	932	762	1072
1933	1610	1086	1016	976	809	1075
1934	.	.	.	.	.	.
Betriebsaufwand je ha in Fr. — Frais d'exploitation par ha. en fr.						
1906/13	741	572	476	435	369	535
1914/19	1106	831	726	645	566	782
1920/22	1775	1370	1223	1081	926	1278
1923/27	1574	1173	1058	931	840	1103
1928/30	1461	1121	1012	911	779	1042
1928	1511	1160	1017	944	788	1072
1929	1494	1129	1023	920	757	1048
1930	1379	1077	994	870	790	1006
1931	1467	1099	1013	927	795	1047
1932	1630	1108	978	916	779	1070
1933	1493	1023	905	842	732	976
1934	.	.	.	.	.	.
Differenz = Reinertrag je ha in Fr. — Différ. = Rendem. net par ha. en fr.						
1906/13	134	209	195	193	154	188
1914/19	486	533	530	480	429	510
1920/22	— 72	87	146	154	109	103
1923/27	139	148	196	207	145	172
1928/30	260	204	245	248	179	228
1928	190	173	196	201	163	187
1929	295	230	277	273	210	255
1930	294	207	263	269	166	243
1931	250	114	111	134	39	126
1932	89	— 40	6	16	— 17	2
1933	117	63	111	134	77	99
1934	.	.	.	.	.	.





**5. Einfluss der Rohertragsveränderung auf die Zusammensetzung der Ausgaben im Mittel aller Betriebe**

**5. Influence des modifications du rendement brut sur la composition des dépenses dans la moyenne de toutes les exploitations**

Rohertrag Ausgaben	1930	1931	1932	1933	1930	1931	1932	1933	Rendement brut Dépenses
	Fr. je ha ohne Wald Fr. par ha. sans forêts				1930=100				
Rohertrag . . . . .	1388	1304	1178	1187	100	94	85	86	Rendement brut
Ausgaben:									Dépenses:
1. Betriebsausgab. Total	796	756	644	616	100	95	81	77	1. Dép. de l'expl. agricole, total
Dayon Ausg. für:									Dont dép. pour:
Totes Inventar .	39	50	30	34	100	128	77	87	Cheptel mort
Rep. an Geräten u. Maschinen.	34	37	29	28	100	109	85	82	Réparations au cheptel mort
Reparat. an Ge- bäuden . . . . .	21	20	19	18	100	95	90	86	Réparations aux constructions
Dünger . . . . .	24	23	19	20	100	96	79	83	Engrais
Kraftfutter . . .	117	126	114	101	100	108	97	86	Fourr. concentr.
2. Nichtbetriebs- ausgaben, Total	568	505	604	466	100	89	106	82	2. Dép. non effect. de l'exploit., total
Davon:									Dont:
Schuldzinsen . .	174	169	165	154	100	97	95	89	Intérêts d. dettes
Kapitalvermehr- rende Reparatur. an Gebäuden . .	80	52	75	36	100	65	94	45	Réparations aux constructions ac- croissant le capit.
	Fr. je Familie und Jahr Fr. par famille et par an								
3. Ausg. f. Privat- verbrauch, Total	1895	1788	1649	1678	100	94	87	89	3. Dép. p. l'usage privé, total
Dayon Ausg. für:									Dont dép. pour:
Kleider . . . . .	498	469	419	406	100	94	84	82	Vêtements
Schuhe . . . . .	176	166	141	138	100	94	80	78	Chaussures
Hausrat . . . . .	184	161	146	129	100	88	79	70	Mobilier etc.
Wirtshausspesen, Raucherartikel usw.	136	136	114	116	100	100	84	85	Dépenses d'auberge, tabac etc.

**6. Haushaltungskosten je Männerverpflegungstag**  
**6. Frais du ménage par jour d'entretien d'homme**

Jahre Années	Kosten in Fr. in Betrieben mit .. ha Frais en fr. dans les expl. de .. ha					
	3—5	5—10	10—15	15—30	über plus de 30	Mittel aller Betriebe Moyenne
1906/13	1.39	1.44	1.52	1.54	1.56	1.47
1914/19	2.21	2.13	2.27	2.41	2.51	2.25
1920/22	2.84	2.82	2.94	3.12	3.15	2.95
1923/27	2.63	2.60	2.66	2.81	2.87	2.68
1928/30	2.45	2.54	2.61	2.70	2.82	2.61
1928	2.56	2.56	2.64	2.79	2.87	2.66
1929	2.34	2.53	2.66	2.71	2.87	2.62
1930	2.44	2.52	2.52	2.61	2.73	2.55
1931	2.28	2.37	2.27	2.42	2.50	2.35
1932	2.23	2.13	2.11	2.18	2.26	2.16
1933	2.01	1.97	2.—	2.09	2.08	2.02
1934	.	.	.	.	.	.
1935	.	.	.	.	.	.

**7. Einkommen aus der Landwirtschaft je Männerarbeitstag der in Betrieb  
und Haushalt beschäftigten Familienglieder**

**7. Revenu agricole, par jour de travail d'homme, des membres de la famille  
occupés au domaine et au ménage**

Jahre Années	Einkommen in Fr. in Betrieben mit .. ha Revenu en fr. dans les exploitations de .. ha					
	3—5	5—10	10—15	15—30	über plus de 30	Mittel aller Betriebe Moyenne
1906/13	3.25	4.13	4.64	5.93	5.86	4.67
1914/19	7.47	9.40	11.65	15.45	20.09	11.87
1920/22	6.15	7.53	8.44	9.39	7.64	8.20
1923/27	6.72	6.90	7.64	9.21	8.83	7.79
1928/30	6.61	7.43	8.50	10.33	11.87	8.86
1928	6.51	6.90	7.50	8.69	10.69	7.81
1929	7.28	7.76	9.08	11.—	14.24	9.52
1930	6.04	7.62	8.92	11.30	10.69	9.26
1931	6.42	5.79	5.60	6.95	3.33	5.91
1932	4.34	3.34	3.40	2.80	0.77	3.06
1933	4.59	4.52	5.09	6.20	5.10	5.15
1934	.	.	.	.	.	.
1935	.	.	.	.	.	.

**8. Aktiv- und Passivkapitalien je ha Kulturfäche mit Wald nach Betriebsgrößenklassen im Jahre 1933**

**8. Les capitaux actifs et passifs, par ha. de la superficie cultivée avec les forêts, d'après les classes de grandeur, en 1933**

Kapitalarten	Betriebsgrößenklassen Catégories de grandeur					Mittel aller 546 Betr.  Moy- enne des 546 expl.	Capitaux
	58 Betr. mit 3-5 ha  58 expl. d. 3-5 ha.	173 Betr. mit 5-10 ha  173 expl. d. 5-10 ha.	140 Betr. mit 10-15 ha  140 expl. d. 10-15 ha.	131 Betr. mit 15-30 ha  131 expl. d. 15-30 ha.	44 Betr. mit über 30 ha  44 expl. d. plus de 30 ha.		
	Fr. je ha — Fr. par ha.						
Landgutskapital . . .	10 196	6 786	5 896	5 258	4 825	6 395	Capital-domaine
Bodenkapital . . .	4 420	3 270	3 028	2 591	2 453	3 101	Capital-terres
Meliorationskap. . .	42	59	55	69	59	58	Améliorations
Gebäudekapital . . .	4 872	2 839	2 206	2 025	1 869	2 620	Constructions
Pflanzenkapital . . .	862	618	607	573	444	616	Capital-plantes
Pächterkapital . . .	2 309	1 784	1 637	1 568	1 297	1 711	Capital-fermier
Viehkapi tal . . .	1 086	880	827	798	691	853	Capital-bétail
Geräte- und Ma- schinenkapital . . .	577	505	445	398	323	457	Cheptel mort
Umlauf. Betriebs- kapital . . . . .	646	399	365	372	283	401	Capital circulant
Aktivkapital, Total	12 505	8 570	7 533	6 826	6 122	8 106	Capital actif, total
Grundversicherte Schulden . . . . .	5 664	4 045	3 959	3 357	2 572	3 911	Dettes hypothécaires
Bankkontokorrent- Schulden . . . . .	146	78	68	86	142	89	Dettes de compte- courant
Andere verzinsliche Schulden . . . . .	514	260	256	310	210	294	Dettes chirogra- phaires
Laufende Schulden	240	164	151	105	130	152	Comptes à payer
Passivkapital, Total	6 564	4 547	4 434	3 858	3 054	4 446	Capital passif, total
Reinvermögen . . .	5 941	4 023	3 099	2 968	3 068	3 660	Fortune nette
	Franken — francs						
Von 100 Fr. Aktiv- kapital werden geschuldet (Pas- sivkapital) . . . . .	52.49	53.06	58.86	56.53	49.89	54.87	Endettement pour 100 fr. de l'Actif (Passif)
Von 100 Fr. Land- gutskapital wer- den geschuldet in Form grundver- sichert. Schulden	55.55	59.61	67.15	63.85	53.31	61.16	Endettement hy- pothécaire pour 100 fr. du ca- pital-domaine
Von 100 Fr. Schul- den (Passivkapit.) sind grundversi- cherte Schulden	86.30	88.96	89.29	87.02	84.21	87.96	Endettement hy- pothécaire pour 100 fr. du Pas- sif
Von 100 Fr. Er- tragswert 1901/33 werden geschuld.	187.42	107.38	92.56	79.83	72.27	99.97	Endettement pour 100 fr. de la va- leur d. rendement

**9. Aktiv- und Passivkapital je ha Kulturfläche mit Wald**

**9. Capital actif et capital passif, par ha. de la superficie cultivée avec forêts**

Kapitalarten	Mittel aller Betriebe in Fr. Moyenne de toutes les exploitations en fr.							Capitaux
	1906/13	1914/19	1920/22	1923/27	1928/30	1932	1933	
Landgutskapit.	4 290	4 819	5 327	5 788	5 932	6 444	6 395	Capital-domaine
Bodenkapital	2 338	2 392	2 679	2 848	2 892	3 096	3 101	Capital-terres
Meliorationskapital . .	19	26	42	57	60	58	58	Améliorations
Gebäudekap.	1 438	1 746	2 010	2 250	2 362	2 628	2 620	Constructions
Pflanzenkap.	495	655	596	633	618	662	616	Capital-plant.
Pächterkapital	1 150	1 556	2 113	1 895	1 830	1 911	1 711	Capital-fermier
Viehkapital .	545	794	1 143	990	952	1 001	853	Capital-bétail
Geräte- und Masch.-Kap.	228	292	426	464	459	479	457	Cheptel mort
Umlauf. Betriebskapital	377	470	544	444	419	431	401	Capital circul.
Aktivkap., total	5 440	6 375	7 440	7 683	7 762	8 355	8 106	Capital actif, tot.
Grundversich. Schulden . .	2 111	2 589	3 028	3 108	3 461	3 771	3 911	Dettes hypothécaires
Andere verzinsliche Schulden	195	193	309	392	350	402	383	Dettes chirographaires
Lauf. Schulden	88	90	111	145	132	151	152	Comptes à payer
Passivkap. Tot.	2 394	2 872	3 448	3 645	3 943	4 324	4 446	Capital pass., tot.
Reinvermögen .	3 046	3 503	3 992	4 038	3 819	4 031	3 660	Fortune nette

**10. Gruppierung der Buchhaltungsbetriebe (Eigentümergebiet) des Jahres 1933 nach Verschuldungsklassen**

**10. Groupement des domaines (exploités par leur propriétaire) en classes d'endettement, en 1933**

Betriebsgrößenklassen Exploit. de ha	Zahl der Betriebe Nombre des expl. Total	Zahl der Betriebe mit . . Fr. Schulden (Passivkapital) je ha Fläche Dont exploit. avec . . Fr. de dettes (Cap. passif) par ha de la superf. cultivée							üb. pl. de 7000
		0-1000	1000-2000	2000-3000	3000-4000	4000-5000	5000-6000	6000-7000	
absolut — chiffres absolus									
3—5	56	7	4	4	5	6	4	5	21
5—10	161	15	12	31	21	24	20	17	21
10—15	120	12	8	19	28	17	11	8	17
15—30	106	19	14	17	12	16	15	3	10
über plus de 30	38	11	7	3	5	2	7	1	2
Total	481	64	45	74	71	65	57	34	71
in % aller Betriebe — en % de toutes les exploitations									
3—5	100	12	7	7	9	11	7	9	38
5—10	100	9	8	19	13	15	12	11	13
10—15	100	10	7	16	23	14	9	7	14
15—30	100	18	13	16	11	15	14	3	10
über plus de 30	100	29	18	8	13	5	19	3	5
Mittel aller Betriebe Moyenne	100	13	9	15	15	14	12	7	15

**11. Die Verschuldung je ha Kulturfläche in 255 Betrieben mit ununterbrochener Buchführung seit 1928**

**11. L'endettement, par ha de la superficie cultivée, dans 255 exploitations tenant leurs comptes depuis 1928**

Jahre Années	22 Betriebe mit 3—5 ha 22 exploitat. de 3—5 ha	84 Betriebe mit 5—10 ha 84 exploitat. de 5—10 ha	66 Betriebe mit 10—15 ha 66 exploitat. de 10—15 ha	65 Betriebe mit 15—30 ha 65 exploitat. de 15—30 ha	18 Betriebe mit über 30 ha 18 exploitat. de plus de 30 ha	Mittel aller Betriebe Moyenne de toutes les exploitations
Schulden (Passivkapital) je ha Fr. — Dettes (Passif) par ha., fr.						
1928	5 115	4 223	4 226	3 316	1 810	3 899
1929	5 213	4 228	4 218	3 282	1 860	3 902
1930	5 562	4 270	4 232	3 367	1 823	3 969
1931	5 552	4 338	4 229	3 419	1 820	4 003
1932	5 758	4 393	4 252	3 402	1 810	4 039

**12. Zusammenstellung der wichtigsten Ergebnisse für das Untersuchungsjahr 1933**

**12. Récapitulation des principaux résultats de l'exercice 1933**

Faktoren	Einheit Unité	Betriebsgrößenklassen Catégories de grandeur					Mittel aller Be- triebe Moy- enne de tout. les expl.	Eléments
		3—5 ha	5—10 ha	10—15 ha	15—30 ha	über plus de 30 ha		
Betriebsgrösse mit Wald . . . .	ha	4.24	7.80	12.59	19.98	42.82	14.39	Superficie avec forêts
ohne Wald . . . .	„	3.92	6.91	11.09	17.25	33.04	12.25	sans forêts
Davon:								Dont:
Dauernd. Wiesel.	%	71.56	62.89	62.10	49.97	40.49	53.77	Prair. naturelles
Ackerland . . . .	%	21.01	31.37	32.25	42.18	47.20	38.30	Champs
Aktivkapital . . .	Fr. p. ha	12 505	8 570	7 533	6 826	6 122	8 106	Capital actif
Davon:								Dont:
Bodenkapital . .	„	4 420	3 270	3 028	2 591	2 453	3 101	Cap.-terres
Gebäudekapital .	„	4 872	2 839	2 206	2 025	1 869	2 620	Constructions
Pächterkapital .	„	2 309	1 784	1 637	1 568	1 297	1 711	Cap.-fermier
Passivkapital . . .	„	6 564	4 547	4 434	3 858	3 054	4 446	Capital passif
Produktionskosten	„	1 992	1 367	1 206	1 114	977	1 300	Frais de production
Davon:								Dont:
Amortisationen .	„	249	197	182	162	141	186	Amortissements
Arbeitsaufwand .	„	734	501	428	380	322	463	Main-d'œuvre
Betriebskosten .	„	484	307	281	286	255	310	Frais cour. d'expl.
Zinsansprüche .	„	500	343	301	273	245	324	Service d'intérêts
Rohhertrag . . . .	„	1 610	1 086	1 016	976	809	1 075	Rendement brut
Davon:								Dont: ventes et prestations de
Getreidekörner- absatz . . . . .	„	31	47	69	86	90	64	grains
Kartoffelabsatz .	„	27	29	29	31	29	29	pommes de terre

**12. Zusammenstellung der wichtigsten Ergebnisse für das Untersuchungsjahr 1933**  
**12. Récapitulation des principaux résultats de l'exercice 1933**

Schluss

Fin

Faktoren	Einheit Unité	Betriebsgrößenklassen Catégories de grandeur					Mittel aller Betriebe Moyenne de tout les expl.	Eléments
		3—5 ha	5—10 ha	10—15 ha	15—30 ha	über plus de 30 ha		
Rohrertrag (Forts.)	Fr.							<i>Rendem. brut (suite)</i>
Obstbau . . . . .	p. ha	139	83	78	62	23	78	<i>Arboric. fruitière</i>
Weinbau . . . . .	„	169	22	11	5	5	29	<i>Vignes</i>
Rindviehhaltung	„	638	591	548	509	394	549	<i>Bovins</i>
Schweinehaltung	„	238	77	84	108	94	104	<i>Porcs</i>
Pferdehaltung . . . . .	„	10	18	20	16	16	17	<i>Chevaux</i>
Gebäudemiete . . . . .	„	148	76	50	40	32	65	<i>Location des bât.</i>
Arbeit in fremden Betrieben . . . . .	„	10	7	7	4	2	6	<i>Travail dans d'autres exploitat.</i>
Anteil d. Marktproduktion am Gesamtertrag . . . . .	%	73	78	83	85	84	82	<i>Prod. p. le marché en % du rendement brut total</i>
Anteil d. Selbstversorgung am Gesamtertrag . . . . .	%	27	22	17	15	16	18	<i>Autoaliment. en % du rendement brut total</i>
Reinertrag je ha . . . . .	Fr.	117	63	111	134	77	99	<i>Rendement net à l'ha</i>
Reinertrag in % des Aktivkapitals . . . . .	%	0.82	0.76	1.47	2.02	1.25	1.42	<i>Rendement net en % de l'Actif</i>
Vermögensrente . . . . .	%	-2.80	-2.86	-2.20	-0.65	-1.36	-1.72	<i>Rente de la fort. nette</i>
Arbeitsverdienst je Männerarbeitstag	Fr.	2.08	1.69	2.24	2.01	-0.21	1.63	<i>Produit du trav. par journ. d. trav. d'hom.</i>
Einkommen aus der Landwirtsch. mit Haushalt.-Eink. je Betrieb . . . . .	„	2 195	2 549	3 048	3 920	3 572	3 051	<i>Revenu agricole, y compris le revenu du ménage par exploit.</i>
je ha m. Wald . . . . .	„	521	327	242	196	83	212	<i>à l'ha av. forêts par jour de trav.</i>
je Arbeitstag . . . . .	„	4.59	4.52	5.09	6.20	5.10	5.15	<i>Revenu accessoire par exploitation</i>
Nebeneinkommen je Betrieb . . . . .	„	1 445	1 098	1 008	1 163	2 096	1 202	<i>Revenu social par ha</i>
Volksw. Einkommen je ha . . . . .	„	885	589	560	537	423	587	<i>Revenu social par ha</i>
Steuern der Landwirtschaft je ha . . . . .	„	34	26	22	24	24	24	<i>Impôts de l'agriculture par ha</i>
Steuern je 100 Fr. landw. Einkom. . . . .	„	8.45	9.38	10.31	14.07	35.14	13.32	<i>Impôts pour 100 fr. de revenu</i>
Verbrauch je Fam. . . . .	„	3 728	4 252	4 699	5 670	8 150	4 931	<i>Consom. par famille</i>
Haushaltungskosten je Männerverpflegungstag . . . . .	„	2.01	1.97	2.—	2.09	2.08	2.02	<i>Frais du ménage par jour d'entretien d'homme</i>
Ertragswert d. Gutes je ha Fläche, Mittel 1901/33 . . . . .	„	3 022	3 767	4 277	4 205	3 559	3 912	<i>Valeur de rendement à l'ha. Moyenne 1901/33</i>

**13. Ergebnisse von Spezialerhebungen**  
**13. Résultats de quelques recherches spéciales**

a. Die Ertragsverhältnisse im Rebbau — a. La rentabilité de la viticulture  
 aa. Produktionskosten, Roh- und Reinertrag im Mittel aller untersuchten Betriebe  
 aa. Frais de production, rendement brut et rendement net, en moyenne de toutes les exploitations examinées

Jahre Années	Zahl der Erhebungs- betriebe je Jahr  Nombre des exploitat. par an	Weinertrag je ha Rebfläche  Récolte de vin par ha de vigne  hl	Geldroh- ertrag je ha Rebfläche  Rendement brut-argent par ha de vigne Fr.	Produktionskosten Frais de production			Reinertrag je ha Rebfläche  Rendement net par ha de vigne  Fr.
				je hl par hl  Fr.	je ha Rebfläche par ha de vigne		
					Total	Davon Betriebs- aufwand Dont frais d'expl. Fr.	
1906/13	136	35.2	1 801	61.5	2 167	1 717	84
1914/19	101	36.2	3 995	77.8	2 832	2 313	1 682
1920/22	164	56.8	6 037	90.5	4 366	3 754	2 283
1923/27	161	36.8	3 980	112.6	3 853	3 288	692
1928/30	181	57.6	5 350	76.3	4 583	3 893	1 457
1928	161	50.3	5 322	78.9	4 226	3 545	1 777
1929	174	71.2	5 784	62.9	4 758	4 061	1 723
1930	208	50.5	4 943	87.2	4 764	4 073	870
1931	219	54.5	4 526	82.0	4 785	4 088	438
1932	205	34.4	4 059	119.2	4 556	3 858	201
1933	187	21.6	3 381	185.6	4 318	3 709	— 328
1934	202	78.2	5 792	107.0	4 653	4 024	1 768
1935	.	.	.	.	.	.	.

bb. Zusammensetzung der durchschnittlichen Produktionskosten je hl Wein  
 bb. Composition des frais de production moyens par hl. de vin

Jahre Années	Produktionskosten — Frais de production						Zins- anspruch des Aktiv- kapitals Intérêts de l'Actif Fr.
	Total	Betriebsaufwand — Frais d'exploitation					
		Bearbeit'g Frais culturaux	Düngung Fumure	Bespritz'g Sulfatage	Weinlese Vendange	Uebrige Kosten Autres frais	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
1906/13	61.5	24.3	6.9	4.8	4.0	8.8	12.7
1914/19	77.8	30.7	7.5	9.1	5.7	10.5	14.3
1920/22	90.5	35.6	9.9	10.7	8.0	12.7	13.6
1923/27	112.6	43.3	10.6	13.2	9.6	19.4	16.5
1928/30	76.3	28.1	6.2	8.5	7.3	14.7	11.5
1928	78.9	31.4	6.9	9.8	8.0	9.3	13.5
1929	62.9	24.3	5.0	6.4	6.0	12.0	9.2
1930	87.2	30.2	7.0	10.4	8.3	16.6	12.7
1931	82.0	28.2	6.9	9.8	7.1	18.0	12.0
1932	119.2	41.1	9.8	14.1	8.7	27.3	18.2
1933	185.6	68.9	14.7	21.2	10.7	43.9	26.2
1934	54.8	18.8	4.2	5.7	5.4	13.3	7.4
1935	.	.	.	.	.	.	.





**d. Produktionskosten je Ei und je kg Honig**  
**d. Frais de production d'un œuf et d'un kg. de miel**

Jahre Années	Produktionskosten in Rp. — Frais de production en cts.											
	Total	Betriebsaufwand — Frais d'exploitation								Zins- anspruch des Aktiv- kapitals Intérêts de l'Actif		
		Futter bzw. Zucker Fourrages ou sucre		Arbeit Travail		Gebäude und Geräte Construct. et instrum.		Uebrige Kosten Autres frats				
		1 Ei 1 œuf Cts.	1 kg Honig Miel Fr.	1 Ei 1 œuf Cts.	1 kg Honig Miel Fr.	1 Ei 1 œuf Cts.	1 kg Honig Miel Fr.	1 Ei 1 œuf Cts.	1 kg Honig Miel Fr.			1 Ei 1 œuf Cts.
1926	17.9	7.19	9.5	2.01	4.2	1.78	1.0	0.95	1.9	0.80	1.3	1.65
1927	18.4	5.48	10.2	1.52	4.2	1.34	1.1	0.75	1.7	0.69	1.2	1.18
1928	18.7	3.75	9.8	0.86	4.5	1.04	1.0	0.48	2.3	0.60	1.1	0.77
1929	19.1	2.79	10.1	0.60	4.8	0.87	0.8	0.38	2.4	0.32	1.0	0.62
1930	17.0	4.50	8.4	0.96	4.6	1.30	0.8	0.58	2.2	0.62	1.0	1.04
1931	15.3	3.32	6.8	0.61	4.5	0.96	0.9	0.47	2.1	0.52	1.0	0.76
1932	13.7	5.37	5.6	1.04	3.7	1.64	0.9	0.74	2.5	0.82	1.0	1.13
1933	12.7	2.86	5.5	0.46	3.4	0.78	0.8	0.44	2.2	0.58	0.8	0.60
1934	11.8	2.46	5.5	0.38	2.6	0.77	0.7	0.40	2.3	0.36	0.7	0.55
1935												

**e. Die Ertragsverhältnisse in der Kaninchenhaltung: Produktionskosten, Roh- und  
Reinertrag in den Erhebungsjahren 1931 und 1932**  
**e. La rentabilité de la cuniculture. Frais de production, rendement brut et rendement  
net, pour les années 1931 et 1932**

Betriebsgrößen- klassen Classes de grandeur	Zahl der Buch- hal- tungs- betr. Nom- bre des expl.	Geld- roh- ertrag Rende- ment brut argent	Produktionskosten Frais de production				Rein- ertrag Rende- ment net	Ein- kommen Revenu
			Total	Betriebsaufwand Frais d'exploitat.		Zinsan- spruch des Aktiv- kapitals Intérêts de l'Actif		
				Be- triebs- kosten Frais cour. d'expl.	Arbeits- aufwand Frais de la main- d'œuvre			
Fr. je Betrieb — fr. par exploitation								
1931								
1—5	17	350.10	434.58	199.53	220.—	15.05	-69.43	150.57
6—10	34	380.09	458.94	235.04	199.50	24.40	-54.45	145.05
über — plus de 10	34	555.99	675.62	336.57	289.20	49.85	-69.78	219.42
Mittel — Moyenne	—	444.45	540.66	268.55	239.40	32.71	-63.50	175.90
1932								
1—5	17	258.41	330.49	172.04	139.10	19.35	-52.73	86.37
6—10	19	373.33	476.83	253.40	194.13	29.30	-74.20	119.93
über — plus de 10	6	694.92	649.56	357.68	240.—	51.88	+97.24	337.24
Mittel — Moyenne	—	372.76	442.28	235.37	178.41	28.50	-41.02	137.39

<sup>1)</sup> Männliche und weibliche Zuchttiere.

<sup>1)</sup> Reproducteurs des deux sexes.

**14. Grundlagen für die Schätzung des Ertragswertes landwirtschaftl. Betriebe**

**14. Bases pour l'estimation de la valeur de rendement des exploitations**

**a. Ertragswert eines Gutes je ha nach Bodennutzungssystemen<sup>1)</sup>**

**a. Valeur de rendement d'un domaine, à l'ha., d'après les systèmes culturaux<sup>1)</sup>**

Bodennutzungssysteme	Gesamtzahl der Abschüsse	Roh-ertrag je ha Fläche	Ertragswert des Gutes je ha	Ertragswertfaktor <sup>2)</sup>	Systèmes culturaux
	Nombre total des clôtures de compt.	Rendement brut à l'ha de la superf. totale	Valeur de rendement du domaine à l'ha.	Coeff. de la valeur de rendement.	
		Fr.	Fr.		
1. Verbesserte Dreifelderwirtschaften	1 943	837	2 907	3.47	1. <i>Exploit. av. assolem. triennal amélioré</i>
2. Kleegraswirtschaften von Bern . . .	960	864	3 636	4.21	2. <i>Expl. cultiv. les mél. fourrag.: de Berne</i>
3. von Luzern . . . . .	477	930	4 611	4.96	3. <i>de Lucerne</i>
4. von Aargau, Solothurn u. Baselland	562	858	4 626	5.39	4. <i>d'Argovie, de Soleure et de Bâle-Campagne</i>
5. der welsch. Schweiz	799	768	3 155	4.24	5. <i>de la Suisse romande</i>
6. Graswirtschaften mit Ackerbau . .	1 167	925	3 849	4.16	6. <i>Expl. herbag. avec quelques champs</i>
7. Reine Graswirtschaften d. deutschschweiz. Flach- u. Hügellandes . . . . .	814	1 003	3 744	3.73	7. <i>Expl. excl. herbag.: du Plateau suisse allemand</i>
8. in Alpentälern . . . . .	1 069	875	3 034	3.69	8. <i>des vallées alpestres</i>
9. Luzerner Graswirtschaften . . . . .	396	975	5 033	5.18	9. <i>Expl. herbagères de Lucerne</i>
10. Welsche Graswirtschaften . . . . .	131	786	2 777	3.53	10. <i>Expl. herb. de la Suisse romande</i>
11. Grasweidwirtschaften (St. Gallen) . .	233	1 068	5 792	5.42	11. <i>Expl. herb. avec pâturages (St-Gall)</i>
12. Alpbetriebe . . . . .	251	721	1 756	2.43	12. <i>Exploit. alpestres</i>
13. Jurabetriebe ohne Weide . . . . .	324	696	1 602	2.30	13. <i>Exploit. du Jura, sans pâturages</i>
14. Jurabetriebe mit Weide . . . . .	152	322	1 175	3.65	14. <i>Exploit. du Jura, avec pâturages</i>
15. Walliser Talbetr.	85	1 073	4 054	3.78	15. <i>Expl. des vallées valaisannes</i>
16. Rebgrüter m. Landwirtschaft d. Nordostschweiz . . . . .	81	1 196	3 555	2.97	16. <i>Expl. viticoles avec train de camp.: du nord-est de la Suisse</i>
17. der welsch. Schweiz	113	1 493	10 095	6.76	17. <i>de la Suisse romande</i>
18. Freie Wirtschaften	187	1 056	4 492	4.25	18. <i>Exploit. sans assolement régulier</i>

<sup>1)</sup> Durchschnittswerte aus den Ergebnissen der Rentabilitätshebungen des Bauernsekretariates für die Jahre 1904 bis 1933.

<sup>1)</sup> Valeurs moyennes, sur la base des résultats des recherches sur la rentabilité du Secrétariat des paysans suisses, pour les années 1904—1933.

<sup>2)</sup>  $\frac{\text{Ertragswert}}{\text{Rohertrag}} = \text{Ertragswertfaktor.}$

<sup>2)</sup>  $\frac{\text{Val. de rend.}}{\text{Rend. brut}} = \text{Coefficient val. rendement.}$

**b. Ertragswert eines Gutes je Stück Grossvieh (für Ueberschlagsschätzungen)**  
**b. Valeur de rendement d'un domaine, par tête de gros bétail (pour évaluations approximatives)**

Bodennutzungssysteme	Ertragswert in Fr. je Stück Grossvieh Valeur de rendement en fr. par tête de gros bétail						Systèmes culturaux
	1914/ 1934	1930	1931	1932	1933	1934	
1. Verbesserte Dreifelderwirtschaften	4255	3996	4221	4166	3512	3845	1. <i>Exploit. av. assolem. triennal amélioré</i>
2. Klee graswirtschaft von Bern . . . . .	4190	4576	3809	4307	3364	3639	2. <i>Expl. cult. les mél. fourrag.: de Berne</i>
2a. id. in den Kant. Freiburg, Waadt und Genf. . . . .	3853	—	3733	3080	3806	3407	2a. <i>type bern., dans les cant. de Fribourg, Vaud et Genève</i>
3. von Luzern . . . . .	4050	3986	4058	3663	3414	3476	3. <i>de Lucerne</i>
4. von Aargau, Solothurn u. Baselland	4306	4443	4041	3956	4116	3736	4. <i>d'Argovie, de Soleure et de Bâle-Camp.</i>
5. der welsch. Schweiz	4373	4435	4375	4323	3939	3216	5. <i>de la Suisse romande</i>
6. Graswirtschaften mit Ackerbau . . . . .	4283	3988	4012	3808	3778	3525	6. <i>Expl. herbag. avec quelques champs</i>
7. Reine Graswirtschaft. d. deutschschweiz. Flach- u. Hügellandes . . . . .	4262	3871	3585	3842	3808	3487	7. <i>Expl. exclus. herb. du Plateau suisse allemand</i>
8. in Alpentälern . . . . .	3934	3026	3817	3585	3848	3252	8. <i>des vallées alpestres</i>
9. Luzerner Graswirtschaften . . . . .	4403	—	—	3627	3642	3816	9. <i>Expl. herbagères de Lucerne</i>
10. Welsche Graswirtschaften . . . . .	4056	—	—	3490	—	4222	10. <i>Expl. herb. de la Suisse romande</i>
11. Grasweidewirtschaften (St. Gall.)	4376	—	3892	4200	3542	—	11. <i>Expl. herb. avec pâturages (St-Gall)</i>
12. Alpbetriebe . . . . .	3297	—	—	—	—	3239	12. <i>Exploit. alpestres</i>
13. Bündner-Walliser-Betriebe in Hochtälern . . . . .	3688	—	—	—	—	—	13. <i>Expl. des vallées élevées du Valais et des Grisons</i>
14. Jurabetriebe ohne Weide . . . . .	3330	3404	3190	2972	3550	3016	14. <i>Expl. du Jura, sans pâturages</i>
15. Jurabetriebe mit Weide . . . . .	3199	3087	2859	2961	3156	2755	15. <i>Expl. du Jura, avec pâturages</i>
16. Walliser Talbetr. . . . .	4841	—	—	—	—	—	16. <i>Expl. des vallées valaisannes</i>
17. Rebgüter m. Landwirtschaft d. Nordostschweiz . . . . .	7603	—	7375	—	—	—	17. <i>Expl. vitic. avec train de camp. du nord-est de la Suisse</i>
Zwischenformen . . . . .	4194	—	4410	4069	3835	2921	<i>Formes intermédiaires</i>

Angaben des Schätzungsamtes des Schweizerischen Bauernverbandes.

Indications de l'Office d'estimation de l'Union suisse des paysans.

## VII. Organisation und Fachbildung

### VII. Organisation agricole et enseignement professionnel

#### 1. Mitglieder, bzw. Mitgliedschaften der landwirtschaftlichen Hauptvereine und Hauptverbände

#### 1. Effectif des sociétés principales d'agriculture et des grandes fédérations agricoles

Organisationen	Zahl der Mitglieder, bzw. Mitgliedschaften Effectif ou affiliations					Organisations
	1910	1920	1930	1933	1934	
Schweiz. landwirtschaftl. Verein (Mitgliedschaften)	49 606	81 448	106 109	106 131	116 666	Société suisse d'agriculture (affiliations)
Verband d. landw. Vereine d. welsch. Schweiz (Mitgliedschaften)	23 064	34 922	30 576	32 075	30 501	Fédération d. sociétés d'agr. de la Suisse romande (affiliat.)
Landw. Verein des Kantons Tessin (Mitgliedschaft.)	3 000	6 000	3 500	3 300	.	Società ticinese d'agricoltura (affiliations)
Schweiz. alpwirtschaftl. Verein (Mitglieder)	3 024	6 614	13 487	13 486	13 404	Soc. suisse d'économ. alpestre (memb.)
Schweiz. Bauernverband (Mitgliedschaften)	144 377	331 474	391 600	392 931	391 963	Union suisse des paysans (affiliations)
Zentralverband schweiz. Milchproduzenten (Mitglieder)	29 347	98 066	102 423	106 264	.	Union centr. des producteurs suisses de lait (membres)
Kommiss. schweiz. Viehzuchtverbände (Mitglieder)	17 208	28 888	38 649	41 153	42 233	Commission des fédérations suisses de synd. d'élevage (membres)
Jahresberichte der Organisationen.			Rapports annuels des organisations.			

#### 2. Landwirtschaftliche Schulen — 2. Ecoles d'agriculture

##### a. Spezialschulen. — a. Ecoles spéciales.

Schulen — Ecoles	Zahl der Schüler — Nombre des élèves						
	1900	1910	1920	1930	1932	1933	1934
<b>Molkereischulen — Ecoles de laiterie:</b>							
Rütti (Bern)	36	50	59	80	84	84	84
Grangeneuve (Fribourg) <sup>1)</sup>	5	26	21	17	35	25	25
Moudon (Vaud)	5	20	18	26	23	21	29
Total	46	96	98	123	142	130	138
<b>Obst-, Wein- und Gartenbauschulen — Ecoles d'horticulture:</b>							
Oeschberg (Bern)	—	—	—	44	64	55	64
Custerhof-Rheineck (St. Gallen) <sup>2)</sup>	—	—	—	—	—	30	30
Châtelaine (Genève)	40	33	40	62	70	76	75
Total	40	33	40	106	134	161	169
<sup>1)</sup> 1888 in Treyvaux, 1889—1923 in Péroilles-Fribourg. <sup>2)</sup> En 1888 à Treyvaux, de 1889—1923 à Péroilles-Fribourg. <sup>2)</sup> Bis 1932 landwirtschaftl. Winterschule. <sup>2)</sup> Jusqu'en 1932 école d'agriculture d'hiver. Geschäftsberichte des Bundesrates.      Rapports de gestion du Conseil fédéral.							

**b. Landwirtschaftliche Jahres- und Winterschulen**  
**b. Ecoles d'agriculture annuelles et écoles d'hiver**

Kantone Cantons	Zahl der Schulen — Ecoles							Zahl der Schüler — Elèves						
	1900	1910	1920	1930	1932	1933	1934	1900	1910	1920	1930	1932	1933	1934
Zürich . . . . .	2	2	7	7	7	7	7	59	122	328	235	242	264	284
Bern . . . . .	3	5	6	6	6	6	6	138	296	378	450	497	469	451
Luzern . . . . .	1	1	1	2	2	2	2	58	110	116	141	141	147	155
Uri . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schwyz . . . . .	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	83	83	81	88
Unterwalden . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Glarus . . . . .	—	—	1	1	1	1	1	—	—	16	15	9	16	14
Zug . . . . .	—	—	1	1	1	1	1	—	—	33	27	21	21	21
Fribourg . . . . .	1	1	1	2	2	2	2	32	59	68	173	145	127	132
Solothurn . . . . .	—	1	1	1	1	1	1	—	44	46	48	35	44	46
Baselland . . . . .	—	—	1	1	1	1	1	—	—	63	26	36	47	39
Schaffhausen . . . . .	—	1	1	1	1	1	1	—	27	60	26	39	38	37
Appenzell . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen . . . . .	1	1	1	1	1	1	1	32	75	134	90	90	126	121
Graubünden . . . . .	1	1	1	1	1	1	1	38	56	63	55	63	75	67
Aargau . . . . .	1	1	1	1	1	1	1	72	106	153	111	116	113	119
Thurgau . . . . .	—	1	1	1	1	1	1	—	70	89	85	72	70	78
Tessin . . . . .	—	—	1	1	1	1	1	—	—	44	47	41	42	39
Vaud . . . . .	1	1	1	1	1	1	1	43	33	116	149	129	132	127
Valais . . . . .	1	1	2	2	2	2	2	21	11	62	92	101	115	111
Neuchâtel . . . . .	1	1	2	2	2	2	2	28	28	68	65	62	64	70
Genève . . . . .	1	1	1	1	1	—	—	9	15	24	6	9	—	—
Schweiz — Suisse	14	19	31	34	34	33	33	530	1052	1861	1924	1931	1991	1999
Geschäftsberichte des Bundesrates. <i>Rapports de gestion du Conseil fédéral.</i>														

**c. Landwirtschaftliche Haushaltungsschulen**  
**c. Ecoles ménagères agricoles**

Kantone Cantons	Zahl der Schulen — Ecoles							Zahl der Schülerinnen — Elèves						
	1900	1910	1920	1930	1932	1933	1934	1900	1910	1920	1930	1932	1933	1934
Zürich . . . . .	—	—	—	2	2	2	2	—	—	—	42	35	35	40
Bern . . . . .	—	—	1	4	4	4	4	—	—	71	134	150	133	127
Luzern . . . . .	—	1	1	1	1	1	1	—	24	64	67	68	69	72
Schwyz . . . . .	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	51	48	43	56
Fribourg . . . . .	—	—	—	2	2	2	1	—	—	—	61	84	77	56
Solothurn . . . . .	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	24	26	26	22
Schaffhausen . . . . .	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	8	22	20	22
St. Gallen . . . . .	—	—	1	1	1	1	1	—	—	18	31	46	42	57
Aargau . . . . .	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	52	52	52	52
Thurgau . . . . .	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	24	28	24	25
Vaud . . . . .	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	48	48	43	51
Valais . . . . .	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	32	52	54	70
Schweiz — Suisse	—	1	3	17	17	17	16	—	24	153	574	659	618	650
Jahresberichte der Schulen. <i>Rapports annuels des Ecoles.</i>														

### VIII. Stellung der Landwirtschaft innerhalb der schweiz. Volkswirtschaft VIII. L'agriculture et ses rapports avec l'économie nationale

#### 1. Die schweizerische Wohnbevölkerung und ihre Verteilung auf Stadt und Land 1. La population résidente de la Suisse et sa répartition entre les villes et les campagnes

Jahre Années	Wohnbevölkerung Population résidente	Einwohner auf 1 km <sup>2</sup> Habitants par km <sup>2</sup>	Wohnbevölkerung in Gemeinden von Population résidente dans des communes de			
			unter 10 000 Einwohner moins de 10 000 habitants (Land-Camp.)	über 10 000 Einwohner plus de 10 000 habitants (Stadt-Villes)	unt. 10 000 Einwohner moins de 10 000 hab. (Land-Campagn.)	üb. 10 000 Einwohner plus de 10 000 hab. (Stadt-Villes)
			absolut — chiffres absolus		in % — en %	
1850	2 392 740	58	2 238 543	154 197	93,6	6,4
1860	2 510 494	61	2 298 204	212 290	91,6	8,4
1870	2 655 001	64	2 390 436	264 565	90,0	10,0
1880	2 831 787	69	2 454 286	377 501	86,7	13,3
1888	2 917 754	71	2 477 293	440 461	84,9	15,1
1900	3 315 443	80	2 587 058	728 385	78,0	22,0
1910	3 753 293	91	2 784 337	968 956	74,2	25,8
1920	3 880 320	94	2 808 766	1 071 554	72,4	27,6
1930	4 066 400	98	2 828 624	1 237 776	69,6	30,4

Statistisches Jahrbuch der Schweiz.

Annuaire statistique de la Suisse.

#### 2. Die Berufstätigen nach Erwerbsklassen

#### 2. L'effectif des personnes exerçant une profession, par classes économiques

Jahre Années	Total	Urproduktion Production du sol		In- dustrie, Hand- werk  In- dustries, métiers	Handel, Banken, Ver- siche- rung  Com- merce, banques, assur.	Gast- ge- werbe  Hôtel- lerie	Ver- kehr  Com- muni- cations, trans- ports	Öffentl. Ver- waltung, liberale Berufe  Admini- stration, profess. libérales	Haus- wirt- schaft, Tag- löhner  Econom. domest. journal.	In An- stalten  Dans établiss- sements avec internat
		Landw.- schaft u. Gartenb.  Agricuilt. et horti- culture	Forst- wirtsch., Fischerei, Bergbau, Steinbr.  Hortic., sylvic., pêche, mines et carrières							
absolut — chiffres absolus										
1888	1 304 834	480 954	10 789	540 361	59 730	32 563	35 427	50 653	94 357	1) —
1900	1 555 247	473 266	13 827	694 564	84 013	56 854	61 082	63 484	99 599	1) 8 558
1910	1 783 195	469 039	14 088	811 141	116 750	78 159	84 734	81 717	114 575	1) 12 992
1920	1 871 725	469 919	18 717	821 406	146 209	74 351	91 297	95 800	117 757	36 269
1930	1 942 626	404 239	16 579	867 037	190 213	94 321	84 998	102 394	140 350	42 495
Promillezahlen — Nombres proportionnels pour mille										
1888	1 000	369	8	414	46	25	27	39	72	1) .
1900	1 000	304	9	447	54	37	39	41	64	1) 5
1910	1 000	263	8	455	65	44	48	46	64	1) 7
1920	1 000	251	10	439	78	40	49	51	63	19
1930	1 000	208	9	446	98	48	44	53	72	22

1) Das Anstaltsbetriebspersonal und die berufstätigen Anstaltsinsassen wurden ganz oder teilweise den übrigen Erwerbsklassen zugeteilt.

1) Le personnel des établissements avec internat et les pensionnaires exerçant une profession ont été répartis, entièrement ou en partie, entre les autres catégories professionnelles.

**3. Die landwirtschaftliche Wohnbevölkerung nach ihrer Stellung im Berufe**  
**3. La population agricole résidente, selon sa condition professionnelle**

Stellung im Berufe	1888	1900	1910	1920	Condition professionnelle
I. Erwerbende, Total	475 089	464 403	457 396	459 683	<i>I. Pers. actives, total</i>
1. Selbständige Landwirte	210 331	211 520	208 257	206 544	<i>1. Agriculteurs indépendants</i>
2. Mitarbeitende Familienglieder					<i>2. Membres fam. trav. av. l'expl. masculins féminins</i>
männliche . . .	92 597	98 494	90 788	96 116	
weibliche . . .	46 141	39 888	62 833	59 119	
3. Techn. u. Wirt- schaftspersonal	—	478	853	1 329	<i>3. Personnel techn., etc.</i>
4. Landw. Dienst- boten u. Tagl.					<i>4. Empl. et jour- naliers agr. masculins féminins</i>
männliche . . .	103 058	97 980	82 577	85 518	
weibliche . . .	22 962	16 043	12 088	11 057	
II. Nicht i. d. Erwerbs- wirtschaft tätige Haushaltungsan- gehörige, Total . .	617 738	583 392	520 532	512 013	<i>II. Pers. sans activ. économ. faisant partie du ménage, total</i>
1. Hauswirtschaftl. tätige Dienstb.	16 114	14 623	11 021	14 097	<i>1. Personnel do- mestique</i>
2. Hauswirtschaftl. tätige Familieng- glieder . . . . .	230 583	228 025	175 466	185 972	<i>2. Membres de la famille occupés au ménage</i>
3. Nicht hauswirt- schaftl. tätige Familienglieder					<i>3. Membres de la fam. non occup. au ménage</i>
a. Erwachsene . .	27 237	16 405	13 245	16 635	<i>a. pers. adultes</i>
b. Kinder . . . . .	343 804	324 339	320 800	295 309	<i>b. enfants</i>
Landwirtschaftliche Wohnbevölkerung (I und II), Total . .	1 092 827	1 047 795	977 928	971 696	<i>Population agricole résidente (I et II), total</i>
Eidg. Volkszählungen.		Recensements fédéraux de la population.			

**4. Bundessubventionen nach landwirtschaftlichen und nichtlandwirtschaftlichen Verwendungszwecken**  
**4. Subventions fédérales à l'agriculture et aux autres branches**

Verwendungszwecke	Beträge in 1000 Fr. Montants en milliers de francs					Destination
	1913	1931	1932	1933	1934	
Strassen und Brücken <sup>1)</sup>	170	—	200	934	1 172	Routes et ponts <sup>1)</sup>
Korrekturen und Verbauungen . .	5 174	5 732	5 545	5 121	4 731	Corrections et travaux de défense
Forstwesen . . . .	1 248	2 803	3 750	3 115	2 727	Forêts
Jagd, Vogelschutz, Fischerei . . . .	117	365	378	379	308	Chasse, pêche, protection des oiseaux
Landwirtsch., Tot.	4 430	20 301	25 040	37 517	46 287	Agriculture, total
Ordentl. Subvent.	4 430	12 147	12 823	14 229	11 605	Subv. ordinaires
Ausserord. Subv.	—	8 154	12 217	23 288	34 682	Subv. extraordin.
Aufwendungen der Alkoholverwalt'g.	—	1 891	2 508	17 132	—	Dépenses de la Régie des alcools
Getreideversorg. <sup>2)</sup>	—	17 065	21 881	24 210	34 994	Approvis. en blé <sup>3)</sup>
Grundbuchvermessungen . . . . .	206	2 122	2 377	2 310	2 477	Mensurations cadastrales
Unterrichtswesen .	5 844	14 928	14 459	13 553	11 979	Enseignement
Wissensch., Kunst.	419	914	1 119	858	964	Sciences, arts
Gesundheitswesen.	404	4 342	4 387	3 657	3 257	Hygiène
Militär- und Turnwesen . . . . .	2 464	4 944	5 064	4 495	4 095	Militaire et gymnastique
Sozialpolitik	—	—	—	—	—	Politique sociale
Ord. Subvent. .	468	32 391	37 854	46 391	42 111	Subv. ordinaires
Davon:	—	—	—	—	—	Dont:
Kranken-, Unt.-Lebensversich.	341	17 499	17 168	16 519	14 377	Assur. maladie, accid. et vie
Arbeitslosenkassen . . . . .	—	14 427	20 129	29 090	26 881	Caisse de chômage
Arbeitsnachweis.	74	332	424	669	747	Serv. de placem. Autres œuvres de polit. sociale
Uebr. Fürsorge .	53	133	133	113	106	Subcent. extraord.
Ausserord. Subv.	—	1 030	6 293	10 645	12 190	Dont:
Davon:	—	—	—	—	—	Dont:
Arbeitslosenhilfe . . . . .	—	708	5 252	7 193	7 419	Aide aux chômeurs
Uebrig. Hilfe . .	—	322	1 041	3 452	4 771	Autres œuvres
Ausserord. Unterstützungsakt. für Uhren-, Stickerei-ind., Hotellerie etc. (ohne Landw.)	—	6 750	3 053	3 587	22 740	Actions de sec. extraord. pour l'horlogerie, la broderie, l'hôtellerie, etc. (sans l'agric.)
Gemeinnützigkeit .	56	2 308	2 374	2 664	9 442	Utilité publique
Handel, Ind., Verk.	3 278	2 412	2 119	3 445	3 310	Comm., ind., transp.
Poliz., Rechtswesen	20	169	184	180	183	Police, droit
<b>Total</b>	<b>24 298</b>	<b>120 467</b>	<b>138 585</b>	<b>180 193</b>	<b>202 967</b>	<b>Total</b>
Anteil d. Landwirtschaft in % <sup>4)</sup> . .	18,2	16,8	18,1	20,8	22,8	Part de l'agriculture en % <sup>4)</sup>

<sup>1)</sup> Ohne Benzinzollanteile u. Entschädig. für den Unterhalt d. internat. Alpenstrassen.  
<sup>2)</sup> Vom 1. I. 1933 bis 30. VI. 1934.  
<sup>3)</sup> Jeweils v. 1. VII. des Vorjahres bis 30. VI.  
<sup>4)</sup> Ohne Getreideversorgung u. Aufwendungen der Alkoholverwaltung.  
<sup>5)</sup> Davon für Abschreibung der Aktien der Schweizerischen Diskontbank in Genf 20 Millionen Franken.  
<sup>6)</sup> Ohne die Aufwend. d. Alkoholverwaltung.  
 Nach Angaben des Eidg. stat. Amtes.

<sup>1)</sup> Sans part des droits s. benzine et indemnités pour l'entret. des routes alpêtres internat.  
<sup>2)</sup> Du 1<sup>er</sup> I 1933 au 30 VI 1934.  
<sup>3)</sup> Du 1<sup>er</sup> VII au 30 VI de l'année suiv.  
<sup>4)</sup> Sans l'approv. en blé et dépenses de la Régie des alcools.  
<sup>5)</sup> Dont, pour l'amortissement des actions de la Banque d'escompte suisse, à Genève, 20 millions de francs.  
<sup>6)</sup> Sans les dépenses de la Régie des alcools.  
 D'après les indications du Bureau de statistique.



**5. Bundessubventionen nach landwirtschaftlichen Verwendungszwecken**  
**5. Subventions fédérales à l'agriculture**

Verwendungszwecke	Beträge in 1000 Fr. Montants en milliers de francs					Destination
	1913	1931	1932	1933	1934	
Ordentliche Subventionen, Total	4 430	12 147	12 823	14 229	11 605	Subventions ordinaires, total
Stipendien . . . . .	4	8	8	2	2	Bourses
Landw. Schulen und Spezialschulen . . . . .	245	1 007	1 084	989	877	Ecoles d'agricult. et écoles spéciales
Wandervorträge und Kurse . . . . .	43	72	70	61	55	Conférences et cours
Versuchsw. (kant.) . . . . .	34	116	146	187	200	Essais agr. canton.
Pferdezucht <sup>1)</sup> . . . . .	167	206	284	307	331	Elevage chevalin <sup>1)</sup>
Rindviehzucht . . . . .	564	751	745	712	742	Elevage bovin
Kleinviehzucht . . . . .	62	156	165	161	160	Elev. petit bétail
Schlachtviehprod. . . . .	10	17	16	12	8	Prod. du bétail gras
Bodenverbesser. <sup>2)</sup> . . . . .	1 116	4 600	5 650	7 060	5 039	Améliorat. foncières <sup>2)</sup>
Bekämpfung d. Reblaus . . . . .	474	876	905	1 067	893	Lutte contre le phylloxera
Landw. Versicherung (Vieh- u. Hagel-V.) . . . . .	1 212	2 172	2 285	2 315	2 237	Assurances agric. (bétail, grêle)
Landw. Vereine und Bauernverband . . . . .	110	220	220	190	176	Assoc. agric. et Union suisse des paysans
Verschiedenes . . . . .	133	439	620	463	326	Divers
Entschädig. bei Seuchenabschlacht. <sup>3)</sup>	256	1 507	625	703	559	Indemn. p. abatages lors d'épizooties <sup>3)</sup>
Ausserordentl. Subvent., Total	—	8 154	12 217 <sup>4)</sup>	23 288 <sup>4)</sup>	34 682 <sup>4)</sup>	Subventions extra-ordinaires, total
Total landw. Subv.	4 430	20 301	25 040	37 517	46 287	Total des subv. agr.
Getreideversor- gung, Total <sup>6)</sup> . . . . .	—	17 065	21 881	24 210	34 994	Approvisionnement en blé, total <sup>6)</sup>
Ueberpreise für In- landgetreide . . . . .	—	9 734	14 887	17 021	27 029	Supplém. d. prix pour céréales indigènes
Mahlprämie . . . . .	—	5 229	4 810	5 017	5 934	Primes de mouture
Saatgutverbesserung	—	217	283	302	287	Améliorat. d. semences
Verbesserungen der Mühlen i. Gebirge	—	46	53	49	35	Améliorations d. mou- lins en montagne
Frachtbeiträge . . . . .	—	1 839	1 848	1 821	1 709	Subs. p. frais transp.
Aufwendungen der Alkoholverwalt.	—	1 891	2 508 <sup>5)</sup>	17 132	.	Dépenses de la Régie des alcools

<sup>1)</sup> Ohne Eidg. Hengstendepot.

<sup>2)</sup> Ohne die Besoldung der kant. Kultur-ingenieure, die unter Verschiedenem angeführt wird.

<sup>3)</sup> Einschliesslich Viehseuchenbekämpfung, Beiträge an die Besoldung von Kantons-tierärzten und an die Kosten der Vieh-inspektoren- und Fleischschauerkurse.

<sup>4)</sup> Ohne die zur Milchpreisstützung verwen-deten Beiträge aus Zoll- u. Preiszuschlägen auf Futtermitteln.

<sup>5)</sup> Vom 1. I. 1933 bis 30. VI. 1934.

<sup>6)</sup> Jeweils vom 1. VII. bis 30. VI.

<sup>1)</sup> Sans le Dépôt féd. des étalons.

<sup>2)</sup> Sans les traitements des ing. ruraux can-tonaux, indiqués sous divers.

<sup>3)</sup> Y compris lutte contre les épizooties, sub-sides pour traitements des vétérinaires can-tonaux et pour frais des cours pour ins-pecteurs du bétail et inspect. des viandes.

<sup>4)</sup> Sans le montant affecté au soutien des prix du lait et provenant des droits et suppléments de prix sur denrées fourragères.

<sup>5)</sup> Du 1<sup>er</sup> I 1933 au 30 VI 1934.

<sup>6)</sup> Du 1<sup>er</sup> VII au 30. VI.

**6. Aufwendungen der Alkoholverwaltung für die Verwertung der inländischen Obst- und Kartoffelernten <sup>1)</sup>**

**6. Dépenses de la Régie des alcools pour l'utilisation des récoltes indigènes de fruits et de pommes de terre <sup>1)</sup>**

Jahre Années	Kartoffelverwertung — Utilisat. des pommes de terre		Ueberpreis für Melasse-spiritus <sup>2)</sup>	Obstverwertung — Utilisation des fruits				Förderung des Tafelobstbaues Encouragement à la culture des fruits de table	Im ganzen Au total	
	Frachtbeiträge für Kartoffeln Contributions aux frais de transport pr. p. d. l.	Stillstandsentschädigungen <sup>3)</sup> Indemnités de chômage <sup>3)</sup>		Frachtbeiträge für Contribution aux frais de transport des		Mostobstwert u. Tresterentschädigung Utilisat. d. fruits à cidre et marcs sans distillat.	Ueberpreis für Kernobst- branntwein und Spiritus <sup>4)</sup> Supplément de prix pour l'eau-de-vie <sup>4)</sup>			
			Kernobst Fruits à pépins	Steinobst Fruits à noyaux	Tafelobst de table			Mostobst à cidre		
	Beiträge in 1000 Fr. — Montants en milliers de francs									
1925	444.5	238.6	—	—	—	—	—	—	683.1	
1926	653.0	321.6	96.6	—	—	—	—	—	1 071.2	
1927	520.7	249.4	126.0	—	—	—	—	—	896.1	
1928	420.8	238.1	63.2	—	—	—	—	—	722.1	
1929	752.3	258.6	50.0	455.5	—	—	—	—	1 516.4	
1930	639.9	320.4	2.6	194.0	15.2	—	—	—	1 172.1	
1931	460.9	215.5	38.7	1 093.9	81.7	—	—	—	1 890.7	
1932	825.1	265.0	58.1	1 339.3	20.1	—	—	—	2 507.6	
1933/34 <sup>2)</sup>	1 890.1	580.5	166.5	396.2	127.5	—	125.5	13 777.2	68.4	17 431.9
1934/35										

<sup>1)</sup> Zweck der Aufwendungen: Schutz der Landwirtschaft und gesundheitsfördernde Verwertung der anfallenden Ernten.  
<sup>2)</sup> 1. Januar 1933 bis 30. Juni 1934.  
<sup>3)</sup> An die Kartoffelbrennereien usw.  
<sup>4)</sup> Inbegriffen 379 300 Fr. für Stützungsaktionen, Einlagerungsspesen usw.  
<sup>5)</sup> Aus inländischen Zuckerrüben (Förderung des Zuckerrübenbaus zur Erleichterung der Kartoffelernte-Verwertung).  
<sup>6)</sup> Bei Annahme eines Preises von Fr. 1.80 je Liter bei 100% Alkoholgehalt.

<sup>1)</sup> But des dépenses: Protection de l'agriculture et utilisation des récoltes répondant aux exigences de l'hygiène.  
<sup>2)</sup> Du 1<sup>er</sup> janvier 1933 au 30 juin 1934.  
<sup>3)</sup> A des distilleries de pommes de terre, etc.  
<sup>4)</sup> Y compris 379 300 fr. pour actions de soutien, frais d'entreposage, etc.  
<sup>5)</sup> Provenant de betteraves sucrières indigènes (encouragement à la culture des betteraves à sucre pour faciliter l'utilisation de la récolte de pommes de terre).  
<sup>6)</sup> En admettant un prix de fr. 1.80 par litre à 100 degrés.

Geschäftsberichte der Alkoholverwaltung.

Rapports de gestion de la Régie des alcools.

**7. Viehverreibungen in der Schweiz — 7. Les engagements de bétail en Suisse**

	Stand am 1. Januar Chiffres établis au 1 <sup>er</sup> janvier								Nombre des engagements., total Somme des créances, en mill. de fr., total
	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	
Verschreibungen, Total. . .	8 051	7 342	7 431	7 510	8 648	9 509	9 275	8 557	
Pfandschulden in 1000 Fr., Total. . . .	14 082	13 941	13 196	13 971	16 557	18 062	16 761	14 887	

Geschäftsberichte des Bundesrates:

Rapports de gestion du Conseil fédéral.

**8. Die Ausgaben der schweizerischen Landwirtschaft**  
**8. Les dépenses de l'agriculture suisse**

Ausgaben	1931	1932	1933	Dépenses
Million. Fr.				
Betriebsausgaben u. Neuanlagen, Total . . . . .	518	504	455	<i>Dépenses d'exploit. et installat. nouvelles, total</i>
Gebäudereparaturen und Neuanlagen . . . . .	95	106	85	<i>Réparat. des bâtiments et nouv. constructions</i>
Geräte- u. Maschinenreparaturen . . . . .	95	81	90	<i>Réparat. du cheptel mort</i>
Meliorationen . . . . .	5	5	5	<i>Améliorations</i>
Handelszuschläge bei Viehankauf . . . . .	10	10	10	<i>Supplém. du négoce lors d'achats de bétail</i>
Futtermittel . . . . .	140	137	119	<i>Denrées fourragères</i>
Düngemittel . . . . .	27	22	24	<i>Engrais</i>
Licht und Kraft . . . . .	10	10	11	<i>Lumière et force</i>
Versicherungen für den Betrieb . . . . .	30	35	34	<i>Assurances pour l'exploitation</i>
Tierarzt und Arzneien . . . . .	28	27	26	<i>Vétérinaire et médicam.</i>
And. Betriebsausgaben . . . . .	78	71	51	<i>Autres dépenses d'exploit.</i>
Ausgaben aus dem volkswirtschaftl. Einkommen, Total	792	750	690	<i>Dépenses constituant des élém. du revenu social, total</i>
Bezüge der fremden Arbeitskräfte (Barl.) . . . . .	108	105	105	<i>Part afférente à la main-d'œuvre salariée</i>
Bezüge der Gläubiger: Schuld- u. Pachtzinsen . . . . .	240	243	236	<i>Part affér. aux créanciers: Intérêts et fermages</i>
Bezüge des Staates: Direkte Steuern . . . . .	44	45	39	<i>Part afférente à l'Etat: Impôts directs</i>
Barausgaben der Unternehmerfamilie aus Arbeitsverdienst und Vermögensrente:				<i>Dépenses en espèces de l'exploit. et de sa fam. prélev. sur le prod. du trav. et la rente de la fortune nette:</i>
Kleider . . . . .	50	48	39	<i>Vêtements</i>
Schuhe . . . . .	20	16	13	<i>Chaussures</i>
Hausrat . . . . .	30	23	14	<i>Mob. et ustens. de mén.</i>
Nahrungsmittel u. Getränke . . . . .	177	177	164	<i>Denrées alimentaires et boissons</i>
Schule, Zeitungen, Bücher usw. . . . .	24	21	14	<i>Ecole, journaux, livres, etc.</i>
Arzt u. Arzneien . . . . .	24	21	18	<i>Médecin et pharmacie</i>
Uebrigter Verbrauch . . . . .	75	51	48	<i>Autres usages</i>
Geldanlagen . . . . .	—	—	—	<i>Placements de capit.</i>
Total Ausgaben . . . . .	1310	1254	1145	<i>Total des dépenses</i>
Total Einnahmen . . . . .	1253	1161	1100	<i>Total des recettes</i>
Vermögensänderung . . . . .	—57	—93	—45	<i>Modifications de la fortune</i>
Schätzungen des Bauernsekretariates.				<i>Evaluations du Secrétariat des paysans.</i>

**9. Das in der schweizerischen Landwirtschaft angelegte eigene Kapital  
(Reinvermögen) und fremde Kapital (Passivkapital)**  
**9. Le capital en propre (fortune nette) et les capitaux empruntés (passif)  
engagés dans l'agriculture suisse**

Kapitalgruppen	1911	1919	1926	1933	Capitaux
	in Mill. Fr. — en millions de fr.				
<b>1. Kapitalbeschaffung</b>					<b>1. Origine des capitaux</b>
Eigenes Kapital (Reinvermögen), Total . . . . .	5 074	6 332	6 912	6 499	Capital en propre (fortune nette) total
Fremdes Kapital (Passivkapital), Total . . . . .	3 779	3 541	4 147	5 107	Capital emprunté (passif) total
Grundpfandgesicherte Schulden . . . . .	3 324	3 148	3 642	4 493	Dettes hypothécaires
Andere verzinsliche Schulden . . . . .	313	269	352	440	Dettes chirographaires
Laufende Schulden . . . . .	142	124	153	174	Comptes à payer
<b>2. Kapitalverwendung</b>					<b>2. Emploi des capitaux</b>
Landgutskapital, Total . . . . .	7 123	7 316	8 161	9 156	Capital-domaine, total
Bodenkapital . . . . .	3 690	3 810	3 931	4 440	Capital-terres
Meliorationskapital . . . . .	25	30	73	84	Améliorations
Gebäudekapital . . . . .	2 637	2 715	3 224	3 750	Cap.-constructions
Pflanzenkapital . . . . .	771	761	933	882	Capital-plantes
Pächterkapital, Total . . . . .	1 730	2 557	2 898	2 450	Capital-fermier, total
Viehkapital . . . . .	900	1 203	1 661	1 221	Capital-bétail
Davon: Wert					Dont: Valeur des
der Pferde . . . . .	92	123	156	127	Chevaux
der Kühe . . . . .	527	704	873	685	Vaches
des Rindviehs, Total	740	989	1 363	962	Bovins au total
der Schweine . . . . .	55	73	109	72	Porcs
Geräte- u. Masch.-Kap.	418	497	672	655	Cheptel mort
Umlauf. Betriebskap.	412	857	565	574	Capital circulant
Aktivkapital, Total . . . . .	8 853	9 873	11 059	11 606	Total de l'Actif
Schätzungen des Bauernsekretariates.					Evaluations du Secrétariat des paysans.

**10. Ertrag und Einkommen der schweizerischen Landwirtschaft**  
**10. Les résultats d'exploitation de l'agriculture suisse**

Rechnungsposten	1930	1931	1932	1933	Résultats
	in Mill. Fr. — en millions de fr.				
Endrohertrag . . . . .	1 371	1 344	1 208	1 220	Rendement brut épuré
Gesamtaufwand . . . . .	1 150	1 193	1 261	1 150	Frais d'expl. totaux
Reinertrag . . . . .	288	210	1	117	Rendement net
Vermögensrente . . . . .	55	-24	-228	-98	Rente de la fortune nette
Volkswirtschaftl. Einkom.	970	820	648	691	Revenu social
Schuldentreies Einkom. . . . .	730	604	422	560	Revenu franc de dettes
Schuldzinse . . . . .	233	234	229	215	Intérêts des dettes
Landwirtschaftl. Einkom.	497	370	193	335	Revenu agricole
Schätzungen des Bauernsekretariates.					Evaluations du Secrétariat des paysans.

**11. Das schweizerische Volkseinkommen im Jahre 1924**  
**11. Le revenu national suisse en 1924**

Erwerbszweige	Durchschnitts-einkommen in Fr. Revenu moyen en fr.	Ein-kommen in Mill. Fr. Revenu total en millions de fr.	Branches de l'activité nationale
A. Arbeitseinkommen			A. Revenu du travail
Mittel, bezw. Total . . . .	3 375	6 312,2	Moyenne et total
a. Unselbständige . . . . .	3 346	3 751,2	a. Travailleurs dépend.
1. Verkehr . . . . .	5 344	445,5	1. Transports
2. Verwaltung . . . . .	6 168	332,8	2. Administration
3. Gewerbl. Arbeiter . . . .	2 892	1 838,3	3. Ouvriers industriels
4. Gastgewerbe, häusl. Dienste . . . . .	1 923	320,3	4. Hôtellerie, service domestique
5. Kaufm. u. techn. Angestellte . . . . .	4 474	814,3	5. Empl. du commerce et de l'industrie
b. Selbständige in Gewerbe, Industrie usw. . . .	5 242	1 385,0	b. Pers. indépend. (arts et métiers, industrie etc.)
c. Landwirtschaft . . . . .	2 222	1 076,0	c. Agriculture
d. Ergänzungen . . . . .	—	100,0	d. Autres sources de revenu
B. Kapitaleinkommen . . . .	—	2 240,0	B. Revenu des capitaux
Volkseinkommen, Total . . .	—	8 552,2	Revenu national total
Schätzung von Dr. J. Wyler (Zeitschrift für schweizerische Statistik und Volkswirtschaft, 1927).		Evaluation du Dr. J. Wyler (dans „Journal de Statistique et Revue économique suisse“, 1927).	

**12. Der Rohertrag der schweizerischen Volkswirtschaft nach Abzug der aus dem Ausland bezogenen Rohstoffe**

**12. Le produit brut de l'économie nationale suisse, déduction faite des matières premières étrangères**

Erwerbszweige	1913	1920	1930	1932	1933	1934	Branches de l'activité
	in Milliarden Fr. — en milliards de fr.						
Landwirtschaft . . . . .	0,9	1,9	1,3	1,1	1,1	1,1	Agriculture
Exportindustrie . . . . .	0,5	1,5	0,9	0,4	0,5	0,5	Industrie d'exportation
Inlandsgewerbe und -Handel . . . . .	1,6	3,6	2,8	2,8	2,6	2,5	Métiers et commerce trav. pour le pays
Fremdenverk., Ueberschuss der auswärtigen Anlagen, Mieten	1,0	1,0	1,2	0,9	0,8	0,7	Indust. hôtel., excédent du produit d. placem. à l'étranger, loyers
Rohertrag, Total. . . . .	4,0	8,0	6,2	5,2	5,0	4,8	Produit brut total
Schätzungen des Bauernsekretariates.				Evaluations du Secrétariat des paysans.			

**13. Das schweizerische Volksvermögen in den Jahren 1913 und 1919**  
**13. La fortune nationale suisse en 1913 et 1919**

Vermögensgruppen	1913	1919	Éléments de fortune
	in Mill. Fr. en millions de fr.		
I. Grund- u. Bodenwerte, Total	9 647	10 831	<i>I. Fortune foncière, total</i>
1. Landw. Grund- u. Boden- vermögen . . . . .	4 600	5 689	<i>1. Propriété agricole</i>
2. Städt. Grund- u. Boden- vermögen . . . . .	3 826	3 826	<i>2. Propriété urbaine</i>
3. Wald. . . . .	1 196	1 216	<i>3. Forêts</i>
4. Bergbau . . . . .	25	100	<i>4. Mines</i>
II. Gegen Feuer versicherte Vermögen: Immobilien- u. Mobiliarvermögen. . . . .	22 202	33 300	<i>II. Fortune assurée contre l'in- cendie: mobilière et immobi- lière</i>
III. Gegen Feuer nicht ver- sicherte Vermögen, Total .	2 647	2 902	<i>III. Fortune non assurée contre l'incendie, total</i>
1. Schweiz. Transport- anstalten. . . . .	2 225	2 260	<i>1. Entreprises suisses de transport</i>
2. Güter in Bewegung, Metallgeld . . . . .	307	527	<i>2. Argent monnayé en circulation</i>
3. Wasserkräfte . . . . .	115	115	<i>3. Forces hydrauliques</i>
Volkvermögen im Inlande angelegt, Total. . . . .	34 496	47 033	<i>Fortune nationale engagée en Suisse, au total</i>
Davon waren nach der Schät- zung des Schweiz. Bauern- sekretariates in der Land- wirtschaft insgesamt angelegt	8 800	9 900	<i>Dont éléments de fortune enga- gés dans l'agriculture (d'après les évaluations du Secrétariat des paysans suisses)</i>
Schätzung von Dr. M. Fahrländer (Zeit- schrift für schweizerische Statistik und Volkswirtschaft, 1921).		Évaluation du Dr. M. Fahrländer (dans „Journal de Statistique et Revue écono- mique suisse“, 1921).	